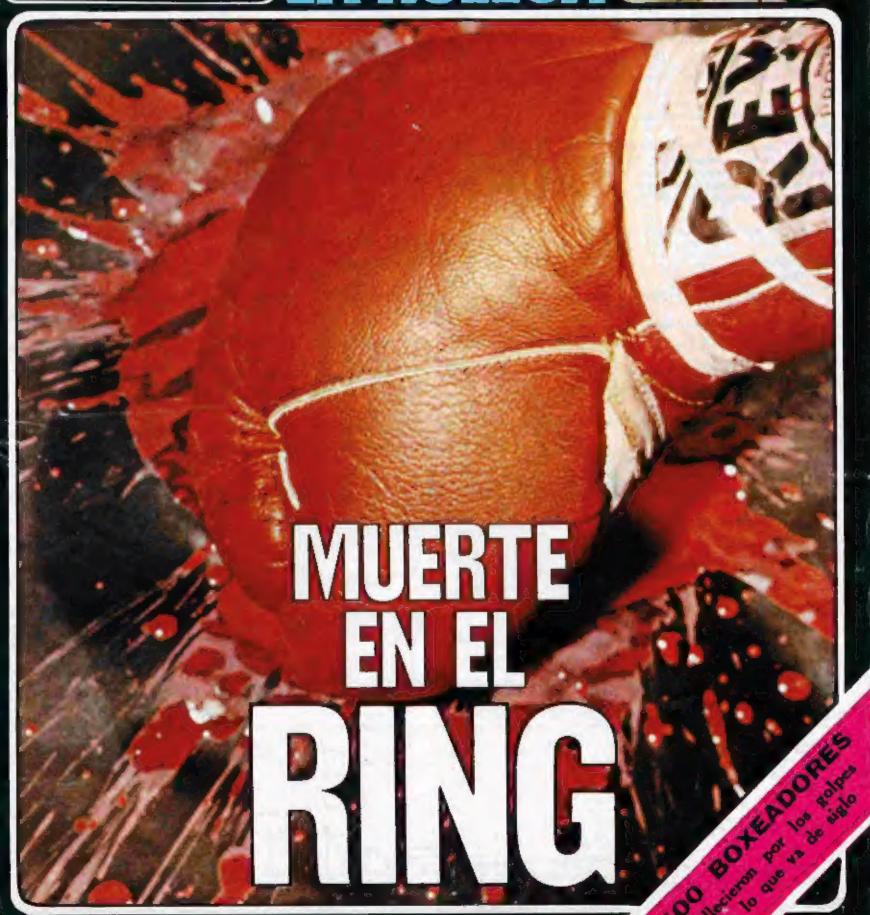
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

Las da un ex presidente SOLUCIONES NUEVAS PARA LA HUELGA





### JORGE LOPEZ ESTA SOLTERO

BURGOS, 22. (Por teléfono, De nuestro corresponsal.)

REVUELO en Burgos entre la afición futbolistica por la in-formación aparecida en AS-COLOR y recogida de la revista «Siete Días», de Buenos Aires, según la cual, antes que Tarantini, el sis-temo de buscar esposa para jugar en España lo había utilizado el jugador Jorge López, fichado por el Burgos.

Hemos de señalar que dicha información carece de base, pues López es soltero y puede perfecta-mente jugar en España sin recurrir a ninguna argueia de este tipo; primero, porque el jugador cuenla con su documentación de oriundo en regla, y segundo porque ef Burgos solamente tiene ocupada una plaza de extranjero con Chazarreta y, por tanto, le queda otro puesto disponible, si fuera preciso, para cubrirlo con López.

A fin de dejar actarada esta cuestión hemos charlado con el propio interesado momentos antes de iniclar el entrenamiento de esta tarde, y si diálogo ha discurrido

-Vamos a ver, López, ¿solteru o casado?

-Soltero.

-¿Y sin compromiso?

-No; comprometido, pues tengo la novia en Argentina.

-{Podemos conocer su nombre?

-María Margarita Pórez,

-/ Española?

-No, argentina, nacida en Buenos Aires.

-Entonces, ¿a qué obedece o atribuyes esta especie de que te han casado en España y con una española?

-Pues no la sé. En primer lugar debo decir que yo sólo me casaré por propia voluntad y no por ninguna conveniencia,

-En fin, ¿cómo puedes explicarnos el rumor?

-Insisto que no lo sé. Desde luego, «Crónica», de Buenos Aires, dijo algo en este sentido y luego se ve que el rumor ha llegado a España, pero no hay nada y ya estoy cansado de tanta «macanav.

~ Disgustado?

- Post si, pumpe sobre no ser cado una a recona en un familia y en mi novia.

- Está todo aclarado ya?

-En Argentina, si, pues yo me apresuré a decir que no hay nada de boda por mi parte en España.

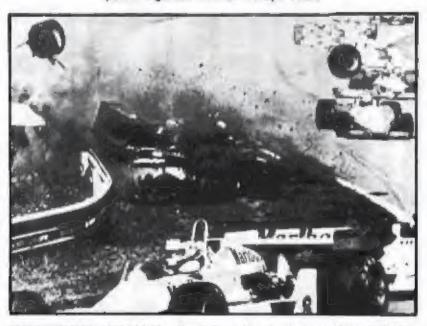
¿Y cuándo la habrá, partiendo del hecho de que tienes novia?

-Pues mi desco sería hacerlo aprovechando las próximas vacaciones navideñas, aunque quizá tenga que demorarla hasta que termine la temporada. Lo que no admite duda es que mi futura esposa será Maria Margarita, con la que tengo relaciones desde hace tiempo en Buenos Aires.

ARQUERO



KNETEMANN, CAMPEON.—El holandés Gerrie Knetemann (a la derecha) se proclamó, en el circuito de Nurburgriag, avevo campeón mundial de ciclismo profesional, batiendo en el spriet al italiano Francesco Moser, La actuación española fue un desastre; tan sólo finalizó Pedro Tor:es en puesto vigésimo octavo. Europa Press.



ESPECTACULAR ACCIDENTE.-En el Gran Premio Automovilisto de Holonda, disputado en Zandvoort, y poco después de darse la salida, se produjo este espectacular accidente, que tuvo como protagonistas los bólidos pilo-tados por el francés Didier Pirani y el italiano Riccardo Patrese.—Europa Press.

#### LOS TORNEOS DE LA SEMANA

JUAN GAMPER (Barcelona)

Colonia, 2; Botafogo, 1; Rapid de Viena, 1; Barcelo-na, 0. Tercer y cuarlo puestos: Barcelona, 3; Botafogo, 2.

Colonia, 5; Rapid de Viena, 0.

VALENCIA-NARANIA

Valencia, 1; Huracán de Bue-nos Aires, 0. Huracán de Buenos Aires, 4; Ajax, 3. Valencia, 1; Ajax, 0. Campeon: Valencia.

COSTA VERDE (Gijen) Lokomotiv de Soffa, 1; Austria de Viena, 1 (c'asificado el Lokomotiv por penalties). Gijón, 2; Santonder, 2 (clasi-ficado el Gijón por penal-

Tercer y caurio puestos: Austria de Viena, 3; Santan-der, 0.

Finale

Gilon, 4; Lokomotiv de So-

CIUDAD DE ZARAGOZA

Zaragoza, 3: Trepche, 1. Nacional de Montevideo, 2: Stiaane, 1. Tercer y cuarto puestos: Sliaane, 3: Trepche, 1.

Finals

Zaragoza, 2; Nacional de Mon-tevideo, 1.

CIUDAD DE LA ALHAMBRA

Granada, 3; Spartak de Rutter-dam, I. Maiaga, 3; Spartak de Rotter-dam, I. Granada, 4; Máloga, I. Campeon: Granada.

CIUDAD DE SEVILLA

Betis, 0; Standard de Lieja, 0 (clasificado el Betis por pe-

osities). Sevilla, 0: Wi'sa de Cracovia, 0 (clasificado el Sevilla por pe-

nsilies).
ercer y cuarto puestos:
Wilso de Crocovia, 1; Standard
de Lieja, 1 (vencedor el Wilsa por penalties).

Sevilla, I; Betis, 0.

CIUDAD DE VALLADOLID Españot, 4; Beroe de Bulga-

Valladolid, I; Rayo Valleca-

no, 0, Tercar y cuarto puestos: Beroe de Bulgaria, 4; Rayo Va-Hecano, 1.

Final:

Español, 1; Valladolid, 1 (ven-cedor, el Español por penal-lies).

CIUDAD DEL CID (Burgos)

Burgos, J; Shamrock-Rovers, 0. Shantrock-Rovers, 1; Salamanca, 0. Burgos, 2; Salamanda, I. Compeón: Burgos.

CARRANZA (Cidit).

River Plate, 2; Valencia, 2 (cfa-sificado el River Plate por penalties). Atlético de Madrid, 3; Bolo-nia, 1.

Tercer y cuarto puestos: Valencia, 4; Bolonia, I.

Atletico de Madrid, I; River Plote, 6.



ARO VIN - NUM, 380

29 de agosto de 1978 Precio del ejempler: 30 ptes. Precio en Canarias (servicio aéreol: 33 ptes

> Oirector: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Manual Sarmiento Birba Edits BEMANA, E. Ondelmo Bedande,

Tatifones: Circulations **Buscripstoness** 

247 80 12 247 80 12 247 23 05 Administracións

DEPARYAMENTO DE PARELICIDAD: Madrid: Pases Ondaino Redacido, 20, Telér, 248 87 90, Servelore: Molée, 8 Telér, 221 59 83, Depósito Legol: M-12-698-1971; Imprime: RIVADE-HEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE,

780 płas.

ARO:

1.560 ptos.

HGTA.—Para el entranjero y co-creo alrea, el mismo precis más gantes de envie.

Difusión media por número controlada durante el pe-riodo mayo de 1976 a abril 1977



99,864 **EJEMPLARES** 

#### EL DOMINGO, LIGA... SI LA HUELGA NO LO IMPIDE

Si el fútbol tiene como principal aliciente no saber lo que va a ocurrir sobre los terrenos de juego, en todos y cada una de los partidos programados, la próxima edi-ción del campeonato de Liga 1978-1979 ya presenta una incógnita de alto «suspense» en algo tan básico como es conocer si el torneo va a iniciarse cuando estaba estipu-lado, o sea, el próximo domingo, 3 de septiembre. La proyectada huelga de futbolistas, tan traida y lievada en las últimas fechas, puede dar al traste con lo refle-jado en los calendarios, Parece que, de un momento a otro, las aguas yan a volver a su cauce y balon rodarà sobre el césped en la fecha prevista. De ser así, la Liga se iniciará el próximo domingo, con los siguientes encuentros en cada una de las divisiones superiores:

#### PRIMERA DIVISION

Sporting Gijon-At. de Madrid. Celta-Español. Huelva-Zaragoza. Burgos-Real Sociedad. Athletic de Bilbao-R. Vallecano. Las Palmas-Savilla. Barcelona-Rácing de Santander. Real Madrid-Valencia. Hércules-Salamanca.

#### SEGUNDA DIVISION

Almeria-Castilla. Castellon-Valladolid. Ferrol-Granada, Betis-Haracaldo Tarrasa-Sabadell Osasuna-Alayes, Jaen-Deportivo Coruña. Getale-Murcia. Malaga-Elche. Cadiz-Algeciras.

#### SECUNDA DIVISION «B» (Grupo 1)

Zamoro-Huesca. Logrofiés-Tenerile. Candal-Langreo. Mirandes-Bilbao Ath. Leonesa-Sestao. R. Irun-Lugo. Ensidesa-Pontevedra. Palancia-Orense. At. Madrileño-Pegaso. Torrejón-R. Oviedo.

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

Córdoba-Gerona. Levante-Barcelona At. Ontenichte-Linares. Sevilla-At. Badajoz. Olímpico-G. Tarragona, D. Zafra-Lérida. Cacereño-Portuense. San Andres-Vinaroz. Ceuta-Jerez Deportivo. Ibiza-Calvo Sotelo.

Todos los años, allá por el mes de junio, se producen las altas, bajas y renovaciones en plan ma-sivo. Por lo que respecta a la Di-visión de Honor, es el Valencia quien mayor atención acapara con los fichajes del germano Bonhof y del ex españolista Solsona, y esa «revalorización» del argentino Kempes, figura del último Mundial. Otro equipo caracterizado en reforzar su plantilla es el Barcelong, que presenta a) ariete austriaco Krankl, sin olvidar los trámites iniciados para incorporar a su cuadro al argentino Tarantini. El también argentino Bertoni es otro de los hombres fuertes importados por el Sevilla. Y ya que habiamos de las novedades extrannatiamos de las novedades extran-jeras digamos que López (Argen-tina) figurará en el Burgos; Villa-sans (Uruguay), en el Huelva; Kustodic (Yugoslavia), en el Hér-cules; Antic (Yugoslavia), en el Zuragoza; Báez (Paraguay), en el Salamanca; Pavón (Argentina) y Ayfusch (Paraguay), en el Espa-nol; Ademir (Brasil) y Nani (Ar-gentina), en el Celta, y Stefan (Yugoslavia), en el Santander. Otros jugadores extranjeros como Da-mas, Scotta, Brindisi, Neeskens, Perrero, Jensea, Stielike, Leivinha, Pereira, Esparrago y Chazarreta ya han actuado en España en tem-poradas anteriores. Todos los cilados componen la baraja de futbolistas procedentes de otros

Y, como a las novedades nos est, como a las novedades nos estamos refiriendo, dejemos constancia de la dimisión del presidente del Recreativo de Huelva, José Martinez Oliva, cuando aún no se ha iniciado la temporada. El Huelva, junto con el Zaragoza y el Celta, fueron los equipos que ascendieron a Primera División en la temporada. la temporada 1977-78.

- Plantilla m\u00e1s joven, la del Sevilla (22,1 años); la más vieja, la del Atlético de Madrid (27,11)
- Jugadores más veteranos: Iribar (36 años). Alberto y Espárrago (35) y Gallego (34)
- Por debajo de los veinte años: Marcos (Santander), Juanito II (Salamanca), Celayeta (Real Sociedad) v Zambrano (Huelva)
- Cinco entrenadores extranjeros y trece nacionales, en Primera División, donde Miguel Muñoz es el de más edad (57 años, y González (34), el más joven



Actual plantilla del Allético de Madrid, la de mayor promedio de edad en Primera División,



discutible.



El entrenador de la U. D. Las calmas, Miguel Muñox, es el más veterano de los entrenadores.



Guruceta, un árbitro de clase in- Marcos, el benjamin de los jugadores de la División de Honor.

Independientemente de algunos lichajes que pudieran productrse a última hora, encontramos que el Sevilla poses la plantilla más joven de los clubs de Primera, re-basando en muy poco el promedio de los veintidos años y la más ve-terana, la del Atlético de Madrid, que pasa de tos veintisiere. En este aspecto, también los canarios del Las Polmas están a muy corta distancia de los rojiblancos madrilenos. Individualmente, Iribar, el guardameta del Athletic de Bilbao, se lleva la palma, en veterania, con treinta y seis años, Detrás, Espa-rrago (Huelva) y Alberto (Atlético de Madrid), con treinta y cinco, y Gallego (Sevilla), con treinta y cua-tro. Por contra, el benjamin de la Primera es Marcos, hijo de Marquitos, que juega en el Santander, Juanito II (Salamanca), Zambrano (Huelva) y Celayeta (Renl Sociedad), no llegan, tampoco, a los veinte años de edad.

Aquí tenemos la relación de los treinta y dos árbitros que, a lo largo y ancho de las treinta y cuatro jornadas ligueras dirigirán los 306 partidos de Primera División,

Acebal Pezón (Asturiano), Alva-rez Marguenda (Andaluz), Ausocúa (Oeste), Balsa Ron (Oeste)), Borrás del Barrio (Balear), Burgos Núñez (Vizcaino), Carreira Abad (Gallego), Condón Uriz (Navarro), Cres-po Aurre (Catalán), Díaz Frias (Castellano), Fandós (Valenciano), Forés Bachero (Catalán), Franco Martinez (Murciano), Gallardo Fer-nandez (Andaluz), Garcia Carrion Valenciano), Guruceta (Guipuzcoano), Jaramillo (Norteafricano), Jiménez Sánchez (Murciano), La-mo Castillo (Castellano), López Cuadrado (Catalán), Medina Igiesias (Astoriano), Miguel Pérez (Ca-talán), Navarrete (Andaluz), Olavarria (Cántabro), Orellana (Gallego), Pes Pérez (Aragonés), Saiz Elizon-do (Vizcaino), Sánchez Arminio (Cantabro), Soriano Aladren (Castellano), Sosa Martin (Castellano), Tomeo (Catalán) y Urizar (Vizcai-

Un capítulo muy importante es el de los técnicos que han de di-rigir a los «grandes» de nuestro fútbol. Son, en muchas ocasiones, las «cabezas de turco» que ruedan untes de que concluya la tempo ra da, cuando la clasificación del equipo arroja elevado sal-do negativo. El cuadro de entre-nadores es: Athletic de Bilbao, Koldo Aguirre; Atlético de Madrid, Héctor Núñez; Barcelona, Lucien Muller; Celta, Laurenno Ruiz; Es-pañol, Irulegui; Las Palmas, Miguel Muñoz; Real Madrid, Molowny; Se-villa, Carriega; Valencia, Marcel Domingo; Real Sociedad, Ormae-chea; Hércules, Joanet; Salaman-ca, Felipe Mesones; Burgos, Arselas «cabezas de turco» que ruedan ca, Felipe Mesones; Burgos, Arsenio; Santandor, Yosu; Zaragoza, Boskov; Sporting de Gijón, Miera; Rayo Vallecano, Eduardo González, y Huelva, Luureuno Ríos.

De estos técnicos, son extranje-ros, Héctor Núñez (Uruguay), Lu-cien Mulier (Francia), Marcel Do-mingo (Francia), Felipe Mesones (Argentina) y Boskov (Yugosla-via), El más joven de los técnicos de Primera División es Eduardo González, con treinta y cuatro años, y el más veterano Miguel Muñoz.

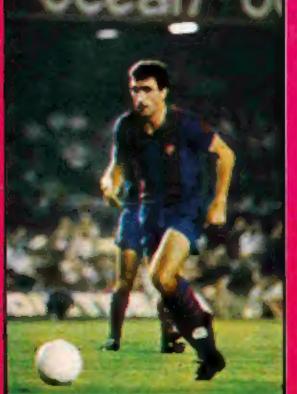
Y, ahora, a ver lo que da de si la temporada. Los pronósticos empezarán a tomar carta de naturaleza cuando se produzcan los primeros resultados, Y, alla para el 27 de mayo, última fecha liguera, veremos quién es el que entoda el



BIEN, KRANKL, BIEN!











CON EL VISTO BUENO DE 29 JUGADORES

#### UN VIEJO REGLAMENTO **DEL REAL GIJON, MODELO** DE SENCILLEZ Y BUENA FE



RESIDENTE

Daus persons matrificate p responsible; a) popular as Atomded so an wide purishmentally, and related y seniety a last narrow storiety taken as finely) ine, sentitle mede p properties assumptivities pare pro-Bannico na hade imboths of the Stylkin condictions espicituating, page thing p finishe, empain and releasely to be be populately y assentative, to de . sella pro de una con se directo a ladicurar, de pere tambihe a impare, people pergeotice is an estad, service and forgularizing and blistly by pendintaring to my/orthogic in an penyligid polyment a det det film å, se employere enne y de nuclquier form, loctione to Alterest que injequero,

the Dipolitica to be Junea Steparties convictor less his record of has entalehan que manunan necessarien da talas occiosa-

92000 . d 4 900 mas

La Jointa Upportrava

No. the opinitient & sin resigned supplicate at-2000--

No se puede decir más en menos texto. Pero eran otros tiempos, ciero, for lugadores eran auténticas profesionales, con espiritu amatour, y los directivos no ofrecian más de la que podien pager. los socios. Es más. aŭn existia la tijera del «directiva mecenasa, al que luego (at amparo de los intereses creadosi sustituyà an muchos casos of edirectivo sangulualas, que sólo piensa en... chuow.



LIEVADA HUELGA DE JUGADORES

UN AFICIONADO EX GESTOR. EX DIRECTIVO Y EX PRESIDENTE DEL SPORTING PROPONE

ICTOR Manuel Felguerosa Suardiaz as persona muy querida en esta casa de «As» y do AS-CO-LOR. Desde siempre ha sida amigo lotimo de algunos de los que escriben en estes dos publicaciones. Y hace unos dias. con motivo de la proyectaria huelga de jugadores, nos escribió el precisamente una simpatica y atinada carta con su opinión sobre el tama. Como la epistola era particular y al terra en de interes general ye en el mundo del fútbol. llamamos e Falguerosa (un hombre de habai de toda la vida) para preguntario si tenia inconvaniente en que AS-COLOR reprodujese Sus opiniones sobre of terna, tuniendo en quenta que ál, además de aficionado, ha sida gestor, directivo y presidente de un històrico club; nada menos que ind Sporting de Gijón, y que conoce la ternática y la considera deade todos los ángulos, sio olvidar et del jugador, por haber egovivido con éste siempre y seguir disfrutando de su amistad y comprensión. De nos comprensión que as reciproca.



Vean ustodes, pues, el punto de vista de un buen alicionado, ex directivo y exprovidente de club, sobre el problema de la ten traida y llevada hueiga de los jugadores, que ha hacho correr rios de tinta en esta protemporada y que seguirá aús dando mucho que habier. Ya lo verán

LA ACTUAL SITUACION PODRIA ESTAR PROMOVIDA POR IN-TERESES EXTRAÑOS, EN BENEFICIO DE TERCEROS...

Y VICTOR MANUEL FÉLGUEROSO APUNTA

- "¿SI EL JUGADOR QUEDARA LIBRE A LOS 25 AROS, SERIA EL EL EXCLUSIVO BENEFICIARIO DE SU NUEVO FICHAJE?»
- «¿SI OTROS SE BENEFICIAN DE SU FRUTO, SEGUIRAN GAS-TANDO MILLONES EL ENSIDESA EN LLARANES, EL GIJON EN MAREO Y TANTOS OTROS?»
- \*2 QUE HARAN LOS CLUBS SI, EN CASO DE HUELGA, LOS SO-CIOS RECLAMASEN SU DINERO Y LOS PUBLICISTAS EL SUYO?»



# «AUMENTO DE FICHA POR DERECHO DE RETENCION E INCREMENTO DE PARTICI-PACION EN EL TRASPASO POR AÑOS DE PERMANENCIA EN EL CLUB»

ustedes, porque, el melón está empeza do y habrá que terminario

«Estimados amigos empieza Felgueroso quizá recuerden mi llamada tele
fónica e última hora de la tarde del miércoles. 9 del comiente, tras lore su articulo
"Fair Play", sobre la presunta huelga que
la AFE anuncia a la RFEF si antes del comienzo de la Liga no se negocia sobre les
reciamaciones que le ho planteado como
representante de los ciulta.

«Pienso que es oportura su mención a la actitud de socios, aficionarios y seguidores, "que cada día pagan más por ver menca fútbol", y a la reacción que pueden adoptar "hartos de recibir gato por llebre a precio de faisán", ya que pudiera sucoder que, al final, de ir a la huelga quizá fuesan los jugadores los más perjudicados.

eJusto es que el jugarlor parcibe sus amolumentos en tiempo debido, est como es lógico que aspiren a que se actualicen tos reglamentos y normas federativas, al menos en sus fecetas oconómicas, lo que podria lograrse con un más racional aumento de la ficha en el supuesto de uso del derecho de referición y estableciendo, según sus años de permanenta en el club, un gradual incremento de participación en el importe del traspaso, caso de producirse.

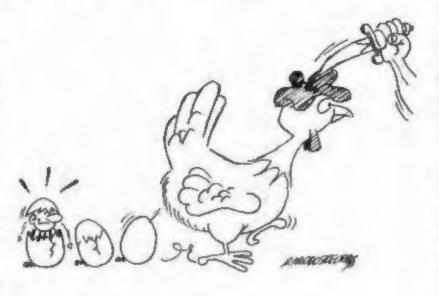
»Pero de no haber partitios, por ir a le hueige, no podrian abrirse les tequilles para la vente de entrades y seientos y edemás, serio lógico tembién que se plantearan, nada más y nada menos, estas reivindicaciones.

se) el accio y el abonedo estarlar en su derecho de reclamar el ciub, y éste en la obligación de reintegrarles la parte proporcional de los electivos serialechos y correspondientes e los encuentros no calebrados.

ab) al no abrirse los compos, ni los porteros ni acompdadores tendrian función que realizar y dejarian de percibir sua habores, igual que sucederia con el personal de barés y demás servicios, y

»c) asimismo estarian en su derecho de exigir el reintegro de la parte proporcionel correspondiente los contratantes de esos establecimientos y de los anuncios.

ry En cuanto se reducirian entonces los ingresos de los clubs, tantes de ellos con presupuestos quiméricos? Si muchos soportan déficita no ya de decenas, sino de centenas de millones de pesutas, y qué no sucederla de la postura tímite de la huelga los jugadores? Aparte de que fuera o no impopular, desde luego me temo que aún complicaria más la solución de sua retrindicaciones.



 «SI NO SE CUIDA LA CANTERA, SE MATARA LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE DRO»

"EL FUTBOL SE HA DESORBITADO POR NO SABER DECIR "NO"
 AL DISCUTIR TRASPASOS, FICHAS, SUELDOS Y DEMAS GABELAS... DUE PAGAN LOS AFICIONADOS"

«EL PRESUPUESTO DE UN CLUB ES AHORA 25 VECES SUPERIOR AL DE HACE 18 AÑOS»

 «QTROS TRABAJADORES COBRAN MUCHISIMO MENOS QUE LOS FUTBOLISTAS Y TRABAJAN EL DOBLE NUMERO DE AÑOS PARA JUBILARSE LUEGO CON UN RETIRO DE...»

illa grave situación pristente es la natural resultante de haberse describitado el férbol, de una parte porque se buye de decir no a la hora de discutir traspasos tichas, sueldos, primas y demás gabelas que, día á día, incrementan los gastos que gravitan sobre los bolsillos de cuantos cotizan por ver ¿fútbol?

«De otra parte, se argumenta sobre el corto periodo de vida que tienen como jugadores, para justificar el aumento de sus ingresos, pero olvidando los años que les quedan al retirarse, si properan su futuro, y que en las restantes actividades, quienes en ellas trabajan perciben ingresos muy inferiores y han de estar empleados el doble número de años para al final jubilarse con un retiro que casi no es satisfactorio en la mayona de los casos.

¿Por el conocimiento que tengo de los jugadores, tras varios años de experiencia como gestor, directivo y presidente del Sporting, cree que la mayoria seo conscientes y responsables, longo amistad y contianza con los que le convivido, aunque muchas veces tena que limitar sus pretensiones si es que querian que el club compliera lo convenido. ¿ Dánde va a parar el folhol si el presupuesto abora del Sporting es unas veinticimos veces superior al de la temporaria 60-61...?

aPienso que es más que posible que lo que sucede pudiera ser promovido por ciertos intereses extraños, en parte, al propio jugador, y que al socaire de exponer reivindicaciones, por demás justas, las pretenda "introducir" otras en las serde terceros.

iss, por ejemplo, al jugador quedara fi bre a los veinticinco años, ¿seria él el exclusivo beneficiario de su nuevo fichaje? ¿Es que el Ensidesa en Llaranes, el Sporting en Mareo y fantos otros clubs seguinan gastando millones en crear campos para promocionar sus cantenas para que cuando el jugador está en sazen vengan otros a beneficiarse del fruto de su labor y de sus desvelos? Me pratento, ¿quién les sustituria en esa pacente aperillos y tantas veces infrictuosa musion? ¿Lo baria la AFE o quién le haria...? porque de no hacerse, seria, al rei haber cantera, tunto como matar la quibno de les huevos de oro.

Perdonen este desaltogo que ma pormito viendo que, en general, están unho cando con realismo un publicara on que si hay retrindicaciones justas y discutibles, a otras no les veo re base ni solación. O al menos do se una las expuestos cómo puede lograrse

aCon un alectueso abrazo para Mono lo Samiento, que no se se estará por estas sus tierras gallegas o astronosis, recibas un cordial saludo de so tumo amago y tector.

Frio : Victor M. Folguecoso s

PiB -A titulo de mera cuntirmación de la continuen de la directiva que presidi en considerar al jugadar eratini persona consciente y responsable» villerio que renera más amba les acumuado fotocopie del Regiomento dei Roal Giján del 11 de septiembre de 1964 que limado al darsa par las profesionales y alicionadas que lategraban autonors la plantita pienso que con sus ablo doce knear sean. quizk, les Normas de Régionen Interior más breves que haya habido o punda haber en cualquier club de futbul Añadire. además, que fueron contados los problemas que liceimos en aquellas seis o siste temporades que dirigimax al Sporting







Entranamiento con la selección nacional

#### SU PASE AL «BARÇA»...

# UN CUENTO DE HADAS

ULIO Cardeñosa ha vuelto a fallar un pensity. Bi eso fuera noticia, abuen seguro que ahora todo el mundo estaría censurando las verdaderas y ciertamente escasas habilidades del interior aurdo bético en tan esquiva suerte. Pero los fallos de Julio Cardeñosa no extrañan ya a nadie y mucho menos a El, que reconoce no haber sido nunca un mugo de esos que no yerran la ocasión de hacer un gol. El que el moso falló frente al Standard en el VII Trofeo Ciudad de Sevilla no era pues más que una continuación del que errara ante el Barcelons en el Trofeo Costa Brava, o del que, fatalmente, pura el verdiblanco, le detuviera Arconada en el último partido de Liga disputado en el Villamarin. y que ha sido, de momento, el últerro que los béticos han disputado en la División de Honor del fútbol nacional. Por si fuera poco, en el recuerdo de todos está todavia aquel tunto que Julio Cardeñosa falló ante los brasileños en Mac del Plata y que ya ha entrado a formar parte de la leyenda negra que acompaña al pequeño, correcto, sencillo y excelente persons, en fin, que es, para muchos, el mejor interior-creador del finbol macional. Pero tento y tento fallar, han

# CARDEÑOSA: «OFRECIAN TREINTA Y CINCO MILLONES, Y EL BETIS QUERIA SESENTA»

«De haberse tratado el asunto directamente, entre clubs, las cosas se habrian arreglado-

Escribe: LUIS ARMAIZ (enviado especial a Sevilla)

convertido a Julio Cardeñosa en noticia, más per sas errores —que son pocos—que por el caudal de sa fátbol, que para al quisieran la mayoria de los equipos punteros del paía. Militar en uno de ellos era la obsesión del verdiblanco. Y largo y tendido se habiló sobre el tema. Pero no parece que hoy las cosas estén claras para el jugador, que entre partido

y partido y con la amenara cierta de tener que actuar en Segunda anda romiando sus desventuras y su decepción compressible porque so fútbol, quiera o no el Betis, no está como para perderse en las fismadas divisiones inferiores...

(Qué va a pasar ahora con Julio Cardeñosa, el rosa hábil de los armadores nacionales? Se habia hablado, como es mbido, del Barcelona como opción, pero eso parece que ha quedado, como él dice, en agua de horrajas. Y lo dice el chico sin demaniado resentimiento, aunque en su fuero interno haya quedado grabada la realidad de que, si ahora no consigue ese traspaso, habrá pasado por la vida del fútbol como uno de los hombres que más pudieron alcanzar-sin conseguirlo.

#### EL FALLO DE LOS PENALTIES

- Los penalties le tienen gafado...
- -Ya ve.
- -¿ Qué pasa con ellos?
- -No lo sé...
- -zNo lo sabel
- -No hay manera de que entren.
- -Pero siempre se ba dicho que era fácil marcaclos...

-Y no es dificil, pero yo no atino. Me falta, sobre todo, la serenidad precisa para superar la trascendencia del momento. Quizà por eso no he tirado muchos en mi vida. No me gusta tener que lanzarlos porque reconosco que no tengo las condiciones idóneas para ello. Admito, sin embargo, que tampoco he vuelto la cara cuando se hacia preciso

# CARDEÑOSA: «NO LE HAGO FALTA AL BETIS EN SEGUNDA DIVISION»

que los linxara. Pero no; no me gusta tener que hacerlo. Si hay otro, prefiero que sea él quien lo ejecute. Si quedo yo, pues lo hago... y santas pascuss.

-Eso, después de lo de Mar del Pla-

-Aquello cari fue pent;

#### \*LA SELECCION PUDO LLEGAR LEJOS»

-¿Na la quita el sueño el recuerdo de lo que pudo ser, de la que no fue, sólo por su culpa?

A veces lo recuerdo. Esa va a ser, posiblemente, la anécdota más importante de mi vida. Será una de las cosas que se cuentan. Sobre todo, porque esa selección de Argentina podo llegar mucho más lejos de lo que lo hiso.

Una cosa es que no doerma, y otra, que le remuerda la conciencia...

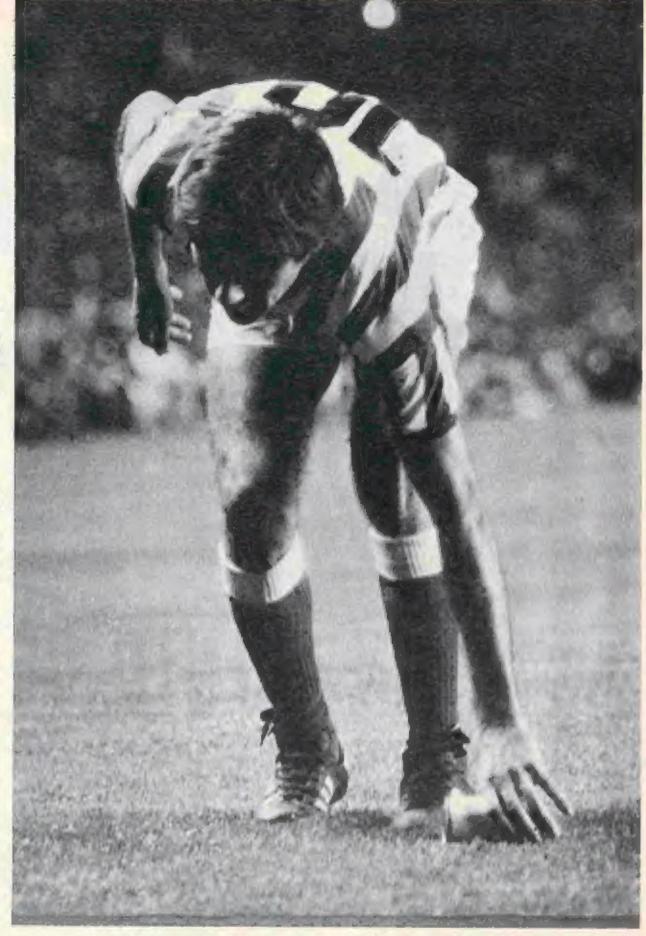
Me remuerde, en cuanto yo soy uno de los que empataron el partido con los brasileños; uno de los que tienen sobre si la cuipa de haber quedado en la primera rooda. Pero no me cargo más que los demás. Mi responsabilidad se reduce a la parte que me corresponde. A esu, y nada más que a eso.

Quitá lo más importante de la áltima internacionalidad de Julio Cardeñosa haya sido el hecho de que, aun con aquel monumental error de Mar del Plata, todo el mundo coincidió en señalarle como el hombre más valinno de la selección de Kubala, lo que esquivalla a decir del fútbol ancional. Y eso aún le scompaña hoy. De otro modo, no se entenderían los escarceos, indirectos escarceos, del Barcelona por ficharle, sunque todo haya quedado reducido a nada por el momento y el chico siga sin renovar por el Real Betis Balompié.

- -En efecto, aún no he renovado,
- -: Lo bará?
- Supongo que si, pero tengo que hablar con el club. No creo que eso vaya a ser problema aboca..., cuando no lo ha sido nunca.

#### UN FICHAJE PRUSTRADO

- -¿Y lo del Barcelona?
- -Ha sido un cuento de hadas.
- -Que ha acabado mal, ann?
- De momento, todo ha quedado reducido a nada, porque lo cierto, ade-



Algún espectador ha lanzado un boto al campo. Cardelosa se ayacha para retirario.

más, es que tampoco el »Barça» ha forzado la máquina. Lo que se ha acercado al Betis no ha aido de forma oficial sino oficiosa. Y ofreciendo unas cantidades que...

- -No valian la pena, 7ch?
- -Parece ser.
- -/Culento han llegado a ofrecer?
- -Ya le digo que los contactos no han nido por derecho, lo que en cierto modo les resta importancia. De cualquier manora, la cifra que ofrecian nunca flegó a sobrepasar los treinta y cinen millones de cestetas.
- -¿Cuántos pedía el Retis?
- -Sesenta.
- -Sensible diferencia...
- -Si. Y más tal y como están las cosas del fútbol. Ausque yo sigo persando que si el Barcelona hubiera tratado el asunto directamente y hubiera dado algo más, ias cosas podrían haberse solucionado favorablemente para todos: para el Real Betis, para el F. C. Barcelona y para ení.
- -Usted era partidario de irse, a lo que se ve, (no?
- -Yo estoy muy a gusto squi, en Se-

ville. Pero lo cierto en que el Barcelona en uno de enos clubs que colman a cualquier profesional. Y yo soy uno de ellos.

- -/ Decepcionado?
- -Más que eso, dolido.
- -/ Por qué?
- -Pues porque lo que su me gusta es que se juegue con las personas, y yo he sido utilizado. Tanto si, no, si,no, acaba por desgastar. Más que em, sun por do-
- —El Betis tampoco parece haber hecho mucho por favorecerle.
- -Ya sabe usted cómo son los clubs.

#### BENEFICIO PARA TODOS

[Injustos?

Yo creo que la operación nos beneficiaba a todos. Ahora bien, el Betis me tiene tasado en un precio, y tampoco era com de que me rebajara a la mitad, máxime cuando no ha existido, ya le digo, la negociación directa con los mulgranas. Lo normal, insisto, en que me hubieran traspasado, porque, sobre todo, Cardeñosa no va a bacer falta abora a su equipo en Segunda División.

-¡No será que intenta escurrir el

-No, no. La verdad es que el Betia poses equipo sobrado para ascender, am estar yo en su plantilla

Repito, Cardeñosa: ¿no es oso miedo a la Segunda División?

No. Pero si es cierto ipie le tengo algo de miedo. Miedo porque la conosco, porque aé cuáles son los métodos que se emplem en ella, métodos que se emplem en ella, métodos que yo he sufrido anteriormente. El Betis va a ser en Segunda algo sal como lo que ha aido y lo que es el Madrid en Primera. Todos van a salte a ganarle. Habrá días, pur eso, en que yo no toque la pelota. Malo...

-Si, pero eso es inevitable. El mero hecho de haber estado en el Mandul va a pesar como una losa. Ya lo verá. Adomás, a todos nos gusta seguir en Primera, donde bay más figuras, donde los marcajes no son tan fuertes, donde dispones de mojores terrenos en los que

(Y no hay alguna posibilidad todavia de que su traspaso llegue a hacerso realidad?

actuar.

Ahora es mucho más problemático tudo, porque la directiva ha dicho ya que no me vende, porque la gente se ha hecho a la idea de que voy a continuar aqui. La verdad, algo pensancio que es una fástima para todos, atinque más lástima es todavía que el jugador de fútbol no pueda uscar partido a su persona, a sua condiciones. Ahora era el gran



-No me gusta
lanzar penalties,
pero no escurro
el bulto a la hora
de hacerlo-¿Dinero?
Voy a empezar
a exigir,
pero no mucho-

momento de mi vida, y ya ve lo que ocurre.

Que va a seguir mendo el idolo de au equipo... en Begunda.

Si. Y eso no es lo que me moiesta. Al Betta le debo mi auge, mi proyección, pero ha de reconocer conmigo que, cuando me ha llegado la oportunidad, ésta se encuentra ya a un paso de evaporarse totalmente.

#### DINERG

Porque usted de dinem. He ganado muy poco. ¿Cuánto?

May poco. Yo be empezado a Revármelo desde hace dos años. Y no crea que mucho.

-Pero al Betta si podrà evigirle. Que no huya renovado, lo demuestra.

Voy a enigirle, en efecto.



La foto corresponde et die en que Cardeñosa fiché por el Betis. Ahora pediré més dinero.



Antes de sais para Argentina, S. M. el Rey recibió e la selección. En este momento, don Juan Carlos estrecha la mano de Cardeñosa.

» Mucha?

No.

(Por qué?

Porque ya no soy de los que se milen del tiesto; porque sa quiero problerons, porque creo que con los ciuha seaba siendo mejor la negociación. Pediré un numento en la ficha, pero mida que sea algo del otro mundo.

¿Es Cardeñosa un futbolista del otro mundo?

Tampoco, in verdad

-Y el sueño se le está esfumando...

-Lo cierto es que si. No ven muchas posibilidades de que las cuasa se solucionen, y a lo que abora aspiro es a que el Betia no ene punga trabas, que desde bægo no irian con su política. Pasar al Barcelona era una ambición. Hoy eso parece no ser más que un recuerdo, un grato recuerdo que no será fácil que se repcoduxes, porque neasiones como ésta no surgen muchas en la vida. Por eso mi desalussón, Ya le digo, psenso que todos lhamos a haber ganado con lo del traspaso, pero...

Hoy Cardeñosa es un hombre ilusionadamente rato. Porque no es lo mismo ser «gallito» en un segunda que gento en un primera. Pero», tamporo es la primera vez que esto past en el fútbol.



Bueno, pensemos en la posibilidad de der el salto. Pero con los pies en el suelo, sin soñer No se trata sólo de penser que podemos subir sino que sabemos que seo será enposible da lograr si no se ponen muchos medios para consegunto. Y en eso estamos

Con primus suculentas...

 Hemos intentado algunas mejoras, al. Han habido subidas de sueldo, incremento de primas,

Son los incentivos que conducen al éxito, ¿no?

-Los chicos precisaben algunos alicientes más. La verdad as que se hacia preciso y no ha habido unpedimento oficial que lo heya vetado. La junta quiera un Almeria poderoso.

-Por eso to suyo

No, yo soy uno más uno de tantos entranadores españoles

Que cobre aus buenos duros.

Como otros

Más que algunos, José Maria

Y bestante menos que unos pocos.
 Digamos que estay en el término medio de la tabla.

En un club modesto, ein embargo

-Eso depende. Ya le cligo que el Almeria hiso el año pesado mejoras taquitias, incluso, que bastantes primeras y que la pran mayoria de segundas. Si las cosas se rigen per conceptos económicos, no creo que estemos muy lejos de los modestos de la División de Honor y de no pocos equipos de la zona alta de ta tabla de Segunda. En ese equipo hay bestante genta conocida.

SI, no me queto.

/Cree que tiene mimbres?

-Creo que tango en buen equipo. Naturalmente los refuerzos nunca vienen mal y algo andemos buscando. Si no tos hubiera, me conformaría, porque creo que con esto se puede hacer un papel más que cágno.

-Jugando ¿a qué?

A asegurar

-¿Defenalvamente, entonces?

 No Pero si uno quiere algo no puede permituse alegrías. La gente lo que quiere son resultados. Y planao que podemos

José Moria Meguragui no se siente an absoluto acomplejado con el devenir de su profesión. Recuerden que no hace mucho se habió de el como posible enfisient del Athietic vasco. Pero las cosas, como tamas otras, quedaron en agua de

-¿Y no lo lamenta, ch?

-¿Yo? Lo que quiero es trabajar

-¿Aul?

-¿Por qué no? Es un trabajo ten digno como cualquier otro

¿No está cayendo?

No fo craci Al menos no ma faitan sitios donde ocuparma

-No en los grandes

Bueno, ésos son cotos casi vededos.
 ¿Para los que no está Maguragui?

-Pues tal y como se están deserrollando los acontecimientos, parece que

# JEN PICADO?

A vide de José Maria Maguregui ha dado un giro completo. Pero no lo ha dedo él, sigo más grueso a cau so de los liquidos extivatos, algo más en canacido de caballo y empresando a adquirir de nuevo, equal deje andalus que ya probera quando pasó del Atlético de Bilben de entonces, hace discisiete años M Sevilla. Hoy. José Marin ha querido probes una nueva experiencia y no cabe dude que lo ha hecho con valentia, pues no as sencillo que un entranacka colizado se mela an un equipo que va a valar ar mas por primera vez en una categoria de cierte emportancia. El equipo en el Almeria, v en él ve a tibrar una betalla que empleza a ser difficil, no en cuanto a los problemas que le depare la Segunde Divi sión, sino por squello del abooms atma півлав сол ил ливуо саторо сол сабида para veinte mit espectadores y con ilusto-

Però, al margen de los alicientes que el equipo putilera concederte como rezo el mundo del futbol se sorprandió cuando Maguregul se decidió a aceptar la oferte almeriense, pues el bilbamo eta uno de los antitanadores conzados de Primera tras su felia y larga aventura en el flacing y tres los escarceos en el Celta vigués ¿Qué ha hecho, por lanto, que el excelente entranador que es José Marle haya abendonado sus ares norteños? El dirá sin dude, que las ganas de cambiar de clima. Y lo dice

Estaba cansado de tante fluvia ¿Y en Almeria?

Empiezo a censerme de calor... Pero es preferible

Magtiregui he pesedo dos dise por Se vida y alli he tenseado algun que otro nefuerzo, parque los almenenses tionen la sena intención da no conformerse con lo logrado.

Hay un embiente excepcional ¿Y dinero?

Tambián. Quieran hacer blan fas cones. El año pasado, y en Tercota, gor ejamplo, caramente hicieron menos de un milión de recaudación por partido. Y en elgunos casos llegaron a uno y medio Como usted sabe aso es dificil de conseguir aun en Primera.

¿Por eso se ha vendo?

No. no sôlo por et dinero /Por que?

Porque era, en efecto, como una especia de desaño. Después de la del Racing me interesaba encontrar otras mostvaciones y hasta cierto punto el Almeria. las supone.

Es dar marcha atrás

Ni pensario

Pero ha saltado del primer plano

Esa es relativo. A veces as más im portante un equipo humilde que otro con aspiraciones. La verdad: dudo que entre tratar de mantenerse en Primera o tratar de ascendor haya prandes diferencias.

Y ésa es el caso



El técnico coloca unas vallas para hacer que sus pupilos pasen los obstáculos

no. Los clubs se fijan en otras coses. Yo soy un hambre modesto.

-Y trabajador

Eso el Estay convencido de que como en todo, en esta vida ecaban triunfando los que arriman el hombro. Por eso no quiero en mia equipos jugadores cómodos. Ese no es mi lema.

José Maria. ¿no sigue buscando intimamenta el regreso a casa?

-No. La verdad no.

¿Por que?

Porque, aunque lo buscara, esas codas llegan à lu propio daude. V parece, insiato, en que éste no es mi momento. V ya tenia ganza de perder de vista la lluvia del Norte

E. Almaria.

La gente se la tomó un poco a la li-

¿No eva la única satida válida que la quedaba?

En absoluto, en absoluto. Vine por que aqui habla muchas cosas que hacer O porque yo lo persaba. Hablé con esta gente y... No me parece que sea peyoratiyo dirigir a un aquipo con aspiraciones.

Un equipo que va a tener rivales por todas partes Córdobs, Betis, Mátaga

Va a ser una Segunda de órdago el. ¿Fevoritos?

En principio, el Beirs lo tiene muy claro.

¿La Hene?

-St. Tenta que estár en Primere; (y en tre los sals u ocho majores equipos de Primera! Este es una de us cosas extra-



# NI HABLAR. ME FUI A ALMERIA PORQUE ESTABA CANSADO DE TANTA LLUVIA»

#### "AUNQUE SOY UN HOMBRE MODESTO QUE SOLO QUIERE TRABAJAR"

\*ACEPTE ESTA MISION PORQUE
ERA UN RETO\*

● "EL AMBIENTE DE ALMERIA NO LO VEIA DESDE HACE AÑOS"

fies que ocurren en el furbol de cuendo en quando. Pero no durará, porque los verdiblancos son sensiblemente suporio res al resto de los equipos.

Incluido el auyo

JEntonces?

 Quedan otras plazas por cubrir Pero nosotros varnos a caminar despecito, despecito. No tenamos pramuras

La del público.

-Esa, el. Hece mucho tiempo que no vola un embiente como el de Armena Es de los que le devuelven e uno la conflanze en el futbol

¿La había perdido?

-Como espectáculo, esto es cade dia más difícil. Por eso estas explosiones te rejuvanecen.

Pero està nervioso

-No. (quá ve)

-/ Miedo a la responsabilidad?

¿Miedo? Ni pensario, ni pensario No lenemos una meta includible. Pero tampodo varnos a regalar nada.

-Usted, un sho

Yo. nade.

¿Segura?

-Y tanto que si El Almeria no es un desdoro, sino todo lo contrario.

La fe

Tenemos un buen equipo.

Y no veciló as hacerlo. Tampoco yo al

M. DE ROBLES



José Mario Maguregui estampe su firma como antrenador del Almeria.



For Gary Lancaster



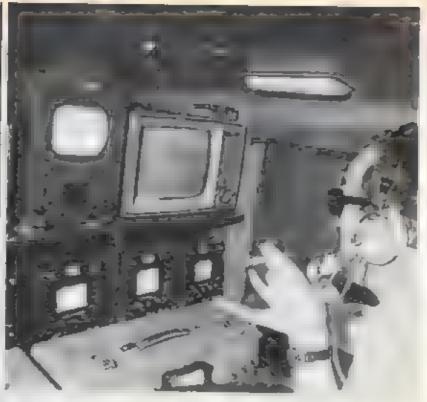
#### BARRY SHEENE Y SU DIVISA...

### «SEXO A TODO GAS»

El campaón motocicliste Barra Sheete, bien conocido de Angel Nieto, Tormo y compañía, es de los que piensan que la vida en para vivirla e topa. A topa como en los circuitos del mundo y e topa se divierte pensando que el día menos pecasdo un accidente puede contar au carrera y... adiós. Cada cual tiene su filosofia, que suele ser comun o muy paracida emre los que se juegan de forma habitad el pellejo, bien sean pilotos, foreros o legionarios.

Barry Sheene vive blen. Tiene un Roits Royce, no se priva de nade y se tire al erofion en cuento puede: le va te juenga. Es cula, para un hombre cuya vida depende de sus reflejos y de su buena forma Roica, podriamos decir que Sheene se pasa en al capitulo de su eflotos vitras según reconoce el mismo. Así, al menos, lo ha espuesto en abildo el decir aPara mil una 
prueba que no vaya pracedida de una neche de amor es una prueba perdida de 
anternano, porque mi divisa es "Seso a 
todo que s."

Claro que cada cual vive su vida e su manera aunque sea en el mismo medio Kenny Roberts, sin embargo, va da Grand Prix en Grand Prix, con su familia y su extraordinaria caravana tan felizmentu. A lo mejor tiene la misma divisa, si, pero a escala familiar.



EL MONACO NO ADMITE

COMO SOLO LE OFRECIAN

340,000 PESETAS POR TELEVISAR
SU PARTIDO CONTRA EL STEAUA
DE BUCAMEXT,
BUO QUE NO A LA «TELE»

■ El primer pertido de la Copa de Europa de Clubs Campaones de Copa en
la temporada 1977-78 fue el que disputeron recientemente la A. S. Mónaco y el
Steaua de Bucarest arbitró Franco Martinaz y finalizó con el triunto de los monegasous, por 3-0, y constituyó al primer
enfrentemiento ~sin acuerdo— entre la
steles y el club organizador del choque
Resutta que al equipo representativo del
principado, cuyo solo nombra hace pensiar en el casino, en la ruleta y en montones de Richas de juego que equivalen a
miles de millones, le ofrecian, dos millones de centimos franceses por la transmisión televisada del encuentro, o si lo
ptefieren ustedes, 340,000 pesetas solamente Y ciaro, el Mónaco no se molestó
siquiera en bacer una contraoferta dijo
que no admitta limosnas y el partido no
se televiso.

Se nota que los franceses terminaron hasta el gorro del Mundial de Argentina.

LAS MOTOS JAPONESAS, SOBRE RUEDAS\_ YANQUIS

#### HONDA Y YAMAHA HAN DESCUBIERTO EL TRUCO PARA PENETRAR EN EL MERCADO USA

Ta nos hemos ocupado en otres ocasiones del poder de ponetración de los artículos deportivos japoneses en el mercado interrecional. Desde las requetas y pelotes de pingong a les de tenis, pasando por balones, botas, redes, cenoes, arcos y fleches, meterial de atletiamo, etolitera. En el campo del asteriamo viciliamo y del motorismo, de oferativa nipona es conocide y acosada notablemente un Occadente, tento a escala de má quenas de turismo cemo de competición. Y ahora los fabricantes motoci

clistes del Imperio del Sol Nacionte han describierte un nuevo traco para luctur con dotto en al murcado nov termanicame, venciando les leyes vigantes de proteccionismo al mercade nacional USA. La idea se le ocurió a Honda y ya está en murcha, clere: ne trata de equipar tedas les motes para el mercado estadounidense con resmáticos de la firma Good-year. De momento, se trata de competir a escala turistica, untre de tenzarna en la competición deportiva propiamente dicha en los circuitos

americanos de los Grands Prix, puesto que no hay que ofvidar que al grancampeón americano Kenny Roberts tiene en la citada merca de neumáticos a su notable patrocisador. Lo bueno del caso es que Roberts corre con Yamaha, y esta firma va a hacerlo mismo que su rival japonesa.

Nadie podrá nagar que el mundo del motorismo nipón marcine sobre medies... yanquis: el-iroshima, mon amour.... al dólaris Una nueva versión de autimoca policula.

#### LOS PUNTOS SOBRE LAS IES...

#### EL REAL, NO; EL ATLETICO

 Es tal la fama que el Real Madrid tiene por toda Europa, que hasta cuando se trata de su eterno rival, el Atlético, muchos periodistas entranjeros confunden a los del Manzana-

res con los de Chamartín y les achacan a éstos lo de aquéllos. Lo bueno y lo malo. En esta ocasión han publicado que el Real Madrid va a jugar el 4 de septiembre, en el Giante Stadium, contra el Cosmos, ¡Hombre, no; que se trata del Atlético. A ver si el que pide explicaciones ahora es el club del Bernabéu!



#### Durante les Campeonates de Europa de Atletismo

#### VLADIMIR YATCHENKO, AL CINE

El colosal atleta soviético Vladimir llatchenko va a ser la redettes da una pelicota que ha empezado a rodarse estos dias en Praga cón motivo de los Cempeonatos de Europa. Se trata de un filma sobre la preparación de los Juegos Olimpicos de Mosci, que realiza el director italiano. Marcellini con un equipo especial de diecises técmicos, que tienen a su disposición los estudios y la documentación filmade de la URSS, que puede intereserte pera Nevar a cabo su obra. El tema de la ciuta girará en tomo a la vida privada y deportiva del sensacional sattador. Si publicitariamente la pelicula debe cumplir sus fines de cara a los JJ 00 de 1900 como documento deportivo puede constituir un trabajo excepcional.

#### THANKSAN T 105 BYOTH MAS OF THE MEMORALES OF RATACHON

#### LDS: NO PROCEED TANTES DE KUWAIT NO OUERIAN ALIMPHITAKSE MIENTRAX KAYTIKAWA BIARLARA DE SU 1.06 EN LOS 100 M. ESPALDA

A sus sesente y cinco años, el japonés Masaji Kiyokawa, sc-tual miembro de le FINA y del ha vuelto con amoción a Barlin con motivo de los Campeonates del Mundo de Nateción yokawa habis genado an dicha ciudad la modella de bronce de ios 100 metros espakia, en 1936. desgués de haber sido campeón olimpico en Los Angeles en 1932 En la capital alemana hizo un regiatro de 1'08" hace cuarenta y dos años, un tiempo con el que shore no se clasificarie ni una joven pare disputer les finaice. Pero es que los tiempos cambian y no hay que olvider que la natación ha aido uno de los deportes que mês ha evolucionado en los últimos sños, tanto en marcas como en lo que se reflere a 8 eded de los eses, «Cuando yo competia - re cuerda ahora Meseji Kiyakawa nos pasamos patorde dias en Transiberiano para llegar e Berlin. y llegamos a esta diudad con cua-renta dias de antelación e las pruebas, para aclimatarnos y logror le puesta e punto justo a tiemno.x

Ahora los problemas son otros, especialmente, pera Wolfgang Weber entranador de la se-lección de Kuweit. Resulte que como los Campeonetos del Mun do coinciden con el eyuno dei Ramedán para los musulmenes, los nadadores de la selección citada respetando las leyes del Corán no querien tomar ningún alimen to, lo così les dejeba prácticamenfuera de combate en las competiciones, clero, por al esfuerzo que tierren que hacer los particier despeste que tionen y el håndicap que representeria el no reponer fuerzes. Wolfgang Weber he tenido que convencer s los seleccionados de que prácticumente se encontraban en la misma altuación que los trabajadone de fuerze, para los que el Corén prevé la correspondiente dispense en el ayuno de Rema-

Los kuwnirles, sal. pudieron nader y guarder les fuerzes.

#### LO QUE VA DE AYER A HOY

#### mas de ciento trenta y ocho horas para venir y solo tres y media para regresar

- ◆ LA AVENTURA DEL «DOUBLE EAGLE I» COSTO MAS DE DIEZ MILLONES DE PESETAS. UNA MAGAYELA PADA SUS ACAUMALADOS CERTRIANTES
- Los tres nortesmericanos que atravesaron recientemente et Atlantico en piobo, emploando más de ciento treiny sels horas -exactamente ciento treinte y sels hores y sels minutos-- en la travessa, desda que diaren el salto en tierra de los Estados Unidos hesta que cayeron en Francia, han batido otro récord en au vide al regreser de Francis a Estedos Unidos en un tiempo de tres horas y media salamente, lo cuel, clara, esté ye al elcance de cualquiera que se parmita el lujo de pagerse el viajectio en el «Concorde»

Liams, sin embargo, la stención el que en el plazo de unos dias sólo, los tres hétoes de la travesia en globo. Anderson, Abruzzo y Newman, hayan conseguido estrechar los lazos de dos ápocas, las que separan los tiempos herolcos de la aerostática y los actuales de le aviación supersónica. Maxile Anderson, Ben Abruzzo y Larry Newman, a bordo del «Double Eaple. Ib. pulminaron el dia 17 de este mes. le hazeña con la que soheron, e lo largo de un algio, mites de avantureros, deportistes, científicos y hombres de empresa salter del Nuevo al Viejo Continente, sobre el Atlántico, en globo. Muchos habian perecido en la empresa, que costó a los tripulantes del «Double II» seia dias y cinco noches.... con mucha suerre, claro. Y luego, en tres horss y medie a casite otra vez, casi sin tiempo para tomarse unte copes de chemoán.

¡Lo que ya de ayar a hoy as mucho si. pero el hombre fo tiene aun el alcante de la mano! No hay más que tener un poco de suerte, muche iniciativa, más tiempo libre aún y, desde losgo, muchisimo más dinero que todo la demás, porque la expedición de los citados Maxía. Ben y Larry ha costedo la hiolera de... (más de diez millones de peserasi Asi, como lo leen ustedes. Y de esos diez millones latgos, is mitad is han pagado los tres de su bolsillo. Claro que si se tiene en guenta que uno de ellos es propietario de la mila importanta firma comercial norteamericana da edeltas planosa (Larry Newman), que otro tiene dos compañlas de material de deportes (Ben Abruzzo) y el tercero es el dueño de una mina de uranio y de cobre (Maxie Anderson)... Ninguno de tos tres está desceizo, como yan Los cinco milliones son para ellos una pequeña bapatela. Y, además rentable



#### Cuando les goleó el Minnesota Kickers (2-8) se acabaren las brames

#### EL COSMOS: MILLONES Y DISCIPLINA

Cualquiera que hava sequido los pasos de un equipo de fútbol profesto-nal europeo -español, para no ir más le-jos- habiti podído comprobar que mienjos- habrá podído comprobar que mien tras los aficionados sufren, discuten y pe recen hasta casi enfermer en muchos de sos por las derrotas de sus equipos, los jugadores de éstos - en la mayoria de los casos-- uncajan está mismas demotes con una filosofia asombrosa... Salan de los vestuarios, suban al autobús, comienzan a carrier y a der palmes, se tomen sus copitas en el avión o en el tren, bromeso equi no ha pesado nada. Es lógico si que como profesionales no hagan cade vez que pierden un drama de su traspit. pere de eso a organizar cada vez que no ganan una fiesta... I Pero asi es an la mayorle de les casse, repito, salvo aucapcio-Y en el Cosmos de Nueva York no se

date la excepción como norma, lo cual no se rivo al se tiene en cuente que el quipo norteamaricano está formado por jugadores superprofesionales, que están de vuelta ya en todo cuanto al fútbol se

reflere, y que seben, además, que el lusgo a escala USA no es aún lo que en Euopa. Por eso quando hace unas semanas al Cosmos fue derrotado contra lodo pronóstico por el Minnesota Kickera por el esombroso tanteo de B-2, los jugadores no sa lá tomaron muy a pecho: regress ron al hotel y tomaron el esello le barra... Estaban seguros de que an al portido de vuelta barrarian a au rival y la aliminarian luego. Como así fue. Pero el antrenador Eddi Firmani después de haberles dicho a sua pupilos en los vestuarios que fes habria vencido hasta un equipo femenino, no se mostró muy de scuerdo con la reacción de sua pupilos y les demostró en misma barra del bar que el Cosmos es algo más que un equipo de jugadores mi-llonarios; es un equipo, también, con dis-ciplina. Firmani pasó la mano por la be-rra, barriendo materialmente el mostrador, arrojando al suelo todas las copas y oritando a sus jugadores, «A sus habita

«Cosac de la joven América», dintri al-

#### CONTEMOS CON TODOS\_! ESCALA EL FUJIYAMA EN UNA SILLA DE RUEDAS

Del eslogan que lanzó en su día DND «Contamos contigos, hay que pasar a otro ligeramente más largo y más ambicioso aún' « Contemos con todoshi Y as que todos, absolu tamente todos, pueden hacer depor-10, aunque la verdad es que para que esto suceda fos primeros que se lo tienen que tomer en serio son los máximos responsables de todos los paises. Y que cada cual se apliqua el cuento en la medida que le atañe. Los minusválidos nos dan un ajemplo con sus actuaciones en sus campeonatos y., fuera da esos certámenes. Vean

El japonés Yukihiro Isa, de treinte y sais años, acaba de sicargar la cima det Fujiyama (3.776 metros) en tres dias y con muy mel tiempo, lo cual no es un gran hándicap; el gran hándicap se que las se encuentra paralizado de le cimure pare abejo y ha realizado su hazaña un una silla de cuedas, a sa que llama attatataumuris («Caracol»).

Otro ejamplo es el del ingeniero Bernard Migaud, un anamorado del dicioturismo, que escala con calor o con frio, huvis a nieve, incluso los colas de los Alpes, esombrando a propios y extraños, por la sencifa razôn de que sólo tiene una pierna.

Y una joven, también disminuida fisicamente, Isobelle Ouranceau, de quince pries, acaba de nadar durante venticuatro hores sin interrupción pera cubrir la distancia de 49 450 kilómetros en la pileta municipal de flochelort.

Indiscutiblemente, querer es po-

#### La nueva pla del baloncesto femenino

#### ANA JUNYER-CECILIA GARCIA: **QUINCEAÑERAS HACIA LA FAMA**

Personajes

#### CHARLY YELVERTON: TAXI, SAXOFONO Y BALONCESTO



Charly Yelverton, en una tares que no la gusta en exceso; la de-fensa. Tras él, «Dados Rusconl, nuevo éntranador del Varese. (Foto Agustin Vega.)

Gans o pierde su equipo. Charly Yalverton es siempre louri de amable y simpático. Ganaria por media recta cualquier Premio Naranja de baloncesto suropeo. Fuera de la cancha aparece sigo estrambético con su gonite «Gataby», su poblada barba sobre la tez de cotor cefé con leche clero y so jalle, alte para la media y baja pere el baloncesto: 1,90 mairos

Parece que Charly cumplida ya la treintena, seguiră un año más en Variese como segundo emericano. Seria lógico, porque al bueno de Yalvertors fue el hombre más regular en la anterior campaña y el único en salveres de la queme en el nautragio de la final de la Cope de Europa

Velvertori esté diplomado en Sociologia, pero jamás ejerció como tal. En resuldad fue un destacado jugador desde la shigh schools y tuvo la oportunidad de colocarse entre los profesionales an Nueva York. La aventura terminó pronto y Charly sa colocó en una orquesta de jazz como concertista de saxo. Más jarde fue conductor de texi con base en Harlem, cuya noche recordó mucives veces sin asustares jamás.

Pero un dia dejó el ascófono, dejó el taxi y voló haste la vieja Europa, desempolyando sus botas de beloncesto. Gracia, Italia, Suiza y otra vez Italia. Entrar y selir en el Girgi, que ahore es Varese a seces, y stempre con su sonriae correctal con su diagria de vivir. Se dije que iria el Maccebi, aunque parece que continuarà un Italia. Pero Charty ha de seguir en primera linea porque es uno de los personajes del baloncesto con auténtica categoria.



Ana Junyer



Cocina Garcia.

En la selección española que compitió hace días en al Campeonato de Europe juvenil femenino dos jugadoras han destacada espacialmente de masterado grandes posibilida despara jugir el próximo año en el equipo hacional junior y despueda do el santor Y se de la curiosidad de que estas dos juga doras son precisamente las más júvenas del equipo juvenil. Ana Junyar y Cecilia Garda

#### ANA APLOMO

Pequañita (1.67 metros) guapa, con matenha corta y ros tro diogre. Ana sunyer tiana la cilidad para ganar simpatias fuera y dentro de la cancha Al habiar con alla, la primero que luma la attención la su gran aplomo, no muy fracuente en una chica tan joven.

El 4 de julio cumpli quinca años

Ana juage como bese, Ha sido ia spiay-makere titular da la selección Por su estilo y su as pacto fisico, se la compara a la guipuzcoana Elene Moreno

Elona es une de mis juge-doras favor las, junto a Conchita Diménez. De cualquier modo, cade cual tiene sus coracterias cas. No me he pianteado si es justa la comparación.

A la hore de analizar al Euro-o. Ane echada los fellos al nerviosismo

Juger en España, nos pudo la responsabilidad. No ren

dimes si máximo. Influyó mucho olmos si maximo, inhuyò mucho tamtirèn la falta de una buena preparación. Esto se más dificil de auparer que la tucha con rivates más sitas, Aunque se pensare la contraria, no satiemos acomplejadas. Hay jugadares altisimas que sin embargo son bastante torpes. Sólo dificultan los rebotes.

os rebotes

ios rebotes

ARR Junyer se de Figueras, y
alli tiene su equipo (Le Casera)
au entrenador (Rafael Mora) y
su familia Estudia 8UP, no sobe
lo que estudiará en al future y,
de momento, quiere seguir en el
equipo de su cludad, comprisendo en catagoria junior Seguro
que no faltarán les ofertes para
que cambia de idea

Ha llegado más lesos de lo

Ha flegado más lejos de lo que panada en este plazo El deporte ma gusta muchiamo, en aspecial el balancesto y al re-

nia.

—¿Y si diciero? ¿Te agradaria jugar denando pessivitas?

Mi unco shobbys as la man quikidad. Creo que es pronto para jugar en Primera Divinión y si juago es porque me gusta no porque pueda gener dinoro.

#### CECILIA SENCILLEZ Y TENACIDAD

Cacilla Garcia San Martin cumpitó los quince años al 25 de junio. Es unos días más evie-jas que Ans. Por augueste, estoy ter prendida del modo en que he transcutrido para año.

transcurrido este año

Cecilia chatille, timida vo-stariosa debutó esta tempotunteriose debutó esta tempo-rada en Primera División, con el Alcaiá t. Orea: el incluso actuó con es equipo en la Copa ciliana Ronchetti. Ahora, en la selec-ción luvenil, ha sido la máxima anotadora, la más resolutiva Cuando yo empazaba e ju-gar mi compañora Conchita a-ménez empazaba a ser llemada pare las preselecciones. Yo mofuntariosa-

pare las presidectiones. Yo me decla «Es lógico; "ella es tan buenata Nunca pensó que me podria ocurrir lo mismo. Paro ha sido sel, y Cecita

está entreada

Ahora quiero llegar hasta ol

máximo. ¿La mejor de España?

No creo que consiga tento, pero

si sepero alcanzar la selección

Cacilla ha nacido en Madrid Muy pronto se trasladó con su familia a Alcalá de Himeres Su termin a Alcare de minures su hermano mayor ha betado en la selección juventi masculhur y su hermano Rosena está con ella un la (avanti temenina Abn hay otra hermana que

sigue la tradición. Induso mi madre jugó el baloncesto Cecilia juega como ala, mide 1 76 metros y tiene facilidad in-nata nera el baloncesto. Clero está que na todo son facilida-

Soy bestante nervipsa y me desaniman mucho los failos Vay superendo estos defectos, pero antes era tramendo También lango difficultades pera en transir asid-amente. Los estudice me questan mucho y es duro sein bien en embes cosas



#### FOTO: SHOW

#### LOS MARTINEZ. JUNTOS

Para el eficionado joven es una imegen insólits: para el maduro, una evocación de tiempos herpicos. Ahi estên, codo e codo en is cancha, los hermanos Martinez, José Luis y Alfonso, dos internacionales illustres en el baloncesto espeñol Jugaron juntos hace trastantes años y se enfrentaron hace occo en el homenaje a Łuyk y Ramos. Uno se alineó con los ex madridistes, el otro, con los cresto de Españas (Foto Tello.)



# EL VALENCIA, ORO PURO



# 1900 MILLONES, SU PRECIO!

EL NEGOCIO:

LOS CAMPOS DE PATERNA SE COMPRARON POR 100 MILLONES Y AHORA VALEN 300 SOCIOS Y ABONADOS PAGARAN 240 MILLONES

Por MIGUEL MIRO

NO de los grandes problemes de muchos clubs radica en que sus estados están situados en conas verdos, o son propiedad del Aventanterio de la locatidad. Por este inconveniente as entidades no piveden disponer del solar donde está edificada la mole de os mento, en un ritomento propicio, para in ventr en edificios de apartamentos y sa car buenos dividendos que podrían proporcioner otros estados, más alejados del centro de la caudad y don las máximas comodidades

El dase no as sólo del Real Maririd, que boscó infructudamente, resticar una operación rentable para todos. También ocurre con el Velencia, que trene situado el monumental Luis Casanova a tiro de piedra. o a un paso- de la piaza del Caudillo, epicantro de la ciudad del Turia.

Sin embargo, ni uno ri otro hablando de ejemplos- pudo conseguir su propósito y aprovechar la unfermedada de los pisos. Y podemos decir más, ya que en Vatencia se potria valonzar el metro cuadrado en 50.000 pesetas, contando con la sona donde se encuentra el campo

Lo resimente cierto "y salió publicado- es que el astadio Luis Cesanova fue hipotecado en 50.000.000 de pasetas, por la misma carritidad apronimada que paga de interesea el club por los créditos ad quindos en los ultimos años. La razón de fa hipoteca fue para hacer frente a la compra de los terrenos de Paterna que ascendieron a 100.000.000 de pesetas can intereses y todo. La niversión de qual quier manera ha sido importante ya que la valoración de los terrenos ahora mismo están a 300.000.000 de pesetas.

Fero el Valencia el club que representa a toda una ciudad que vive y pelpa el futbol con cierte fanatismo exacerbado cuenta también con unos importanles ingresos anuales por el mes de diciembre de socios y abonados qua segun nuestras noticias, son de unos 240.000 000 de pesetas, teniendo en cuenta las últimas subidas, de acuerdo con el coste de la vida.

Estos millones de pesetas que pason a engrosar las incas del club son, indudablemente, interesantes, y reflejan las palabras del presidente. José Ramos Costa, con relación a la pregunta de los últimos millonarios rafuerzos.

(Los socios son los que hacen posible los fichajes.» Aim sui el club blanquillo tiene, por supuesto, los ingresos de taquilla pero no llegan e cubrir el enorma desembolso restizado en los últimos años. Porque también hay que tener en cuenta que cada directiva por desgracia deja deu das pendientes que se ven acumulando y que, después, resulta matemalmente (m. posible o casi imposible, cubrirlas,

#### MILLONES Y MAS MILLONES

No nos engañemos

Porque la racionalización da Kempes 40.000 000 de paartan- más la firma de un contrato por cinco años, que suma la camidad de 115.000.000 de pesetas las adquisiciones de Bonhof (61 millones y pico de pesetas). Felman (25 millones de pesetas). Felman (25 millones de pesetas). Tos gastos de la plamilla, y el presupuesto para el año próximo supera los 240.000.000 de pesetas antes menolo-nados.

Sin embargo, conviene aclarar que Kempes cobrará paulataramente y no todo el contrato junso, y que se queda un año más con el Valencia Que Solsena se contrató a plazos de tres años vista, y que Felman, al fin de puentas, costó 130 000 déleres, ya que con la gira que hizo el equipo en Argentina, recaudó 200 000 délares. Se traspesó e Juan Certos al Sevilla por 25.000 000 de pesetas, y conseguió 50.000 délares por cader a Kempos a la Asociación Argentina de Fútbol en los pasados Mundiales.

Por supuesto que al flo de cuentas. rodo tiene su explicación en esta vida Pero, ¿y las deudas antiguas? ¿Y fos cré-

Porque con el ingreso de de taquilles, que será corto por la centidad que aporten los ebonados y socios por temporada, no se pueden mantener presupuestos tan

Alli está el quid de la cuestión

#### UN PATRIMONIO MAS LA PLANTILLA

Se hace frente a los gastos, en cierta forma, por un patrimonio retativo, pero que puede tener segun la speriormança, sus altas y bajas, como los operaciones buratriles; por un patrimonio que es la propia plantilla titular des club.

Esto se va actarando, como la misma agua de un manential. Ouizé por eso se explique et gasto de 207 000.000 de pesetas en le ampliación de localidades en el estatro Lois Casanovás, que se inauguró britantente aunque sin vallas en algunas zonas: el lunes 21 de egosto, antes de que diera

lunes 21 de egosto, emes de que clera comienzo el primer partido del tradicional torneo triangular denominado Naranja por la riqueza de clíricos en la zona

Ahora, al estadio valencianista tiene capacidad para 70 000 especiadores, superando la cifra anterior que alcanzaha a los 47 000 y pico de personas.

En electo, el patrimonio san régimen especials como los artistas independientes donde forman parte los lutbolistes segun la regiamentación (aboral)— de lo plantil a del Valencia alcanza a 900.000 000 de pesetas

¿Imposible?

Puede que a algunos les parezca increible pero un céleulo sa gresso modos asi lo específica, sunque es más bien oficioso que oficie) pera que podamos en tendernos mejor. Para ser más exactos los porteros están lasados eprovincidamente en 135 000 000 de pesetes. Los defenses, en 220 000 000 de pesetes. Los mediposmpistas, en 245 000,000 de pasetas. y los delanteros en 300 000 000 de pesetes

En total, suman 900,000,000 de pa-

¿Una bonita y succienta dira! Aproxi medamente es algo au como la deuda actual del Barcelona

Por supuesto que las colizaciones su ben y bejan, segun el rendimiento de cada jugador en el terreno de juego. Peto hey per hey les futbolistes más cotitados de la plantifia del Valencia son Mario. Alberto Kempes, valorado en cien millones de pasetas, y pratendido por muchos clubs poderosos del mundo futboustico Rainer Bonhof que costó 61 000 000 de pesetes, pero resultó abaratos gracias a que el jugador pressonó al Borusala de Mornchangladbach para que la traspasa ran o dejaba al fútbol activo. La taxación germano-holandés asté en 85 000 000 de pesetas, un poco más lue Carlos Martinez Orarte, más conocido por € lobos y que este último lue protendi. do por 80 000.000 de peserae por un club español -en so dia, y con la enterior directiva saulgrana ofreció la misma cifra a través de un intermediario. V también not al esoccera porteamericano, ve que el Cosmos estuvo en conversaciones con el presidente del club valenciamista. José Rambe Costa, según rivestras noticias

Después, sigue Manzanedo, valorado en 50.000 000 de pesetas

Y con 40 000 000 de posetas. Pereira Saure el joven Anas Botubot Felman y Solaona que pueda en la proxima temporada hacer britar su estrella

#### UN CLUB «GRANDE»

El Valencia quiere —y de hecho lo esser un club agrandes. Poder estar entre el Real Madrid. Barceiana. Allético de Madrid y Athletic de Bilbao. No sólo agrandes en historia, pero si agrandes en poderio futbolistico. No se debe olvidar que representa a una región importante y tica en España.

También pretende con los nuevos fichejes millonarios, acaperar sina popularidad y poder seguir la carrera del admirable Real Madrid de la «belle époquer de los años 50 y 60

El gesto està hecho. Falta saber si consigue sua propósitos en la Liga próxima. Y el patrimonio de carca de novacientes millones portra superarse o achicarse segun los resultantos. Y desgraciadamente si bien el entrenador depende de ellos, tembién los directivos y especialmente el presidente, que, es, al fin de quentas, fa persona visible.

#### LOS MILLONES JUEGAN AL FUTBOL

Puede que muchos elicionados valencianos, como buenos socarrones - y no lo decimos en tono despectivo- hayan protestado por la mala actuación del equipo.



El inconfundible máximo goleador de la Liga esnañola de dos temporadas consecutvas. Mario Alberto Kempas.



Por sesente millones de posetas se ecompròs e Dierio Ahora vale 80 000.000 de pesetas



Brillanté jugador del Borussia de Moenchenglichiach y la salección nacional elemena. Rumer Bonhol serà una de las máximas estrellas del Valencia la próxima Imnocrada.



Solsons - agui, con Kubele brillaré son lus propie para que au cotrasión vostra a subtr en la campaña 1978-79



Le últime adquisición del glub Darle Luis Felman. (Foto Javier Gálvez)

an al encuentro inaugural del trofeo Naranja, ya que únicamente consiguió un gol (y de penatry), y aólo mostró a ráfagas la catidad de los futbolistas millonanos consagrados

Estên en su derecho

Paro también soportaren como nosotros- las pésmas actuaciones de Ma río Alberto Kampes en un trofeo similar hace dos años, y después no hubo nade que la discutiera su gran calirlad y capacidad goteadora. Dos temporadas y en tas dos, el máximo realizador de la Liga-Por eso hay que der tiempo at tempo, y deper que un ecroupiera diga shagan jue go, señorasa, y el batón - comparândolo a la bola blanca de la ruleta- empiece a rodar. El azar jugará sán duda un papel im-

portante. Y se verá, posterrormente si los millones están bien o mai invertidos Pero creemos que será sin duda, un espectáculo var en acción, a muchas revoluciones, at Valencia de esta año

¡A los 900 000 000 de posetas que estarân en suego como un patrimento más en el tapete verde de los estadios de fútbol!

### EL PATRIMONIO PRINCIPAL DEL VALENCIA (CIFRAS APROXIMADAS)

	Ponetas		The same
Pertures		CORDERO	30 000 000
MANZANEDD	50 000,000 40,000 000 25 000 000 20,000,000	PALMEN	20 000.000 20 000 000 25.000.000
Defens *		Mediocampistas ARIAS	40 000 000
воти	40.000.000	BONHOF	85 000 000
CARRETÉ	30.000 000	CABRAL	20.000 000
CASTELLANOS	30 000 000	SAURA	BD 000 000
CERVERO	25.000.000	SOLSONA	40.000.000

TOTAL ... JATOT

900.000.000







# MOTOR

Suplemento especial de AS-COLOR - 29 de agesto de 1978

Realiza y coordina: TOMAS DIAZ-VALDES



PARA EL PROXIMO MES

# REMOZAMIENTOS DEL SEAT-131

## NUEVO ASPECTO ESTETICO Y VERSION CON MOTOR DIESEL

A gemana pasada arunciábamos el larizamiento de un nuevo modelo español que a buen
seguro, hará las deficias de los les
naulistass de convicción. El otoño
evidentemente, y un lo que respecta a
modelos nacionales, se prepara caliente como pocos.

Dentro de unos dias, concreta mente a finales del próximo mes. Sent a pesar de los pesares que son muchos— no se frene en ofrecer a so publico lo que pide. Coincidiendo con el tercer aniversano de la comerciali zación en España del modelo 131 prepara la comercialización de nuevas versiones de éste con un aspecto mucho más actual que incorporan tode una serie de conceptos que realzan su fisonomia y por supuesto el confort También se incluye otra versión equipada con propulsor de gasnú

¿Cômo es el nuevo 1317 Básicamente e coche mantiene la misma base técnica. Los primipales cambios como decimos se centran an dar mayor armonia al conjunto estát co se incorporan nuevos paragoloss en plástico negro mate patrilla delantara pilotos trasetos y latos delante ros Con todo ello se togra un mejoramento en la driagen externa que puade apreciarse en la fotografía que ilustra la noticia.

En cuanto al interior también se hones importantes especialmente en el tapizado que contribuye a realizer et confort y comodidad de los passiones

Técnicamente sevo a incorporación de la versión Dieses mantiece a misma base Es posible que se mejocen algunos elementos, pero se mantiene aquélla integramente

Les nuoves versiones al paracer comenzaron a comercializarse des pués de su presentación a los medios de comunicación que tendrá lugar como deciamos antenomente a finales des próximo mes de septiembre.

# **PRECIOS** TURISMOS NACIONALES

semanario especializado «Auto pister, son actuales, incluyendo el precio franco fébrica (PFF), Im-

Los precios reseñados en (ITE), impuesto de Lujó (l. Lujo). sata table, y publicados en el transporte piacas, seguro obligatorio (SO) etc. Se excluyen los gestos de gestoria y el seguro vountario que bien puede hacerge puesto de Trálico de Empresa - a todo nesgo y a daños a tercaros

Los datos correspondientes a la venta a plazos se cergen a la cantidad aplazada un 15 por 100 anual en los casos de Ford Re naulty Seat un 16 por 100 anual

en los Chrysler y un 17 5 por 100 en Citroën

ITD: impuesto de Lujo y tenencla y distrute de automóv tes, que debe abonarse anua mente

In					Penta aglam		160		_
DEN	+++	1 7 8	1 Ingo	10	reigi pentede	Entraga (nickpl	A 24	1.0	Merca y models
CONTONY			- 報報	177	1075	10 507	2.77	777	Z CY 6
4 1	I 25 00	3 508	1 17 07 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		216 745 234 SM 264 KT 286 480	10 602 15 205 72 434 24 546	1 10 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	Hi	TY & COM CIT
NIDE -		7 175	66 54 75 400	禁	156 376 127 467 647 186	108 130	1746	- 50 g	Minahi Minahi
AL AS	140 470	7 630	80 757	\$75	164 099	125 152 125 057	1 18 541 1	1 100 0	
TAN CLAMING TO STATE OF THE BOST	100	7 6 16 E 2 13 5 2 1	70 378	1775	100 210 150 456	170 0RS	रङ्ग गाउँ यह गाउँ यह गाउँ	900 (v) 200 (s) 100 (s) 100 (s)	10 0000 50 17 50 17 50 000 00 60 000 00 60 000 00 60 000 00
10 Sud. 800	089 ,55 458 (905	17 % 11 10 7%	109 560	1	96° 620 63° 567	100 mm	芳鄉	1 250 TE	CS 2000 John ACONE
1 100 005 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	25, 000	10.113	1.48	1 134	7/47	200 492	25.40	. 500 v	DE C AL A.
FA SO.S CONFORT	379 *01 363 400	7 460	83 524 66 66 91 516	1375	498 P92 524 65	175 543 130 7 120 996 140 071	10.444 20.719	1 180.00.1	CHRYSLR 50 50 40 0H
	620 700 444 161 502 500	0 5 3 3 744	07 H34	1 816 173	560 976	120, 990 10 u71	2 1 3 24	1 00,7 100	CHAYSLET SO S
LUCH THE ALTOMATICE	22 400 1	3 725 13 709	775 664	- 835 7 336	64- 38: 696 38	8 925	25 150 70 295	350 11	CHANGLER DO AUTOMATICS
LEADISE OF LINE	60 500 40 500	4.44	131 32	7 835 9 835 525	757 505	147 775	100	1350.125	CHRYSTEP G. Se. TR. SERVE
200 5 200 5 645 AN	26. K2 2.9.100	- 6 775 7 663	59. 38 52. 06 70 245	1 525	34 763 758 579 404 507	90 995 95 101 126 100 100 523	13 795 14 266	900 9: 402 70	51MCA 200. 51MCA 200.35
1500 212 CONFORT	29a 33 306 00	7 (05)	64 700 67 72	1 525	373 318	102 32	76 3R5 15 692	90(3)	SIMOA 1200 LS BREAK
1200 5.5 COVERN! 1200 1 BRC#	3 8 300	6279	70 925 75 878	1 525	387 002 403 493 435 825	102 34 6 06 449	15 656 16 134	1 050 , 10: 10:0 , 0]	SINGA 2000.6, 5 SINGA 2000.65 CONFORT
- MID-1. BREW	36. 000		79 200		183 800	115 035	17 6 <b>0</b> 5 18 673	050 . 10,	SIMICA 700 F BREAK
	25: 700 21: 100 29: 600	5 457 5 49	55 J74 54 95	1 525 1 525	322 936 347 897	88.542	(2.596 13.7.)	800 :8, 800 :8,	FORD FIESTA
3 10) 5-014	274 357	6 459 7 032	27 243	1 95	380 65 417 912	2º 762 102 654	15 022 15 347	90C .j.	हारिक दे इस्टिक व स्थाद
Test str	135.70X 156.764	7 190	76 61 G	- 525 - 525	380 65 417 912 427 177 653 390	121.775	1 <u>6 859</u> .0 023	050, 16 900 pg. 050 10;	FILLY 5 1300 FILLY 5 1300 FILS TA GENA 1300
	- 188 305 209 105 255 209	4 5!9 5 033	33 147	1 279	734 796	54 825	R 140		MEMORIT BENDALT A MEMORITATE
[	255 999	77. q	36 907 36 00	1 219 1 279 1 279 1 225	250 9°6 327 3 2 346 4°0	71 246	10 323 17 667	600.0.	MENAL TER BENAL TER BENAL TER
1 5 T 5 T 5	297 200 4,14 000	7 i33.	53 364 9 460	525	37.6 828	\$6.000 \$4.100 \$0.000 \$4.000 \$6.000 \$4.000 \$6	15 370	050 10	MINE'S COST
T & T.	(A)	E 174	3/ 9/0 24 (10 64 9-5	106 125 151 151 151 151 151	530 5 23 488	90 518 90 767 124 699	17 117	004 0 004 0 004 0 1 050 101	RIVA A T A TO RIVAN T A COPA RIVAN T A COPA
TANKE ISA	164 FV) 1, 4 500	7 303 7 506	n ir	- 191 - 111 - 121	16 18		15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	1 950 .151	RINA 1 5 TT
1 12 4 4M1-1MP		6 50	10 and 10	r Till	10 51	175 F20	75 762 77 100	1460.	FINALL PLANTS
17 2 14 ANN 19 P 17 2 14 ANN 19 P 17 2 14 ANN 19 P 17 2 15 ANN 19 P		2 276 276	22 MAG	127	455710	120 167	17 6 76 18 78	024 02 045 c Jul 1	BENAUL 15 FAMIL 26
	T MILET	676.	24 655		£ 62 B 22	16.1 936	23.803	1 0 10	81. PUSE 2000
O ESPECIAL CTOTAS	25 AND 25		35 834	1 279 1 279 1 275 1 275		86 666 86 678	0.020	<u> </u>	TO THE SPECIAL
DERTAS TE DERTAS ESPECIAL	750 MM	1 490 1 400 1 100 1 100	55 350 55 350 50 350		31 350	10 500		一份证 :	177 2 200 27 27
DEPTAS CL	344 400 37, 800	- 5 877 5 145	25 14			1 1 1 1 1 1	- 13 397 11 363	100 ii	- 197 2 PURTAS TEPERAL
PENTAS ESPECIAL		6 146 1 271 5 691	50 144 50 144	+ 655	393 100	13 A37-		- mil 1	
CONTROL OF WILDERS	215 100 27 000 27 000 275 100	看 新新	17 (A)	1	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	0.000	12 102		TO THE PROPERTY OF SCHOOL STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
ACCOUNT TO THE PARTY OF THE PAR	273 707	# 74 F	60 940 70 540	1335	100 007	10 July 10 Jul	3 18	\$50 (S)	THE PER ASSESSMENT
SOCIAL STATISTICATES		7 844 7 844	77 775 74 750	- 1 575	406 704		TO THE STATE OF TH	製物	TATE CSPECIAL
AND THE PROPERTY OF THE PARTY O	1 1	4 657	34 38 E	1116	(50 690	18 15 T	3787	7 800 FE 1	174 P ESPÉCIAL A VELOCIDA
	1 49 48 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	五雅 .	1135	<b>100</b>	172 207 107 807 116 179	72 30	\$00 P	772 的 前位 1785 年 1788
206	1 19 9	1 626 ·	77 368 74 655 8 956 73 573	1036 136 136	400 E	180 775 184 631 174 631	534	500 (b) I	363P 1455 340R1 200
jio -		THE PERSON	70 300	1358 1358		T19 195	7 585 17 585		TATE TO THE THERE'S
. A F B	37 600 384 400	6 867 6 924 9 228	70 300 5 700	1336 1036 1036	一	121.50	·	1 10 10	1 1000
A sympanico	10 100	\$ 0.00 10 500 10 500	84 569 64 4 8 97 7 8 75 6 9	7 305	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	130 536 136 545 16 380	7	व्याप्त निर्मा स्थाप	The State of the second
ATTOMATICO:	10 400 10	3 12	장면 세계계	7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	536 768	737 757	15 and 15		THE THE POPULATION
A TOMAT TO	1 30 45	13 702	75 50g	1876 1876	75% 150 75% 979 76% 059 76% 055 70% 106	148 7555 172 625 101 705	20 350	1 150 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TO WITH THE TO THE TANK THE TA
ET TAND	595 700 595 700	13 438	केट व्हरू इस्ता हुन	198	7NO 052	202 विदे राष्ट्र शहर	31 255	1 356 2 1 500 11 1 500 16	7 2 2 5 17 19 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

#### **AL VOLANTE**



### SIN RIVAL EN LA FORMULA 1.430

- VERDU Y VALLS, UNICOS ADVERSARIOS CAPACES DE INQUIETARLE
- EL RESTO DE LOS PARTICIPANTES CARECE EN GENERAL DE MATERIAL COMPETITIVO

uATRO cerreras se han disputado yo del presente Campeonato de España de Fórmota 1 430 Después de la emocionante edición del são pasado en la
que quatro hombres - Motoris, Galla
no Beltrán y Vérez - se disputaron el
titulo hasta el final - a de este año
está resu tando monótoria y aburrida
y hasta se empleza a espacular con
su desapartoron la temporada próxima a no ser que se tomen medidas
rápidas para ascarda de estado tan letérrico en que se escuelar.

térgico en que se encuentra Deportivamente habiando. dista siendo un monólogo de usar Colada, a quian Salex la confió el chasis monocasco que Miguel Moloria rogró imponer a temporade pasada Celada tuvo que abandona en a primera de rrere a causa de la rotura de una rótula de la timoneria del cambio de marchas pare a continuación gand tas tres siguientes, figurando ya o la cabezu del Campeonato. El vencedor de aquel a primare prueba fue cuis Var du que seria sagundo en las dos alguientes, pero en la stierta sa vino shalo. Jerminando en un let basido noveno questo. De los demás pilotos, Ian sólo Borreguero parece mantenar una cierta regularidad al volante de su Martini, uno de los popos poches competitivos de la presente tempora-da Sasiambamena, Rodriguez y Vella pursuen poder lucher por jos primaros puestos, pero sus satuaciones son mucho méa rregulares. Realmente, tan sólo Verdű parace renyr posibiliriedes de dar un poco de animación al cartamen, pero para ello debería verse ayudado por fallos mecénicos de Culada

El problema de la Fórmula 1.430 de dobte. Por un tedo este eño no ha ent ado gente nueva y esto de nota en on cierro acomodamiento de los habituales. Por otro fado y áste es el aspecto más grave no ha habitir renovación del material que empleza a ecusar sus años de dervicio. Además, les más miciantes motificaciones el legiamento técnico que no han resultado en absoluto acertadas «este as el sentir de una grao mayoria de pilotos que o han participado o lo están haciando ahora... están teniendo par-

te de la culpa en el deterioro de este material Los acideias agumáticos much nuo montan estos coches que openas liegan a los 90 CV de potencia maltrotan mucho más los chasis. somatiándolas a unos esfuertos muy superiores a los que suponian la adherencia de los neumáticos Firestone Torino o Michelin XAs FF cuya utilización resu laba además más berate Esto sin conta, et mayor castigo que también se ven obligadas a aguantar les transmisiones, de por al muy justes para la potencia del coche si se tiene en cuenta que son las cajas de cambio del 600.

A este mayor despasa da los coches hampa da unir los eltos precios de los coches nuevos, suficientes para desanimar a los posibles interesedos, que treten de buscar sigo en el mercado de possión y actualizario a buse de repuestos a los que se accede mediante un fuerte canon de axistencia.

Le peor del caso es que ninguno de estos cambios, ni los neumá etas. ni los servido pera nada y eigue en pia a récord de tius Cariomanuel en 1974 de 1,40.20 (en al Jarane), sin alerches y con los reumáticos radiales XAs FF

Con todo asto, no se trata de censurar la acción de Comité Organizador, que tiene todo nuestro reconocmiento por haber consequido sacendelante un certamen que hesta el pasado año ha ejado interesante un todos los sentidos. Pero ahora ho lega do al momento de porter manos e la obra y buscata una solución, que podría ser partir de cero y estudiar una nueva regiamentación.

En esta sancido, podria ser interesente seguir al mismo camino que Italia que sube de 1 600 a 2 000 co su Fórmula Italia empiesada los notores sancia 2 libras e dubla árboi que Seat va a tener también en Espeña para su modelo Bete y 132 que podrian obtanerse ya revisados por Abarth, mediante la oportuna deman de amicipada, gracias a la rectantefriente ordanada liberalización de mi portación de motores Lo mismo ocuriria en el usao de las cajas de cambio. En quanto a los chasis, todo seria cuestión de que la fladeración como máx mo organismo representativo llegara a un acuerdo con una marca

Seten es la unica que aparece en la perspectiva naciona y le confleta la fabricación de unas paqueñas series de coches a unos precios que se trataria fueran lo málumo de económicos. En esto fambién se segurifia elemplo (tallano que ha dado a Osella la exclusiva de fabricación de los chasis para esta nueva Fórmula.

Esta sería una de les soluciones que podrian estudiarse y no necesanamente la única. A su favor tendrie al ester un podo más perce de la Fór mula 3, con una potencia que sería del orden de los 130 CV más o menos y unos chasis que deberien ser mucho más resistentes. Enlances si que se podrien utilizar neumáticos tipo wacings sin los problemas actuaies. Berle, basta cierto punto volver a una Fôrmula 1 800 pero menos ambiciosa y con unos motores convenjentemente estudiados para resistif cosa que no se preocupó nadie de hacer entances

En el peor de los casos y al el Co-

mité Organizador se viera sin capacidad suficiente para scometer este cambio de reglamentación un temedio podría ser el volver e la reglamentación inicial, sin alerdnes y sin neumàticos stacings, con o que por lo manos la Fórmule 1 A30 rocupatarla su condición de escuela de pintaja de monoplazas que actualmente ha perdido e ceusa de la excesivamente favorable relación potencia adherencia.

#### CLASIFICACION PROVISIONAL DEL CAMPEONATO 1978

**Puntes** 

		_
1 0	Celada (Selex Mono-	
	casco:	42
2 "	Verdu (Salex)	38
3 "	Borreguero (Martini)	33
4 "	Rodriguez (Selex)	19
5 "	Ve in (Seiex Monocasco)	18
	Spsjembarrena (Selex)	16
7 "	Amella Juncosa	15
B	Ouique Selex)	4
9."	Parela (Salas)	13
100	Lucey (Sales)	9



Sasiambarrana, con un viejo Selex ST 5, parecle destinedo e realitar una buena temporada, pero el final se ha venido abajo

Ha sido piloto de aviación, paracaidista, ingeniero aeroespacial y candidata a astronauta

# JANET GUTHRIE: LA UNICA MUJER QUE CORRIO EN INDIANAPOLIS

-La vida no es totalmente plena, salvo que tengas alguen con quen compartirla-

-Me siento libre para correr un poco más rápido gada yez-

Superior controldo por la atención sus neos castaños aplastedos dentro de un casco blendo de conductor sus cimbresntes piemas enfundadas en un callente mono. Janet Guthrie abre el regulador de gas y lleva suavemente su lustroso coche de carreras azul metálico bacie la pista.

La escena transcurre en Tronton. Nueva Jersey Al igual que un escalador del Everest. Guthrie va a establecer el campamento de salida para el primer asalto femenino a la torre inconquistada y más alta del machismo americano le carrera automovilística de les 500 Minas de indianapolis

Este es la puesta a punto final para indy una de las carreras de autos más prestigiosas del mundo. Guínno acaba de anunciar que elle espera clasificarse altí, con la esperasa de remper la tradición de sesente y cinco años de ser una carrera totalmente mesculina.

Hay aplausos para su coche, mientras alla marcha alrededo: de la pista. Es ya una pequeña calebridad. Hay también abucheos la, Sáquema de la pistata ig Vuelve a casala...

Haste atidra las unicos mujeres permitidas cerca de los autos hen sido ag allas decorativas que se lu cian a lo largo del muro y besoban al genador al final

Jane. Guthris es hermosa. Pero es aigo más, mucho más. A sus trointe y ot ho años ha sido piloto de aviación paracalidista. Ingeniero aeroespaciel y candidata. S astronauts.

Su próxima meta apiastar el tabu antifeminista de Indy

Han habido mujeres un carreras de autos de carretes. Lella Lombardi, en Europa, y la propia Guthrie, en Estados Unidos— pero en América la forma dominante de las carrieras de autos non las carreras en pieta ovalería y las mujeres nunca fueron aumitidas en ellas Hasta que Janet solicitó su admissón.

La carrera temeraria de Gurhite comenzó a la edad de cinco años cuan do su padre piloto de serolinea, le regeló una bicicleta. Ella la dominó per fectamenta y santi comiendo por el bulevar con gran a arma y consterna ción de mis padress.

Tomó tecciones de vusto a los trede años, voló sola a los disciséis y tuvo su licencia de piloto comercial a los discincho



Janet Guthele se ha empeñado y lo ha conseguido en correr las 500 Millas de Indianapolis

Mientras tanto realizó su primer salto en paracaidas a los dieciséis años uego de un verano en que petió permiso a su padre para practicar saltos en paracaidas desde el techo de la casa famillar, en Plorida

#### SIEMPRE LA COMPETICION

Pero siempre disfruté con los desefiosa. Ella se decla preocupade: «¿Por qué estoy comprometride en estas actividades masculinas? ¿Oué pasa commigo? Luego me di cuenta que eran intrinsecamente excitantes a

Guthrie se graduó en Fisica y fue a trabajar como ingeniero en investigación de vahículos suborbitales y espa-

«Entonces dice descubri las carrevas de autosa Se contigió en Jaguas XX. 120 aporque era hermoso, pero fuego quise ver cuéles eran sus qualidadesa.

Pronto lo cambió por uno más poderoso: el XK-14O. Abandonó aus vuelos y comenzó a correr Fue a la ascuela para aprender mecánica, empté las noches trabajando en su auto y los finés de semena en correr con

Mientras tanto con canco años de superiencia aeroespacia: Gothrie se aplicó al primer programa científico de astronáutica. Era una de las cuatro mujeres que pasaron las primeras de lecciones, paro fue aventualmente rechazada por carecer de un toctorado.

Lentamente fue dejando su marce

en las cameras de carretara. Janet fue la primera en su categoria en 1970, en la camera de resistencia de las 12 Horas de Sebring. En 1973 ganó el titudo de cameras del Arlántico Norte En 1975 fue la genadora absoluta de la Copa Vanderbitt, derrotando a veintisiata hombras.

Pero todo esto no significa nade en los medios tradicionales de Indianápolis, que tiene tres tabues.

Nada de cacahuetes cerca de los autos

21 Nada de coches verdes.

3) Nada de mujeres en los foxos. La superstición de los caralhuetes cayó en 1950. En 1965, Jimmy Crark romptó el tabú del auto verde no eofemente conduciendo un Lotus Ford verde, sino genando con él. Fue necesaria una orden del comité para forzar a Indy a permitir mujeres en los fosos pero esta barrara también cayó en 1971.

Un segundo obstituto fue tener un coche de carreres y una firma apadinadora. Durante años Guilhrie se tompió los sesos acercandose a mil sapadinadores potenciales. La daban respuestas evasivas añuestro presupuesto es muy pequeños, etcá

Hasta que en febrero de 1978 el diseñador de autos Roña Volistedi le escribió proguntándole si ella queria prinse al equipo. La Compañía Bryant Air Conditioning proporcionaria el auto.

"Vaya si quería" Gulfirie voló a Los Angeres para pruebas en krotal secrelos. Jevó el vehículo hasta la velocidad tope de 196 milias por hora (315 kiómetros por hora) y a un promedio de 172 (276). Vollatedo quedó satisfecho.

Guthrie no estaba satisfecha. Ella se apartaba mucho del muro al salir de las curvas perdiendo valiosos se gundos. De modo que alguido un auto, la agregó una pequeña pieza tubular a la puerta y anduve alrededor de la pista a 80 millas por hora (128 lólometros por hora), rozando el muro con el tubo, ede modo que sabía lo cerca que podía im

En marzo anunciaron su participa-

piòn en Indy

fue como si estallara una bomba, alas mujeres no son lo suficiento mente fuertesa promistaron los hombres. En realidad ese mismo mes otra mujer Ariene Hiss, habra comnovido al deporte complitiendo en la clásica de Phoenix la primera mujer en intervenir en una carrela de campeonato al estilo de noty Sin la experiencia de Guthrie se cansó a final aminoró la marcha a un ritmo pe igroso y se le aplicó la bándara negra eliminándola de la piata.

Eso sprobabas que les mujeres no podian correr Los pilotos encentraron nuevas objectores. Ella no conocia la parte mecánica del deporte

Guthire rechael tarritién esto. He bla side siempre au propie mecánico. «Une no tiene un mecánico hasta que es muy rico. Cuando comprandi que tanía que aprender o abandoner las carreres, aprendi. Desde enfonces, siempre he armado y gnaglado mis motores.»

#### **LA GRAN PRUFRA**

Finalmente llega a a pista del Estado de Trenton para a gran prueba, contra algunos de los más famosos nombres del automovillamo —A. J., Foyt, Johnny Rutherford. Unser Gordon Johnconok, Valavich, Wallly Oallenbach. Elios vigilaban desde los rincones de aus ojos o detrás de las garas nagras cómo Guibria propiataba su coche rodeada de un escuadrón de pariodistas y lotógrafos.

La multitud estaba con ella a hizo la cartera de clasificación antra grandes vitores. Ella y Foyt tres veces campeón de Indy eran claramente los favoritos del público Janer se clasifico en el puesto 14 entre 24 coches.

Y por fin, la carrera Guthria se desfizó por si muma en la estrecha cabina de conducción de su cocho de fibra de vidrio parecido e una serpienta, con sus enormes neumáticos llamantes y el poderoso motor a turbina Hoffenhausen. Sólo el motor estaba valorado en 30.000 dólares

Empuño el pequeño volante del tipo de aviación y ejustó su casco blanco con su tipo de sangre sus stergias y otras informaciones de emergencia médica impresas atrás.

Gritó el juez de largada la Encienden los motores el Y comenzó la carrera. Guthrie lo hizo bien durante 73 vueltas: más tarde perdió el control brevemente

«Senti algo que golpeaba en la caja de engranajes», explicó La carrare habia terminado para ella.

Aun así habla ado un buen dia. Analizó an el puesto 15 entre 22 delante de Foyt, entre otros

Sus cabellos desgrahados y surlorosos, su cara manchada de time Gultria feliz firmaba autógrafos, sonrojada de orgulto «Demostrá que vatia comentó con alegría». Presentá mis credenciales »

En su diario personal Guthite lama a esa semana en Indy una de las majores experiencias de su vida y una de las perces «Disfruté enormemente conduciendo. Ha aido una más más fantásticas experiencias de mil vida Volverá el año próximo.»

Entre las carraras de tin de semane Guthria plantice su est ategia en su apartamento de Nueva York Reci be a los periodistas en ablus-jeansucon una arrugada blusi deportiva rose y zapatitas de piaya. Algunas veces aparece en sandaliss, que dejan ver las pintedes uñas de fos pies.

¿Por qué interviens Guthrie en las cerreras? Así lo explica ella

«Sì usted ha hecho una buene carera y lo sabe y los tipos contra los cuales ha corrido lo saben, antonces todo en la vida parace mejor huele mojot se alente mejor sabe mejor El cielo es más azul la hierba más varde. Hay an ello una terrible eufotitas.

Y final-mente añade «Pero la vida no es totalmente piena, saívo que tengas a alguien con guien compartirla. Hey una especia de vacio si no hay a quien amara.

A lo mejor tiene razón



Jahet, en su especiacular bölida azul con el número 27 con el que he desellado a los mejores pilotos del mundo.

Ahora, procedentes de Inglaterra

# MAS INVENTOS

# PARA AHORRAR GASOLINA

ESDE le última subida de la gesolina, al pasado vereno, y ente la que parece que se avecina, al mercado se ha visto mysdido por una serie de aparatos que eprometers a sus comoradores shorroa impresionames de gasoline, con porcentales que superan el 25 por 100 de la consumida habilipalmente En algunos de los cesos se trata de timos manifestos, a través de los qualos una cerio de desaprensivos están sacendo a los superrearioss eutomovillatas entre 3 000 y 5.000 pesetas por sigo que no las vale. En otros cason, en que les promeses de shorm son más comedidas y los precios más mòdicos, hay unos visos de honradaz que serien totales si en expeciera el automovitima el principio del aparatito que compre y les repercusiones que puede tener sobre la vida de su

A instanciae de un posible importador de uno de estos apareticos, de factura inglesa e incluso, recomenda do por el Royal Automovile Club británico y la Cruz Roja de aqual país, hemos probado su randimiento

E aparato, que debe ser interceta do entre la bombe de gasolina y el carburador, se de pequeño tamaño Desmontado somprobamos que con esta únicamente en una válvuta mandada por un muelle, cuya presión es regulable por medio de un tornillo La gasolina mandada por la bomba llega el aparato, en donde al tener que pasar a travás de la válvuta es retenida, produciêndose, además, una diaminución de caudai. De ahi el abomo

A peser de todo nuestro escapticiamo con respecto e estos aparatos, hemos realizado una serie de prue bas, montendolo primero en un Seat 127 para gasolina de 90 NO y, poslatiornente en un Simos 1200 Spacial (motor 1,284 g. c.)

Los resultados de les pruebas reslizadas hais aido

Con el Sest 127

Consumo a 50 Km./h. 6 01 1/100 Km. sin economizador: 4,80 1/100



Datalle del économizador probado Por el centro llege le gasolina, y sale por el tubo de plástico. En el interior sólo hey una membrana de gorna y una palomilla que regula la entrada de combustiple.

Km con economizador Ahorro, 4.2 por 100

Consumo a 100 Km./h. 6.1 1/100 Km. sin economizador 6.6 1/100 Km con economizador Ahorro. 8 7 por 100

Consumo a tope: 9.1 1/100 km lin economizador 7,7 1/100 km, con economizador Ahorro, 15.4 por 100 (El promedio que se pudo alcanzas sin economizador fue de 128 km/h; y sólo de 119 km/h, con el economizador, tratido de mismo tramo de autopista y sin que hubiera diferentes condiciones de tráficis )

En cuanto à sus prestaciones, sufrieron la siguiente alteración

Velocidad maxime 1331 Km/h sin aconomizador 1228 Km/h con economizador

Aceleraciones en 400 y 1 000 m 19 9 y 38,2 sg. sin economizador 20,2 y 39,4 sg. con economizador

Reprises desde 40 Km/h on 4: 20,2 y 39 8 sg. aln economizador 20 8 y 42,2 sg. con economizador

Con el Simos 1200 Special

Consumo a 60 Km./h. 6,8 1/100 Km. ain economizador 6.3 1/100 Km. con economizador Alioma. 7.8 por 100.

Consumo a 100 km/h. 7.4.1/100 km. sin economizador 6.8.1/600 km. con economizador Ahorro, 8.4 por 100

Consumo a tope 11.2 litros a tos 100 Km. sin economizador 10.4 li tros a los 100 Km. con economiza dor Ahorro, 16.2 por 100

Con este vehículo hicimos además dos recordos, en ciudad y carretera con constantes variaciones de velocidad, etc., con los siguiantes resulta-

Carretera (rodando entre 100 y 120 Km./h. de contador) 8.8 litros a los 100 Km. sin economizador 7.8 1/100 Km. con economizador Ahorro, 8.6 por 100

Crudad: 10 8 Ritros/100 Km ain economizador, 9,8 1/100 Km. con economizador Ahorre, 11 1 per 100 En cuento a sus prestaciones fue

Velocidad masine 147 Km/h alo

sconomizador 136 Kin/h con sconomizador

Achieraciones en 400 y 1 000 m 19,6 y 37 9 eg. sin economizador 19,9 y 39,6 eg. con economizador

Regrises desde 40 km/h en 4\* 19,8 y 39.2 sg. sin economizador 20,4 y 41,2 sg. con economizador

Consultando los datos obtenidos en estas pruebas, se puede constarar un ahorro real pero igualmente existe una sensible pérdida en las prestacio nes del valúculo. Es muy sintomático que en un mismo tramo de autopista, en unas mismas condiciones de tráfico, se pierden 9 Km./h de promedio, soñal autdente de una pérdida de potancia del motor por una peor alimentación. Por contra, en acateraciones y recuperaciones la pérdida es menos sensible, porque la gasolina que flega al carburador es suficiente a pasar de todo.

El único fin de estos aperatos es el de limitar y retrasar la llegaria de la gasolina el carburador, creendo auto-



Montado en el Seat 127 tras una operación rápida y fácil

mélicamente un ampobrecimiento de la mezcia. Esto, cuando uno conduca de forma strangulias, puede tener como consecuencia un más rápido deterioro de las buitas como máximo La cosa cambia cuando se pretendo rodar rápido. El empobrecimiento de la marcia no sólo supone una bajs en al rendimiento del motor aino que puede ser causa de una averla imporlanta, pues la temperatura en les cámaras de combustión cuando se pide el motor la maxima potencia y la mezcia gaseosa de casolina y sire es pobre an el primero de sus gompo nentes, se eleva considerablemento. pudiendo llegar a fundir les válvulas

Explicado todo esto, aborá que cade automovilista decida lo que me jor le parezca sobre cómo hacer me nos costoso el mantenimiento de su cocha



El Sest 127 de 90 octanos que nos sirvió para la prueba



El más viejo Simos 1200 Special, que también hizo de cobeya

#### CURIBSIDADES

CONDUCIR CON PIES LIGEROS

SE AHORRA GASOLINA CALZANDO PLAYERAS



Se diferencian margademente entre al les costumbres de conducir de los distintos automovillates. unos eman el adolescente amanquo ceballareado, enrecien los frenazos totales humeantés y no se preocupan er ebsoluto del elevado consumo de gasolina. y del desgaste del material. Por el contrario, otros gransari aconómicamente conducen an forma correspondiente y, sin daftar e sua hervids. liagan a la meta aproximademente con la misma rapidez. Así, pur ejemplo. Herbert Simon, de Bramen, como conductor Veterado, descubrió que, contrariamente a lo que posa empleando el pie a fondo, una presion surve at aceterar syude a attorrar dostosa y valiosa gasonnal Porque el

pedal del acelerador de todos los automóviles, por medio de un musica de retorno, retrocade à la posición de marcha de vacio, ten pronto como ae levente ligeramente si pie Las fueran de ratorno están adaptades as peso del calzado de tipo medio tas bozas de monte impulsan por tento más gas que una suave rapatillo de bajlarina. Y esi se confirmit, exactemente, ió que se imaginaba el ahorra tivo Simon, propietario de un goif cuando por siete mercos exactemenle se comprò un par de repetites de girmnasia deade que èl conduce como «Harmano Pla Ligero», su automôvii consume airededor del 10 por 100 menos de gasolina

#### El mercado automóvil, reflejo de la economia general

#### AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES Y ATONIA DEL MERGADO INTERIOR

El 127, el más vendido en España

En el primer semestre de este año los fabricantes españojes de automóvites venderon un total de casi 40 000 unidadas de los modalos llamados cutilitariosa, citya potencia físcal es inferior e los 8 CV. Durante el transcurso del elimo año se dejaron de fabricar varios modelos de este tipo, como el Simos 900. Citroàn 2 CV. AZL. Citroàn 8 y C.8 formitar repertiéndose la demanda de los mismos entre los restantes que modelos. El que moyor incremento de ventas tuva fur el Seal 133, con un 31,4 por 100 sobre el año enterior flegando el 14,375 unidades ventidas. Le eliquen el Dyane 6 con 10,105 el R.4 con 9.906 y el 2 CV con 5.009 vehículos.

En la categoria de los epullivalentes», ellindrada de 800 si 1,100 c.c. el mas veridido en España fue el Seat 127 con 44 840 ogohes, seguido pel Ford Fissto (28 084 ly fost R-6 (17 931), R-7 (14.839) y R-6 (13 349 vebiculos, respectivamente)

En as clindrades medun: 1,100-1,500 n.c. of modelo que registré mayores ve tes fue et Saar 124 con 30,149 iniciades, conside ando tanto el mercado interior como el de exportación. Le siguen el 8-12 (23,396) Citroën GS (26,862). Chrysler 150 (23,574) y Simon 1,200 con 18,448 vehículos. En la misma elliminada pero con un carácter de berlinas deportivas, encontremos asimismo de Saat Sport 1200/1430 y 128,3 P. con un total de 7,105 unidades vendidas. Finalmente, y e caballo con la clindrade suportor de enguentran los Seat 131, que en este primer semestre contabilizaron 30,118 unidades vendidas, auperando au la clind del año anigrior.

Sin embargo puede docurse que el mantenimiento de las ventre automovilisticas se debe a las fuertes exportaciones, pues el mercado intedor sigue mostrando una considerable atonia, flat reflejo de la aponomía deneral.

#### TRAVESIAS PELIGROSAS



Dianamente. 2.000 permiones cargados da marcancias peligrosas carculars por las carreleras españolas. Las travesias de poblaciones son continuas, incluso apu ando al máximo as posibilidades de transitar por autopistas. Sólo en las sons carreleras taricles que parten de Madridhemos contabilizado ciento tiecíccho poblaciones sometidas e un pais gro permanente de que se rapita la trageda de los Afraques. Algunos pueblos, como finascentero. Ilevan años clamando por un desvio que no termina de llegar.

#### COMUNICADO FIAT

• tën tës primeros disa de suptiembre se celebrară un Turin is asambles extraordinaria de filer S. p. A. para deliberer sobre le fusión de Lancia en Fiat, du la que filit és ya propietaria de todo su paquete accionario.

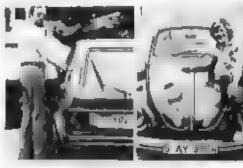
La primera convocatoria de la asambica tendrá lugar a) dia 2 y la segunda el dia 5 de septiembre. El correspondiente aviso de convocatoria se publicará an los própmos dias en el "Boletin Oficial"

Base de loda le operación es la nacesidad de gnouadrar "cridicamenta un hecho operente desde hade ya vanos años, tanto sobre el piano productivo como el financiero, en el ámbito de una radionerización juridico-de sopiedad del sacior de los automóvies, en apmento justo antes de separarse de Flet S. p. A. y de constito se en sociedad autonoma. La ndividual de la canosta de minima no marcado y la diferenciación de las rades de vente no se

e teran en la más minimo. Ai contrario, la operación se efectua para selvaguerder la autonomía de los productes de los planes de deserrollo, para la presción de nuevos modelos a pertir del año 79 y de la actualización de los ya existentes.»

Al dat la confirmación oficiarepatimos lo yá expresado en el comunicado. La Lancia tendrá slempre una específica misión en talla y en los países donde exporta en el ámb to de la nueva sociadad, que se constituirá a comienzos del próximo año.

La concentración en una sota razón social de las actividades automovinaticas. Flat y Lancia de explorar al méximo la utilización de las posibilidades cominos, así como de utilizar a conducta es tratégica a pesar de acquir mantemendo diferenciadas las misiones de mecado encargadas a as diversas marcas de grupo.



#### PSICOLOGIA: OFINAMIENTACION DEL COCHE

Les personas se comportan do forma diferente en cuanto a su incinación a adquiar y decorár su co cha Diffetimente pueda esperarse do sos aceraterios de Estado y do otras eminencias que apriçueo tigunidas coloreadas a su accomóvil porqua su mandatu aceiar es demastado serio. También los hombres de negocios y directores as comportan con estricio directores as comportan con estricio as meyoria de las veces con la plaquita del cub y al emblema de ofguna seria institución de Seguios. Por el contra-

rio, fon divenes sotuen de forms muy destinta. Con guato llaven referenciale a formace l'amoson de éanul ty gon elle. Indirectamente, il au propio arte de esquiar) y pegan letanes motos en las ventanillas, como rer prito y también, como exhibición. Por su parte es chicas jóvenes adornar amorosamente si coche de ambe a abajo con toda ciase de caprichos. Simplamente as a proponen dar a conocer a su entomo, de forma discreta, que gozan de a alegra de yivir

## ¿DESTREZA, REFLEJOS O PRECAUCIONES?

REEMOS generalments que todas nuestras ideas son nue val, modernas, roriginaies y adamás verdaderas, porque aon nuestras Sin embargo mucho de lo que pansamos no es más que una herencia del pasado la existencia ha cambiado y nuestras ideas van retratados.

As deriga ideas que nos sirven para pansar y vivir la conducción y (a circulación han nacido hace decenade años, miantras que por lo que sa bemos hoy, los conductoros siran poco numerosos, les conductoros manos todavis y vos despissemientos mucho más cortos y menos frecuen les que shora

La conducción de un automóvil se consideraba entonces narres mante como una actividad excepcional. Te nia un caracter um nentemante de portivo. Los conductores tenian ten dencia a considerates como campaches, y los vendedores de coches hata gaban está actitud ofreciendo mode los lamados ede aporte y ade gran aporte. La conducción se vivia, con frecuencia, un popo ingenetamento, como una seurito que no erá ni banal ni condueno.

El automóvil de entonces ere el rturismos, somo le Hamamos aŭr pero al turismo era el viaje pere des cubrit palees desconocidos, casi una aventura. y en lodo ceso un tiempo exceptional, some una hazaña. A causa de este pasado, puva evocación nos agrada, experimentamos une cieria dificultad a considerer objetivamente el uso que hacemos ahore de nuserros coches. No pueremos ver sei pran cento de provisiones con un buen paraguas ancimas a que honllegado. No quatemos reconocer que no les sentimos más, quardo les conducimos, que un par de repatos biandos cuendo andemos

Sin embergo, continuamos diciendo y pensando que pera conductivamos fetta emucha destrezar, que hace faite elener al volanto amucha atencióne, y creamos que la mejor forma de evitar los accidentes ponsiste en poses y en poner en práctica sin casar cueldades superlátivas y excepcionales. Y si no lo conseguimos... no selá exor cupa muestra»

#### CONDUCIR A LA DEFENSIVA

Este forma de pensar sobre la conducción y la seguridad es sin duda enticuada. Desde luego no hay que ser demasiado torpe ai voiente no hay que dejarse distraet exageradamenta n dejar que decalga la vigitan cia, por aupuesto pero no de forma muy diferente que pera las otras nu marceses actividades contentes dei trabajo o de la vida cotidiana ¿ Cómo podria ser que la casi totalidad de los hombres y mujeres fueran capaces de conduck de una forma que hay que considerar como aceptable, puesto que es aceptada, si se precisaran quaidades excepcionalas para manejar un volanta?

Admitsmos, gues, que conducimos cada día con nuestras capacidades de atención normales y habituales desde luego das mejores que podemos, pero sin esperar más da nosotros mismos que de cualquiera oka actividad. Y sómitiendo esta simpla evidencia vamos e descubritode a importancia que tiene otro sepecio de seguidad que con frecuencia descuidamos. Vamos e dannos cuerta de demos.

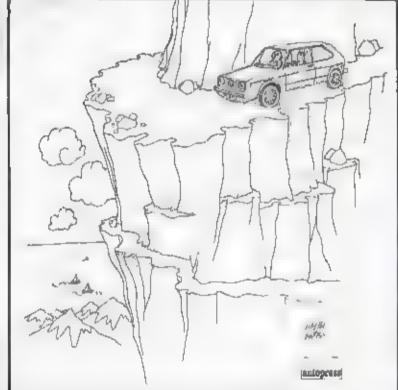
que evitar el accidente es en pri mer tigar tomar con anticipación antes de cenducir toda clase de pracaucionas necesaries para prote gemos contre los riesgos que nos amanazan en todo momento, quales quiera que sean nuestras capacidades de conductor

En 1978 el verdadero conductor el conductor moderno no es cierta mente el «campeón» del volente. Es, mucho más eficarmente, el que ouida la barramiente de su seguridad es de cir su vehículo. Cambia los neunáticos y los bumbiles en tiempo útil

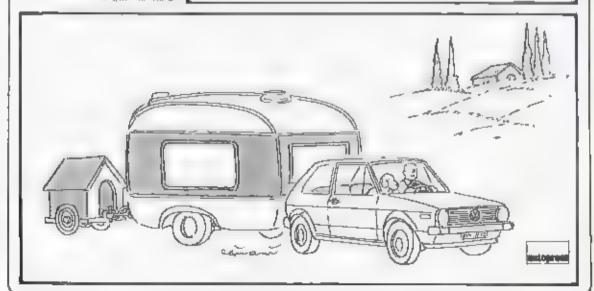
Tiene los franos y los faros tren reglados. No an alvida jamás de abrocha au cinturón de segundad. Es tembién er que desconfla de al mismo, de la fatiga, del sueño, y más aún del alcohol. Saba teer un mapa, preparar un tincerio, elegir un horario. Tiene le costumbre de conducir e una vetoci dad razonable. No cree conducir bien, aino que trate solamente de conducir cada vez mejor. Y además sala tranquilo de su casa porque ha sabido or ganizarse para poner al mitivor numero posible de triunfos sin su juego.

ABP

#### MOTOR-HUMOR



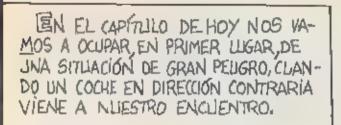
- Tú mire, por favor, e la corretera Ya contemplere el penareme y fuego le cuento tado fo que he visto





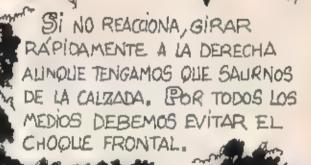
# EL COCHEen

TEXTO Y DIBLIJOS: JAVIER GOMEZI.



MAY QUE TOCAR EL CLÁXON Y ENCENDER LOS FAROS PARA LLAMAR LA ATENCIÓN DEL CONDUCTOR DISTRAIDO O DORMIDO.





WA EMERGENCIA BASTANTE FRECLIENTE Y TAMBIEN MUY PELGROSA ES, CHANDO UN ANIMAL SE CRUZA EN LA CARRETERA.

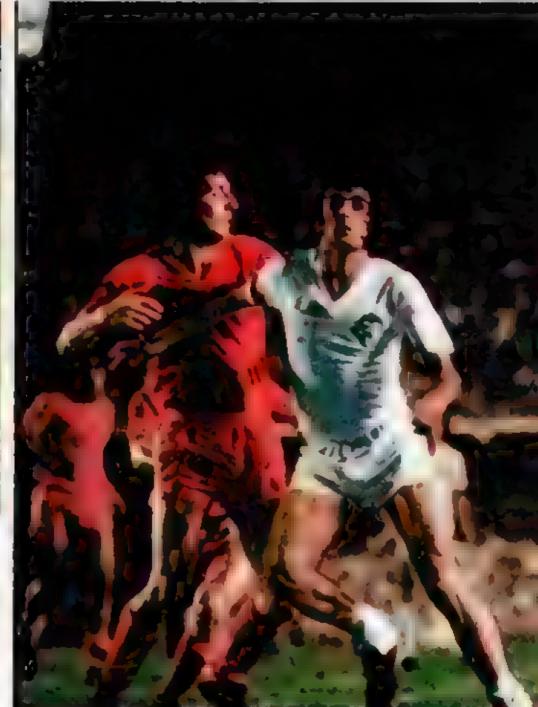
BN ESTE CASO, TRATAREMOS DE EVITAR ATROPELLARIO PERO SIN FRENAR BRILSCAMENTE, SIN HACER VIRAJES PELIGROSIS, ANTE EL MAS MINIMO PELIGRO DEBEMOS SLITETAR FIRMEMENTE EL VOLANTE Y CONTINUAR EN DIRECCIÓN RECTA.

BIEMPRE QUE VEAMOS AL ANIMAL CON LA DEBIDA ANTELACIÓN, DEBEMOS AVISAR CON TOQUES DE CLÁXON Ó SENALES LUMINOSAS AL TIEMPO QUE REDLICIMOS LA VELOCIDAD.





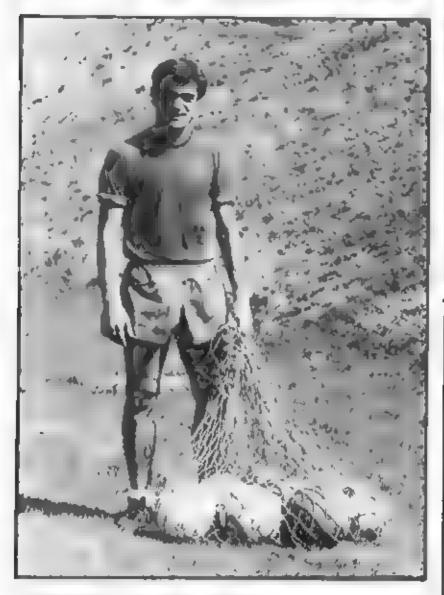
Si bien les auténtices novedades en el equino del Luis Casanova son el gasmano Bonhol y el ex españolista Solsona, as figuras de los ya sivie josi jugadores ches Diarte y Kempes también no brito nueva ectualidad en evio Vatencia C. de Figura de Negar en el práximo Cempennato de Liga a las más altas cotas. Bonhol un fichaje alta mente millonario procedente del Borussia y Solsona, un director de juego. Rempes, al más famo so mundis lista de Argent no y Olarte, que tras su lesión, resparece con nuevos brios gotearlores (Fotos Gálvez anvisido especial el Valencio I.)







# el deporte entre bastidores



#### FUE CONSIDERADO INUTIL PARA EL DEPORTE

#### PLANELLES VOLVERA A JUGAR AL FUTBOL EN EL CASTELLON

#### «RESUCITO GRACIAS AL DOCTOR CABOT»

Juan Boutists Planteids vuelve a la práctica del futbol. Este i si a opticia a confirmó el projeto, ejaribo en la puerta principal de invevo estado Luis Casanova -que shoro hene capacidad para 70 000 paragress internection an tes de que comengara el trodicional trianguiar Trofac Nargrija

Lo dice on bioma?

No. es en serio. Dentro de un per de dies twengo ir a Barcelona can al fin de que el doctor Cabol me quite in escayola para volver a los terrenos de juego

Pero si se dijo que estabo mutil pera el futbol

Se tijo, s). Pero el dector Cabot es an fonómeno. Ya me he compremetido con el Castellón para jugar o prueba un año. Soy joven Tengo vemissete años l ¿Le lesioneron en Zarngoza?

En efecto En un purtido Zaragoza Castellón y yo defendia a camiseta ma Aa En la temporada 1976 77 Me rom pieron la rodifia izquierda y ame la ur gencia fui intervanido por el rioctor Pelo grin. Y quedé muy mai. Entonces me de cidl ir a Barcelona para que me operaran de nuevo, este vez el doctor Cabot No. me aseguró nadel pero astoy convencido de que puedo volver a legar al lútbol

Boat Modrid, Valencia Zwagozii y ahora Castolion Su tierre Fire sin duria und buona y drata hoticia

¿Cuánto liempo llevas sin pisar un Stadiut at pames

Mira Davo quince moses sin tocar bota, y cuarente y sels dies con escavola

Resuc tas de nuevo? (Hombrel Por supposit, que si

Oiga, ¿tiene ocasión de ver a Camecha?

St. zpar aué?

Porque tengo muchas ganas de ha blar con él. Que no la piense más que se opere por al doctor Cabot. Seguro que la dejerà como nuevo. Es na pena que todavia no esté recuperado de so roditia

Llámela por teléfono

Si sa lo harè

¿Disià todas tas noticies semi asi €Pla. nelles volverà a rugar al l'otbol, después de que se le habia considerado inútifipara. la práctica de cualquier desorte

/Qué haces ahora?

Trebare.

Donde?

En un Banco de Castellón Soy rela-Ciones publicas

Como Kempes y Garcia Remón? Como Kempes, no gano menos





Está visto y comprobatir de que

hay stanton un al letter Hay jugadores que se est milier en la banda para no recibi lei catérios. May ohos que se es contre le tros de una defensa y siempre lipnen fe elisculpa de su opropanen que nasa mal la pelota.

Y otros, también, que bajara a la defense con a) pretexto de « yedane y lo que no quieren es respensamente des en el centro del campo cuando el partido se pone sigo lei para sas ce

Pero hubo un heche e increto es el 7rofeo Villa de Madrid. So e se ma de gravertad Oswaldo Conzole, de At lético de Madral y le que ur quieto en el sualo Bápidament la supri inte tra grave Porque e des stato ton blanco no se revoicó por e suelo, al tempoco se cogió di pierna di hizo gestos de dolar. De haher selo est ubiera seguido corriendi: dann an

. No es cierto?

Me quede quieto, ar Sciencificia. rotilla

Oswaldo Gouzález ica emigos habia tende la alegria de ser lichado por el Alterico de Ma drid Poi un club grande Y indos es taban esperanzados en este fichole para la próx ma temporada Pero Re go el sudo:

Enseguida continua Gonzálezpensé que me habia roto los ligamen-ros. Se acercó el doctor libiñer y se lo Uje Porque excaché or chasquido Si pensé que era gravir y or il que quodarme quieto. Se handio te ma rotura de huesos, sin duda. Y desgracladamente, despues se unt mo.

FICHO, SE LESIONO... Y NO POORA EMPEZAR LA TEMPORADA

#### ALEGRIA. SUDOR Y LAGRIMAS PARA DSWALDO GONZALEZ

En Barcelona?

5) por repuesto En la clinica partico e del doctor Calma na tigar con unos análisis de sarge y tempo y

consisting all a state of the s

Casual form to ?

Casual form to 2 St efectivaments Name he had Ningon coche nembra de mora le parezon. Fue cuatrin je se anti al i shenon después de militar a arror Apoyé todo el peso en la perior ne rescha y, ya ve al quantiano in almaj ocho semanas con rea yuna (him despracie

¿Ha sido la primara vivi ni n la DOBIAG<sup>7</sup>

Cierto Nunca habia p sinh por un quicifano. Y he astado e mos equipos modestos Me ocurer ara cliendo habia firmade por a dul-**CLEDICH** 

No me prepupate in six and to operation to que at me as a serior poder estar en el equipo e peste me tuga desde el comercio. Soy conscients y prefiero no person. Y es

paro volver y complace.
Un gol al Darby Cousty!
St. al primer got que marcaba
con al Atlético de Madra)

Dos meses con escayala y pinos cuatro para recuperarse y propezar los enfrenemientos progresivos rice entrementos proprientes de la latina siete meses inactivo. Prácticamente toda la tiga Norre incresa no explicar por que llamar. E. P. nase al Atlático de Madino. V. di Lince.

#### DOCTOR BENITO CADENAS: "POR AHORA, NO HAY NINGUN SINTOMA PARA ALARMARSE EN LA RECUPERACION DE CAMACHO»

Benita Cadenas, integrante del cuer po mèdico del Real Machiel signe detecidamente la evolución de los lesmnados. Y ét ha sido quien nos ha sacado. de dudas antes de commitair a pela-

Por supuesco que lo de Carlos Alonso Cantillands on of tomes by sa Horrera está prácucamente ovvidado.

Ha sido una henda est su crietisa en la frente, y salle pusieron dos pontos ya que la brecha era hastacte profunda Como tavo un principio de a inmocrán y para preveni cualquier, ont igenera no se la permitto que dispusar y la finar ni uce visiara à Palma de Mallacca.

Después le quitaien les partes y See tillano està a las órdenes des entrenador

Pero ¿pudo dejarle Incella psejusca? ¿A Santifara? No minjuna Guerros2

Pues ha ido cuboendo los etapos de sti recuperación física y deva en par te semanas cor tendo por el campo. Por su puesto despacio Y pensami « que vaya adquimendo atra vez su forma figica. Y buando cubra esta otra chiji i i golpeni. di barbin ya con normalististi. Li ingo podra jugar cuando el entrenarior la decida

Lo de Camação , es un poco más complicado?

Por supuesto que la lesion de Cama cho ha selo mucho mas inquittante que Guerni tei in misco y Caroacho tiga mentos cruzados

Pero no nuede doblar for a la codilla. Y Escribano está mejor que Camacho? sus intervenciones son autom

das pero ono fue apiciado notes que el otro Los dos dobian las pirmas más o menos an et mismo atundo el mismo grado. Lo que pasa es que e uta popados es distinto Pero Camacho y clineo

¿No deberia estar per li cit empote re cuperado?

priombre! De accierdo con los promostinos y las declaraciones

Estas tesiones son inclus, cara per i peraise y lo misma farduit ne e que no ve meses. U once meses, that que estapreparados para torin. El pupition y il lago 1600e recuperándose pordano, mente y cada dia dobia más la rodit e. Por tant no hay rengen sintental per alarmars por ahora

¿No le pasará fo de Escabano? Recuerde que astavo un año entero aara c cuperarse y firego hivi (nor un intin o

Esa es el calmo de la la signicia. Pre de pasane. Pasar e a liminimi que sener mucha mai sin que se ası suceda

Como va la evolu un la Escidi

Lo mismo. Lo que non el sablado Un jugador que ha lenete la colonida la la trada la material de la sentancia las dos rodo.

#### Lucha de aorteras en el Valencia

#### MANZANEDO:

«Fuera del campo somos amigos»

#### PEREIRA:

«No sé de donde habrá salido que me iba al Celta»

Marcel Domingo, er frei arter del Va Porque tanto Manzanollo, omo Poreza son dos grandes porteres, on la officies suficientes para acume la responsabili ded de la litulacidad etc el marco valori granusta

AS COCOR (Se Bevai Door foots det camoo <sup>2</sup>

MANZANEDO SI NORICE APRIGIOS PEREIRA No partern - our continijamente a ipiñasir.

AS COLOR (Foeror alter handage on

MANZANEDO Si qui ster to Y por metir aspecto no hay problem is. Avergue tos. dos pensamos en ser dalar

PEREIRA Se hark took to possible proconseguir la titularidari

AS-COLOR ¿Guide ti vo que sobsetar el gol de Villar en el primer partido de la ante al Belgrano, fr Eurofolia?

MANZANEDO Yo to an its bigo one patábola y se metró inversiblemente. No gude bacor nada

AS COLOR. Se hable for the osted refinendanos al portevedos i dra a ser traspasado al Ceita. Es intro? PEREIRA No se de docto habra sab

do esa. La he taldo en los percodicas. No



es cierto. Estov mus a quisto en el Valen-

tTal vez et Celte estaba osterosado en traspasar a Ferruy, y de abrijus bir la nobcia de que el Valencia sho a incircitar at argentino per venticira, inniviras de pesetas y Pereira. Esto in computer mane ra ha sido desmentido con incimiente por al cob de la cividad de Tuna y al propin meta gallego ) A5 COLOR ¿Cómo si vir al super Va

lencu desde u portena?

MANZAWEDO Austor a mestretto te un pació válido porqui lo la profesión de pretemporada lo que la profesión de compartan at eguação. Financia no taloque compacto para la temposista.

PEREIRA Jugadores buy Existe una gran plantida. Ya veremini se que nos de para la tiga. En lu boli bolici si si salor

AS COLOR Pero Indica in a premiura

MANZANEDO S. por sopriento virio.

desión de Bonhof y Subania en impotantes. Y la de Felorion, que si in al la la stado lugando, los el Valorios. Pror volve mas a so answor Nation que computar el equipo La gira de balquio curra do sido baneliciosa.

PEREIRA Escamos a contro vos de la рсеригасион. За тем выце и фо-Let que el equipo se las chiezada non Especialmente on Boolant co helialisto que do necesoa presentación. Para que daremos que habias es 5 Juli-







#### No tiene un rasguño. Ninguna señal de su pelea con Castañon Y anies del combate estaba seguro de que ganaris: Incluso tode la afición astunana protestó ante el veredicto del árbitro. Pero Hugo Carrizo un púgil técnico y con gran porvenir Tuvo que soportar un revés can

sorprendente como insólito. Le robaron la gelea.

Fue la opinión general de los aficionados. Y la noticia escueta no tuvo la repercusión de un Evangelista o de un Perico Fernández Y a organización de la velada de Gyón no tenía intención de confesar la verdad. Porque Castañón es actualmente campeon auropeo de los plu max y no podia perder

Specod le ne silant velly

Yo no sé si hay o no mafia en el bo seo pero que a mi me robaron la pelea frente a Castañón es un hecho consumado Hice la mejor petea de mi vida. Mejor que cuando le gané a Nino Junénez. Fue

descarado la verdad ¿Fue un cambio de ultima hora? Si su rival no pudo viajor a España y de apuro me pusieron en la velada. No estaba en mi peso pero sabía que podia vencer a Castañón Concedo todos sus movimientos

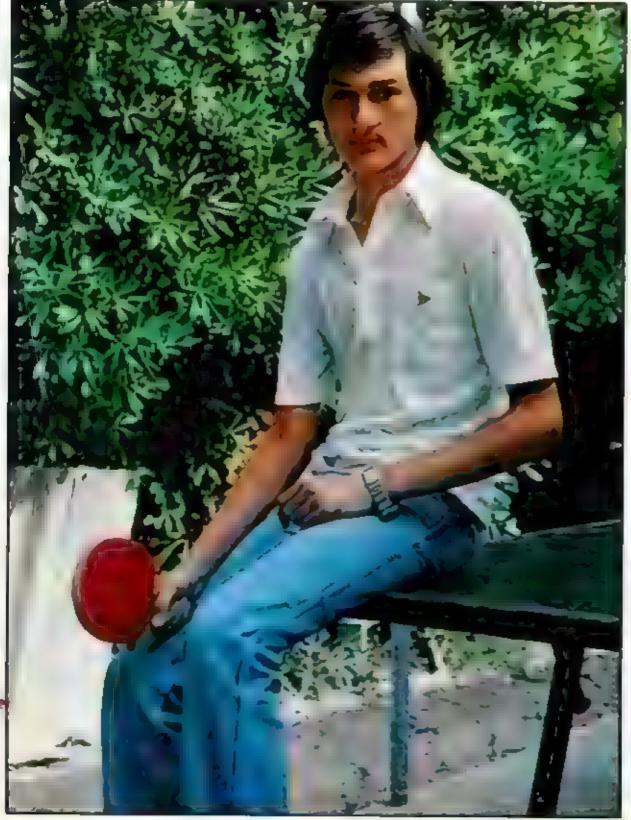
<sub>4</sub>Υ (a aficion?

La afición de Gijón se portó fenome nalmente conmigo. Protestó energica-mente después del fallo del arbitro. Yo me ret. No pude hacer otra cosa incluso los promotores de Astanas me hablaten. para que me quedara alti. Pera yo tengo un contrato con Berracai

/Pedirá sma revancha?

Estoy seguro que Castañon no que erà dă meia. Le congreto y es un buen chico. Pero yo le gané en Gijón pase al varedicto final





#### LOS PALES SIGUEN DOMINANDO NUESTRO TENIS DE MESA

E niño, quando se rompia una peiota de pimpón la piniábamos de rojo, después de darretirla un poco con una cerilla, y nos disfrazábamos de payasos. La pelota de pimpón era la nariz postiza, regordeta y simpática, que cobresalle en el improvisado alvendo Era el juego más barato de nuestra ju-

ventud aunque la mese tente onormes diferencias con las medidas oficiales Y la pelota. Il que se transformaba en nariz regordeta: parecia en muchas casos, de cristal: fácilmente se compla La red servia pera jugar à los indios, y les pales para zutrarros al alimbr

La imaginación sa algo importante en la juventud. De no ser así la vida se vuelve muy abumba Paro, ¿quién no jugo a guna vez, de joven, al pimpon? Casi to dos. Aunque a muchos —los pimponis tes- les moleste que no se diga tenis de

mess.
Pimpón es a lo que uega todo el mundo Tena de mesa es algo más serio.
Se practice con unas regias muy est iclas. y se disputar campsonatos -nos espica Jordi Palés an el Club 7 a 9 de Barcelona, cuvos balcones dan al paseo de

Una opinión muy respetable, desde luego El spetido Patés ha ascrito una targe larguisme dirismos- historia en este deporte que divierte hasta a los potogenarios en plena alta mar a bordo de cualquier transal ántico. Paro habila que agregar que la Federación Internociona: denomina pimpon à este deporte, y los estriatas de la lengua inglesa, tenis de

Aunque habia otra cuestión

Aunque hábia ofra cuestion

-(Es deporte o juego de salón?

Jordi, padre del dos veces aubcampeón de Europa cadete y (antástico juga
dor hásta hace muy poco tie brindaron un
bomeneje el pasado 10 de juniol que se

festirol acentando (fuera y ballendo rá destaco acaparando titulos y batiendo rá cords nacionales como si se tratara de hacer rosquillas, no se inmutó siguiera con la pregunta

Por supuesto dijo- que es un deporte Existe movimiento. Se necesita una concentración unos reflejos y una

preparación física adecuada

En el candelero està la familia Palés. No sólo porque Josep Man de catorce eños lahors tiene quince heys ganado la medal a de plate en los pasados Cem peonatos de Europa disputados a fingres de julio, sino obtque se trata de una familie que ha constituido una dinastia histórice en el tente de mesa español

PINGI

¿Le puedes a to padre? José Maris timido tranquilo y sin muchas gante de habler esboza una son-

-Creo que al. Ahora le puedo genar a mi padre. Hace bastante tiempo que no (Es exigente to padre?

Es exigente tu padre?
Máx que exigente me aconseja.
Igualmente m tie
No tiene barba ni bigote y no le gus-ta el pelo debajo de le nariz in granos Está en la edad del pavo Aunque él mis-Está en la edad del pavo Aunque èl mis-mo sirma que la he pasado ya Odia cu-tiosamente el pelo largo «Se auda mu-cho en cambio con pelo corlo menos a Sus estudios - primero de COU tos salva sin embargo, por los pelos "Hincha de Barcelona" - Así et, pero no fanático Asisto a los pertidos. Me gusta el fórbol. No puedo practicario, pero me gusta ¿Otro deporte?

¿Otro deporte? Esqui ecuático. He aprendido hace des verance y me agrada También na-dar Especialmente un ustas épocas esti-

¿Cuêntas palas de pimpón has roto? Hubo una, la primera, que rompi tres vecas

¿A) ser derrotado?

No por los golpes an la mesa. No ecostumbro a remper palas por pura ra-bia. Soy tranquilo. Y me suelo concentrar bien en los partidos

- ¿Una bicideta o un caballo?

- Una bicideta

-- ¿Qué d'innecia essie para ti, entre si tenis de mese y el tenis?
 -- Pienso que el tenis de mese es más

répide. Se necesitan muchos más reflajos. De vez en cuando juego al tenis en el verano. Y no se me da mal, pero prefiero

Por que no es popular el pimpón en España?

Porque no se habian conseguido

triunios fuera de nuestras fronteres. ¿Y tue triunios en los Campeonatos de Europa?

Podrig per que provocazan es spooms. Para mi es un deporte entretent do y maravidoso.

El dinero? Es muy importante, ahora mismo

Oué carrera piensas seguir? No lo ha pensado todavia. No sé. Quizá trabaja con mi padre Te guste vender coches?

SI, ¿por quá no? Cualquier trabajo es bueno

une comida? La paella valenciana.

PING

Es diferente. No tiene punto de com-paración. Ahora hay más diversiones. Psedes tener dos duros en el bolsillo y más libertades.

No trasnocha su hijo? Es un chico muy responsable. Aun-

que también existe una ventaja, siemore tiana aucho de nocho.

Cuántes horas entrena el chico? Dos horse si dia

Son mejores las paras de ahora? Antes se jugaba con pares sin esponla Eran de madera o de corcho, incluso goma. Pero, ahora, con esponja, mejor. Le puedes dar más efectos a la pe-

¿Es verdad que la quisieron Richar como profesional? Cierto. El campeón del mundo, Ger mang, jugo conmigo en España, y luego me quiso fichar como profesional. Tenta un equipo al estillo de Kramer. Pero esta ba casado y tenla mis negocios y recha cé le oferta. De haber estado sortero, me

voy volando Además de José Mario, subcampeón de Europa Cadete, dos veces consecuti vas, cuenta con dos hijos más: Jorge de trece años, que juega al pimpón, pero no se lo tome en serio, y Susans, de diez. que preliere patiner sobre el hielo

¿El major golpa de su hijo?

Es diestro, tiene buenos reflejos y ra-pidez. Creo que el mejor golpe es si

A José Maria la queva asstrellas de la dinastin, no le gusten las entrevistas. Las hoye. Sin embarge quando habia con un periodista se sincers, sin complejos

¿Te gusta la música? preguntamos

al subcampaón.

Si, por supuesto. Moderna, sunque na tanga preferencias por éste o equal grupo.

Cuantes palas tienes, ahora mis-

Das

/Te gand an is final Lindh, por haber

ido a Japón? Plenso que al Perfeccionó au estillo y aprendió muchisimo

-¿Le habrias vencido en 1977? Clerto

Habré que ir a Japón, entonces cyandad?

No sé Se habió pero eso tendria que decidirlo la Federación. El mejor jue go se hace all

¿Son los japoneses may superiores a los rumanos?

Si, por aupuesto que si. Son bestante majoras

Etes melor que tu padro? No. Tiene más títulos ganados que

٧b. ¿Cómo se consigue jugar bien a esta

deporte? Con muches horas de entrenamiento

y afloión

En la Cludad Condel existen, aproximadamente ciento cincuenta ciuba de tenia de mesa. Y pudo, en su momento introducirse en las entidades deportives de fútbol, baioncesto...- en las sedes sociales, donde supone un gran entrenamiento. Pero todo quedó en proyectos

#### PONGI

En España dice Jordi Palés ha-brán unos mil clubs de tenta de mesa

¿Por qué no manda a su hijo s Ja-

Porque questa mucho dinero. Y con respecto e se economia en las Ferteracioexisten muchos problemas Seria muy interesante que extuylera dos o tres meses en aquel país donne el deporte de tenis de masa es apasimiante

Cogen diferente a paia los spo-

Si ahora mismo existen dos fórmu as a les que se la lamen, aponesa y su copes tos ripones cogar la naia como un lapidato mientras que los europeos no La fornan normalmente con e dedo indice delante. La empuñan como una ra

El ruido auena familiar El primer impulso of coger tink palls y empetar a ples especiadores bacon ejercicios corvi Calon

La inquieta pelote bote y produce un in regan obinon

Era ap seida a la que regabarros de рединнов У que, cuando se rompie, а usăbamos de nar a pustiza y nos diatra zăbamos de payasos

El pimpón es spesionante Especial mente er el pare de los ojos oblicuos donde se jugé sobre la mesa la red, des palas y la pelote, la alta politica interna cional entre Ciuna y Estados Unidos

En España puede su gir el «boom» José Maria Pavés, subcampeón de Eu ropa de cadetes, tiene la paistirs. Ha san cado la primera piedre

#### TITULOS GANADOS POR JOHDI PALES

#### Campeonatos de CataluAu

Equipo Individ Dobias Mistos	uôl :			14
Total .		 		3!

#### Campeonatos de España

edopos ndividam Jobies Mistos	9 7 4
otal	26

#### Line Nacional de

Primera División 1961-1977

#### Campeonato de España

Seville-1971			1
Veces internacional	1	35	9

#### PALMARES DE JOSE MARIA PALES

#### 1976-77 (13 años)

Campeón de España cadeta

Campeón de España junior Campeón de España senior Vancedor del Gran Framio Duniop

Subcampeón de Europa cadera

#### 1977-78 (14 años)

Campeón de España cadete Campeon de España junior Campeon de España senior Vencedor dei Gran Premio Dunion

Subcampaço de Europa cadete Medalla de bronce por equipos ca

# JOSE MARIA, «LA ASTILLA»,

#### **EN LA CUMBRE EUROPEA**

-MIS TRUMFOS PUEDEN PROVOCAR EL "BOOM" DE ESTE DEPORTE EN ESPAÑA-

El mejor juego se hace en el japon-



# PONG) JORDI, «EL PALO», **VA RETIRADO**

- -HUBO UNA EPOCA EN QUE ME QUISIERON FICHAR COMO PROFESIONAL-
- FL CHICO TIENE GENIO Y SABE SUPERARSE EN LOS MOMENTOS CIFICILES-

Por MiGUEL MiRO (anviado especial a Barcelona) 🔹 Reportaje gráfico de HORACIO SEGUI

Vino o whisky?

-- En la comida, agua mineral sin gas

Trainta años de continuos áxitos para aordi Palés, su pedre Comenzó en 1948 su andadura como jugador da tente de mese, e la edad de doce años. Junto con su hermano José Maria Cempeón de España en diferentes ocasiones (le-fendió el pabellón nacional en 119 oca siones. Cetalán él catalán su hijo y tam-bién su hermano. Es a trilogía La dinas tin del pimpón en España

Mira con ternura a su hijo, y da su ope

-Creo que mi hijo José Maria trene dos virtudes muy importantes en el tenis

de mosa. Una est que sabe superersa y crecarse en los momentos dificiles, con genio, y otre, el poder de concentración. - ¿Le gana a su hijo? No hamos llegado a jugar Pero aho-ra mismo me ganaria. Jevo un año re-

-¿Eran mejores tiempos los pasados?



El bicampaón auropao cadata, en plana



En la loto, José Maria recibe los consejos de su padre, Jordi Palés, varias voces competin de España





SU VIDA EN LOS
CUADRILATEROS EN LO QUE VA DE SIGLO
EL BOXEO, UN DEPORTE QUE DEJA
SECUELAS EN SUS PRACTICANTES Y QUE
PODRIA LLEGAR A SER ABOLIDO



# TRIFE EN EL RING

AS de culniamos muertos recistra la historia del pugilismo en to que va de siglo. Quintentos hombres que cayeron a la iona entre los apausos de los eficionados que vitoresban al vencador « Pégalei» « Arrâncale a cebezele Y uno de los dos sace la derecha. Y uno de los dos can furminado. Y los focos numinan la peddez del caldo que a la major se està munando mantres le cuentan ocho que a lo mejor está viviando los últimos minutos de su existancia mientras los afficionados aplauden. enEres of majority Pero of metor podia patar en la ligna agonizando, Luego se apagen for aplausos. Y Nega et strencio. Y todos se castan. El caldo no se levante. Está inconsciente bajo la luz de los refluctores. Alguien llema a un médico. Alguien pide uno embutancia. Se biera la socrista de vencedor. Nacije habie, porque a to major todos se sienten cuipebles. Culpable de tubir e un ling, cuipeble de ser preparedor cuipable de organizar un combata. culpable de escribir de boxeo culpable de ser presidente de una Federación, culpable de aplaudir un K.O. mortal, oulpabie de or tarie a un hombre que le arrenque la cabaza a otro. Cuando se scabe el miencio llegen los lementos. Es muy fácil lamentarde cuando ya la tragadia es ina Vitable ¿Por qué muere un hombre en el ring? Habrie mil modos de contester a la pregunte. Pero hay una respuesta muy simple. No music d polpra.

Lo meio es que en el boxeo no sólo produce muertos. Existen muertos vivientes. Se podria decir que el pugilismo es uno de los deportes que menos muertes registre, pero serie una verdad e medias. Se puede tapar la boca a cualquiera esgrimiendo la estadiatica de muertos en tos diferentes deportes. Paro habria que objidar las secupias que produce la oráclica continuada del deporte de las doce querdes. Hay que decir que el boxeador se árriesos à acaber con una lesión carebral. La repetición de los golpes en la cabeza hace que el cerebro golpee contra al pered interior del crêneo. Cuando un polpe de suficientamente violento puede producir la retura de algún vaso sanguneo. La muerte se ocasione cuando la hemorragia es muy intensa. Naturalmente M hemotragia cerebra, po tiene por qué producirse de un solo golpe. La mayoría de las veces las primeras lesiones no son to bastante graves como para ocasionar ta muerte, pero al delan secuelas. Todo eato hace que cuelquier boxeedor que have autrido un número determinado de golpes see un posible enferma, un hombre con al carebro alterado, un candidato a la muerte en el ring.

Es difficil precisar más sobre la muerte en el boxeo. Cada historia es diferente Harr muerto grandes campaones y hombres que sólo se habien puesto los guantes en un par de ocasiones, desde idolos.



Salvador Ports, Han muerto profesionales y afficionados, viejos campeones y jóvenes principientes. Sólo una cosa una todas las muertes: los polpes. En pleno sigio XX et pugilismo se presente bomo algo anacrónico. Es muy diffici) lanzar la orimens piedes en un mundo agresivo V violento, pero conviene explicar lo que ocurre y les consecuencies de la préctica. del pugilismo para que cada uno se forme au pomión con conocimiento de cause y sin cerrar los ojos a la regudad. El besaudor -en la mayoris de los casoscomo Davay Moore e amateura como lilega e este deporte por nacesidad, como

medio para destacar para cenarse la vida. Alguien dijo que para ser campeón hay doe pasar hambre. El boxeo, an muchoe casos, as la única salida que se les ofrece, une vélvula de escape. Y quizá por eso hey una imagen de los boxeadorea que suele acercerse e la realidad. El triunfedor, el campeón, se compra coches, vive deprisa, se emborrache de gioria, porque ha sattado del suburbio al cadittac. Corat por eso el aumento del nivel de vida hace que el número de licencias vaya disminuyando. Quizá por aso el bokeo está en crisis en la mayoría de los

paises suropece. Hoy ni siguiera se puede vivir del pugilismo En España no alcenzerán la docena el número de boxesdores que pueden vivir de sus puños. Los milliones se los Neven unos cuantos -nollegarán a sela an nuestro pais- Los demés se reparten las migalas. Pero todos los de las grandes bolses, los que cobran mil duros, los amateurs, los profesionales, corren los mismos riesgos. Todos reciben golges y sufren K. Os. Todos son aspirantes a acabar con una lesión corebral. El boxeo es un drama. O una lugura. O unu salvajeda.

# UNA FABRICA DE «SONADOS»

da la Medicina que se han preocupado por les consecuencies de in práctica del pugitismo. Pero quizá el informe mês completo que se conoça fue al realizado por al Royal College of Physiciana de Londres. Origió al trabajo al doctor A. H. Roberts, jefe de neurología del Royal College Sus conclusiones causaron una conmoción en el mundillo de las doce cuerdes y shore, cuando todo sique iguel, cuando le muerte sobrevuele ros rings, se hace necesario desermacivar este informe que deberian conocer todos ige que se deritan a practicar el baxeo y dulenes viven de la lucha de dos hombres. sobre un cuadriblero

ella práctica dei boxeo tras inherente un peligro de testories carebrales, que se acrecianta en relación con la duración de la carrera del boxeos, puntuntza el informe. El estudio de los médicos ingleses que fue conocido y autorizado por la OR cina de Control de Boxeo Británico, es extenso y abarca los experimentos e investigaciones que el equipo médico realizó con 229 boxesdores que fueran profesionales en activo entre los años 1929 y 1955. El informe específica que conviena lener en quenta que en dichos años se boxesba en unas condiciones que no se-



rian permitidas abora pues los boxesdores no se sometian al debido control mádico y realizaban más pelezas de las debidas, pero —a preser de todo— existen
unos factores determinados que motivanal peligro de lasiones intornas, sin que
pueda hacerte riada para evitarias com
pletamente. El peligro aumenta con el
tempo de ejerciclo del boseo y con amglio a la categoria de los boxesdores en
cuanto a su peso comerciando a hecerse
más peligroso a partir de los pasos ligeros y llegando a un máximo en los pesos
pesados.



Roberto Casteñán, en pleno reconocimiento médico Roberto Casteñón, en plenas facultadas y siendo campeón de Europa, en hiro un electroencefalograma Muchos deblan seguir su elemplo seguir su elemplo

Angelo Jacopucci, en manos de los médicos El Italiano falleceria en el hospital

Examinados 50 boxeadores que extuvieron en ejercicio durente diaz años, se encontraron fesiones cerritrales de distinto martir en un 46 por 100 bajando hesta un 17 por 100 en otros boxeadores que estuvieron en ectivo de sels a nueve años, y a un 13 por 100 entre los que no han boxeado más de cinco años. Entre los boxeadores más jóvenes, de treinta a cuerenta y nueve años, el porcentaje de lesiones es algo más bajo disminuyando de un 25 por 100 e un 14 por 100 conforme permanecian manos años en acti-

#### LAS LESIONES CEREBRALES, PUBLICIPAL PROBLEMA DEL PUBLISMO

### CUANTOS MAS COMBATES. MAYOR PELIGRO

vo De 224 boxasdores, 37 tienen lesto nes de carebro graves, y 13 de ellos os tán imposibilitados a causa de ellas Uno de cada seus boxasdores siempre segun el informe. Hone lestones en su sistema nervicao y un tercio del total està tadas dos como se conoce en el mundo del puroblamo.

En dicho informe se incluyen en todo detalle una serie de casos comprobados, haciéndose una historia clinica de todos allos. Entre los efactos que pueden car, ser las leutores cerebrales de este tipo se encuentran la paráisia, domencia y epitepsia como principatas. El informa advierte que sus resultados han sido discutidos con los médicos de la oficina de Controt de Boiseo Británico, y que, alh lu gar e dudas, las técnicas de hoy tacen cuento se puede por controler a los boiseadores en activo reduciando en lo posible estos pelipros.

Bi informe no necesita comentarios, porque habian por el solo. En cuento al especto médico del pugiliamo lambién podriamos añadir que se hiso otro tistudio menos extenso. Se les hiso electroen cetalogramas, a diversos boxosdores, ampjando el risultado de que cualto de cada seis examinados no deban una lora lura normal.

El boxeo es una lábrica do escrados

## ¿QUE ES EL K. O.?

PUEDEN EXISTIR COS TIPOS: K. G. CEREBRAL.
Y K. O. VEGETATIVO. DE LA ACUMULACION CEL PRIMERO
M. D. VIVAN LINE SUNADOS.

#### EL SUELD TICL HIME ETTED ENEMBED DE LOS ROXEMONES

ODOS sebemos lo que es un K. O La hemas vista muches veces. Es fècil de describir. Une dereche el mentón, un prochet e le cerótide, une izquierda el higado. El boxendor se desploma. El árbitro cuenta los dies segundos de rigor. Si no se ha levantado a la cuento de diez està K. O. luero de combate He perdido Pero ¿que es médicamente un K. 0.7 El doctor Messe la explica con clanded hace algun tiempo, «Hay dos tipos de lucras de combate. Son tan dis tintos entre al como el pugilismo amateur y al profesional, que sólo tienen la afine dad del ring -explicaba el doctor Mas se. A una podriamos denominario K. O cerebral y al atro K. O. vegetativo. El segundo se produce a través de un golpe en una zone muy inervade. El impacto produce una hipotensión carebral por via nerviosa. Su alacto puede compararse a una lipotimia. En resumen, suprima mo mentaneamente determinadas funciones cerebrales, como el equilibrio a el tono

musculer La que en boxea se llama K. O. de carótida es un buen ejemplo. También sobreviene al golpoar en el plexo solar o en el plexo hapatico. Es reversible y no suele dejar secuelas de lesiones. No es, por tento, peligrasa Peligrasa es el K. O carabral. Este se produce por conmoción cerebral y no por hipotensión como el K. O. vegetetino. Lo verdederamento peligroso es la acumulación de K Os. La muerte suele sobrevenit por contragolpe m decir, cuando el pirgil, ya fuera de combate, se poipea la cabera contra el tapiz al cass. Y si al suelo del ring no està debidemente almohadiliado, como se exige regiementariamente, las posibilidades de que un púgil resulte seriamente dañado son mucho mayores.a

El doctor Massa también explicaba en aquella entrevista la que es un esonadon, y conviene transcribrio, porque di es un hombre que cismos cesi todos los secretos del pugilismos «El término "sonado no exista en Medicina Nosotros tanannos



que hablar de "encelalgontia traumati ce", no sólo en el boxeo, sina en otras departes, si bien es en equèl dande se produce con más frecuencia. La ecumulación de K. Ox. puede llevar hasta ella a El doctor comentaba que la diffuil es localizar el problema al principio, eLo malo es que, a pesar de los electroencefalogramas, pueden heberse producido alteraciones microscópicas en el cerebro, y la Medicina actual no dispone de medios para detectorias. En la encelalopatia pueden diferenciarse tres estadios, que en orden cronológico son, psiquico, neuraló gico y final. Seria maravilloso poder localizar la anfermedad en el primero. Los sintomas en lo psiquico son: cambro de caràcter, esforie y megalomania (mania de grandezal. El púgil se vuelve locuaz.

dicharachero, y cambia de humor. En la neurològica se acentuan los fenómenos Irritabilidad, arro psiquicos enteriores gancia, movimientos incontrolados... Se da más valor comercial que antes. Tiene un delirio secundario de persecución. trastomos orgánicos, disartria (tertamudeol, mal equilibrio. En el estadio final la esfera psiquica está totalmente alterada, ideas lentas, incoherencia an la arpresión, retardo en la palabra, compren sión difícit, perdida del sido. El gran pell gro del boxeo es la encelalopatia, que re pitámosto, se deriva por la acumuración de K. Os. cerebrales. Si al boxeador no se retira a trempo, la evalución de la anfermedad as prograsiva, y va a desembocar en el tercer estadio, que es ineversible y no tiene mediceción ».

## PRINTE EN EL RING

Cley puede eviter el golpe El guente le golpe en la nariz. Los médicos dican que los guentes que se utilizan en los combetes son menos peligrosos que los que se usan en los cor que se usan en los entrenamientos.

Roberto Castañón se protege la cera con el puante. Es un guante de entrenamiento, más grande que los que se usan en los combates





### LOS GUANTES UNA HERRAMIENTA PELIGROSA

LOS MEDICOS, DE ACUERDO: -PROTEGEN AL QUE PERA-

PARACULAICAMENTE LOS GUANTES QUE SE UTILIZAN EN LUS ENTREMANIENTOS POURIAN SER MAS MELIERESES QUE LOS QUE SE USAN EN LOS COMBATES

En la historia del boxeo se habla de las paleas ein guantes, con los puños desnudos. Entonces se disputaban peless à targes distancias, a cincuents asaltos, a setenta y cinco. Luego, aperecieron los guantes y un principio de hu manización con las regias del marqués de Queansberry Pero también han surgido polémicas sobre al probleme de use guarren Los médicos tembién han opnado sobre el tema Mr. James Doggart un ekujano oftalmólogo que decico su vida al estudio de las heridas causadas por el bareo, dio la voz de alarma: «El guante moderno de boxeo -comernó protege más al que lanze el impacto que ni que lo recibe. En otras palabras, el pu gillste que lleva estos guantes sobre un ring es cepez de golpear con dureza terribie En los tiempos herorcos del boxeo no habria golpeado con senta fuerza, ya que, de hacarlo, se hubiere expuesto e deshacarse los huesos de la mano. De ahí mi creencia de que los guantes hacen más mai que bienui.

David Oppenherman consultante honorario en neuropatología en al hospital 
Radcliff Infirmary, de Oxford, terció en la 
polómica: «Cuendo uno gotpea con el 
puño desnoudo, el área que necibe el janpacto es mucho más pequeña que cuando el golpe se ha larizado con un guente. 
Un gotpe con un puño desnudo puede 
comper un diente del contrario, mientras 
que el mismo golpe con el puño enguentado desplazaria la cabaza. Esta es el motivo por el que hoy dia hay más fueras de 
combate que en los viejos tiempos, en 
los que se disputaban gran número de 
combates que escanzaban los setente y 
cinco asalios.»

El doctor Eric Payne, patólogo del Welsh National School of Medicine, de Cardiff que se especializó en realizar suropside à antiguos boxeadores, quiso dar su opinión alto existe forma de diferenciar al origan de las cicatricas cerebrales Estas pudieras ser causadas por golpes o bien por diabetes, tensión arterial, esclerosis, por el alcohol o semples accidentes. Pianso que el boxeo, au práctica, hace perder alguna habilidad a algunos pugitistas y en casos de enfarmedad, estos alistomas se notan claramente. En todo caso un boxeador que prolonga aucesivamente su cararra acestera el proceso de degeneración,a

De todes formas no es necesario acudir a la opinión de los médicos Ingleses. El doctor Massa, un presidente de la Fe deraçión Espeñola de Boxeo, diplomado en Medicina Deportiva, presidente de la Comisión Médica Nacional de Boseo, y miembro de las comisiones médicas de la ESU y la AISA, explicaba en el diario sAss el 17 de mayo de 1974 el problema de los guantes: «Podria decirle que los guantes actuales son más peligrosos que aquellos guantaletes utilizados por los luchadores griegos en la antiguedad. Aque-Fas tires de cuero enzadas de metal production destrozos superficieles. Un golpe godia desgerrar la piel y convertirae en un costurón; pero el daño era casi siempre la cicatriz. Ahore sa dificil que los guardes reglamentarios produzcan asos desgarros y, en cambio, el impacto puede afectar al cerebro, porque desplaza vio-Amiamente la cabeza. Me atreverla a decir que los guantes de entrenamiento son más peligrosos que los de la peles, ya que su mayor temaño facilita ese desplazumiento,

Los méricos coinciden en una cesa: los guantes portegen a quien pega. Dramáticamente cualquiar iniciativa para cuestionen los actuales guantes está abocida al fracaso.

### LAS CUATRO ULTIMAS



### RUBIO MELERO, LA TOALLA QUE SE PERDIO

Frente a Francis, campeon de España, disputaba su octavo combate de profesional

Y SUBCAMPEON DE ESPAÑA AMATEUR

DIECISIETE de labrara de 1978. Palicco de Deportez de Madrid. Períco
Fernández ecababa de hacer el ridiculo
frante a Jim Watt. Subieron al ring Juan
Rubio Malera y Francia, campeón de Es
peña de los pesos medios. Juan había es
tado concentrado en Savilla junto a Afrado Evangelista y Avenamar Peratta. Juan
había entrado a formar parte del equipo
de Martin Berrocal. Rubio Malera se
mostró valiente frante a Francis. No deba
un paso atrás. Ha retrocedia Pera poco a
poco se lha imponiendo la mejos técnica
del campeón de España. En el quinto
ssallo, tras un cambio de golpes espectacular, al árbitro paró la peles para contar
en ple a Rubio Melero. El canario ara el
dueño del ring Esperaba y comtrapolpeaba. En el séptimo round Rubio Malero
volvió e lanzarse al etaque. Francia dia un
paso atrás, girá la cintura y lando la lequierda Malero cayó. Pero se levantó.
No quería perder A trompicones, borracho de golpes, groggy, reanudó la baralla.
Nadia la detuvo La trada se perdió en un
rincón del que es mejor olvidarse. Francia
volvió a golpese y se acabó todo. Melero
se displomó sobre la lona. Su cabeza se
golpeó contra las cuerdas y luego con el
tapit. Francis, quizá intuyendo la trage-

die, Notaba sobre el cuadrilàtero mientres proclamaban au victoria

A Rubio Melero le tresindaron e la Ciu ded Senitaria Francisco Franco. A Juan Rubio Melero le diagnosticaron lesión de tronco del encétalo Todos los esfueros de los médicos no sirvieron pare salvar le vida del almarianse, que felleció tras permanecer tres días en estado de coma.

Juan Rubio Melero era si mayor de doce hermanos. Habis trabajado como obreto de la construcción en Almeria, aunque dos meses entes de su fatal combete se habis trastadado e Madrid para entrenar con el equipo de boxeadores de Martin Berrocal. Juan habis emparado como aficionado en 1976 sesenta y siete combetes, de los cueles gante 60 biro cimes nulos y perdió 12 Habis aido dos veces internacional y participó en los Juegos del Madhierranao de Argel. En 1976 habis obtenido el título de Andalucia de los pesos weitars y quedó subcempeón de España en Zaragoza. Melero de buto como profesional el 28 de egosto de 1976 y el de Francis era su octava pelas en esta catagoria. Como profesional sólo habis percido un combate ante Antonio Séer



### MUERTES EN ESPAÑA



### DAUDU, UN TRAMPOLIN PARA CAMPEONES

EN CUROPA NO CANO UN SOLIE COMPATE

ANTE SAN JOSE ESCUCHO LA CUENTA EN LA LONA, SE LEVANTO Y SE DESYANECIO EN GUESSINA PANA SUMBIN

Barcelona, 31 de diciembre de 1989 Sobre el cuedristero Carlos San José: zurde, pegedor, y Agbeithume Daudu, un nigerlano al que se hebla pre sentado en los carteles como Bernard Daudu. Sólo feitabe un minuto y diez segundos para que concluyers el octavo aselto. Sólo quedata un minuto y dies segundos para que concluyera la palea para que el negro nigeriano se marchera su hotel a descanser Pero al destino habre decidido que Daudu cayara mortalmente herido cuendo quedaba un minuto. y diez segundos. Osudu cayó a la lona. La conteron los disz segundos de rigor. Luego, el nigeriano se levantó se trompicó. se fue e se esquina. Al llegar el rincón volviá a despiomarse. Ya no se recuperaria Del cuadrilàtero la trasladaron a la clinica Victoria, rionde la realizaron los primeros reconocimientos. Después le (levarian a a Clinica Corrachan, donde sería intervenido quirúrgicamente. La operación fue a vida o muerte. Pero Daudu no seldría del estado de coma. O podriamos decir que saldria de su estado para fallecer en la tarde del die 1 de enero de 1970. Ber nard Daudu ers un nigeriano que había emigrado a Italia, donde se puso a ras órdenes del preperador Castellini. A Barceiona liegó de la mano del también mana per italiano Umberto Teccuetri.

Daudy habits disputado en 1989 cue tro peleas -la de Barcatona era la quin ta- y no había sido capaz de conseguir una sola victoria. Le ganó por abandono Marco Scano La ventió por abandono Johan Oraclica La derrotó por puntos Roger Menetrey Le venuó por puntos en Barcelons Vallecillo Resulta dramáti co decir que Daudu era carne de ning. Le utilizaban para allanar el camino a los campeones una buera prueba es el hecho de que en 1989 se habia pegado con tres hombres que lucieron el cetro euro peo Scano Orsolics y Menetrey Sin ga nar una sola pelea le ponieri con los mejores de nuextro continente Semard Daudu pertenecia a una familia acomo-dada del norte de Lagos. Su padre ara doctor en Medicina y su hermano era propietario de una extensa finca en Abidjen Habis empezado a bosear en Nigeria y se habia trasladado a Gremona (Italia) a finales de 1968. En Europa disputó cinco. poleas y las perdió. Su ultima derrota fue mortel Carlos San José el hombre que le enviò al hospital, no pudo recuperarse de la magedia «¡Dios mio...! Djalá no le hubiera golpeado! Hubiera prefendo per der esta y cien peleos entes que ganár a costa de una muerte » Carlos boxearia un per de años más y al finar en 1972 con ventiséis años coloana los quantes.

### GUARIDO SE SINTIO MAL EN LOS VESTUARIOS

DURANTE UN COMBATE QUE SEGUN TODOS TRANSCURROS CON NORMALIDAD

TEMA VENTYTRES AÑOS, HABIA SIDO INTERNACIONAL AFICIONADO Y ERA UNA PROMESA DEL BOXED ESPAÑOL

DOS de septiembre de 1972 Salamence. Aquilino Guerido disputó un combate equilibrado frente a Guillermo Pérez Los árbitros dicterminaron nulo y las dos pugiles bajaran las escalarillas del cuedrilatero. Nada hacia presagiar la trapedia. Habia sido une de tantes peleas, sin caldas. Guarido se mercho e la ducha Manifestò que tenia al estómago revuel to Después se sintió enferma y perdió ef conocimiento. Se le trazladó inmediata-mente al hospital de la Santisima Trinded, donde se diagnostică un trauma cranco-encertálico. El deselortunado pugil fue intervenido evirurgicamente A lex dies de la meñena del 3 de septiembre, cuando al periodo posqueratorio hacia concebir esperanzas de salvación, Aquiti no tuvo una parade cardiaca que produjo el fatel deseniace. La tragedia se habiu

Es dificil hebler de un hombre javen al que conocimos ileno de vida Todevia nos ecordemos —porque estas cosas no as ofindan» del die an que Guarido se presentó an nuestra Redección acompañado.

por Ello Guzman. Era el mes de mayo de 1972 —unos meses antes del faridico combate— Aquilino libe e intentar coro narse campeón de España de los pesos plumas hesta, almido, nos habió de sus llupones, de sus esperanzas de conquis ter el cetro recional.

Guarido habia nacido en Salamanca. Comenzó a combatir an 1965 como all cionado y perteneció a la selección na cional. Perticipò en los Juegos del Mediterráneo de Túnez y en los Campeonatos de Europa de Roma. La gran decapción del muchecho fue que le dejeron en tierre cuando se acudió a los Juegos Olimpicos de Mênco. En 1970 se hizo profesional, coronando su reche de éxitos con la dispute del título de Espeña. Se enfrentó e Giteno en Salamenca, haciendo nuto. con la que el esturiena retenia su cetro nacional. Para no se hundieron sus esperantes, porque parecia que con veintitres años tenia tiempo por delante. Ninguno sabiemos que a Aquilino Guarido el destino le hebia elegido como victima del Sec. 100



### SALVADOR PONS: CASI UN DEBUTANTE

TENIA DIECINUEVE AÑOS Y ERA SU SEGUNDO COMBATE COMO AFICIONADO

13 de julio de 1978. Placina de Alcite. Selvador Pora disputa su segundo, combate de aficionado frente a Juan
Torres. La primera petea la había disputado un mes antes frente al mismo prigil
perdiendo por puntos. Cada boxeador cobraba, ademía de fos gastos de desplazamientos, una dista de 1.000 pesetas. En
el primer esalto Salvador ya recibió una

cuenta de protección. En el segundo todo transcurrió con normalidad y en el tercero se produjo el desenlace. Un golpe, una caida y Salvador Pons tiene que ser trasledado el Hospital Municipal de Alcira desde donde se le flevaría al Hospital Clinico de Valencia. Allí fallecería e los sesdías de ser ingresario.

Selvedor Ports había nacido en la foca-

tidad valenciana da Játiva. Era el mayor de una familia trabajadora. Tenta una harmana. Trabajaba en la construcción como albafal, pero se encontraba en paro. As principio del presente aflo se había arecrito en el girmassio Peset de Valencia. Tenta ficha como aficionado.

Salvador Pons es la última victima que

se ha cobredo el boxeo en los cuedritáteros españoles. Con diecinueve años y siendo casi un debutante su muerte viene a representar un nuevo grito de alarme. Y decimos el penúltimo, porque sabemos que habrá muertos mientras el boxeo exista.

Es inevitable

#### Ricardo Tormo, campeón mundial motociclista

ACE algungs after, at que ente en carrel a carrella de la proven valencia de la proven valencia de la proven valencia de la proven de l

tator ag To teat filado en este de Cenals? Tormo penero que a la larga. Si, el me ha de lipido, como machos alimenados que tabas acuados a Cenales, como en carre la del campeonato nateronal.

Departes pasas el tiempo El nombre de Tormo ya los soprado dimitir del ma cadellama El chural, en chestrón, ac el maligaba care tadas las carreras al mando de una vieja Casa de la región vetencia na ¿Se trataba de cala marca promese? Se terma de montar nos guaraba. Estabante acuar a como en el maca Tor Sq. forms de monter nos guarabo. Esta bient seguir a se un a per essar l'operate de monter nos guarabo. Esta bient seguir a se un a per essar l'operate de managementate al seguir a se condicionamentate l'apran politique de la temperate l'aprandique de la temperate de monte de management que miles effected de l'aprandique de la temperate de l'aprandique de la temperate de l'aprandique de l'aprand

nocaledad in apoyle approximate trements one

attalparte da Villanga entata pendonak attalpanta da Villanga entata pendonak attalpanta da Villanga entata pendonak attalpanta da Villanga entata Brig a fluestro protagonista ya que egliund in experiencia de licurio por los pues los de cabas cuardo los madios much ciche dejatam bautante que dejange

#### GRAVE ACCIDENTS

So, home a large or a large public desired of our equation in the action appearance of the action appearance of the action of th station desafrance as an eyes de al crave by the train of the solution desafrance as any particular to the solution of the sol que ser intervendo quirorgicamento. La federación y Buitaco tomaron cartas en el soumo y, afortonadamente para Ricar do. In lesión guedo curada definitivamen-

A portir da aqui Bizhaco se interesó vivamente por el de Carala. Este cómp em ló que si que si que a llegar e ser figura. Elle porta de la cual marca de prés gar Au pues him las matelany se ma cha a vivir a Barcetor i entrana, o reshejar cumo mecánico pilote en el De

## UN ALBANIL, NUE DEL DEPORTE ES

#### "Todavia no lo he asimilado", reconoce el valenciano



gartamento de Carreras de la marca Camidos años vivio en una pensión de San Adobe de Besta Jerca le inifictua Britado. Dos años que simeron la formo para torjarse como pietre y oportunidad de corrocar todos los circuitos del Mundia Dos años cuyo resultado final ha sido la consecución del titulo mundial de 50 c. c

NOBLE, SENCILLO Y TRABAJADOR

No puedes hacerte a la idea de fo a guato que estamos con ficanto mos manifestaba el emanagem del équipo César Rojo, en una visite que hicimos a la fábrica— Sa lo ha temado muy en serio Es el primero que viene Se hace sus mojos, trabaja en la fresa y tipne tiempo para ayudar a los demás. Creiamos que le

costaria trabajo adeptarse a vivir lajos de la familia, però está visto que las motos son si propia familia En otocto el mismo nos fo ilecta hace

En circle el mismo nos le decre hace unas semenas en la carrera de la Linea Es importante compenetrarse con el equipo. Paroce menitra que puede una llegar a quérarios tanto. Confles en ellos como al lueran de la misma sangre. Esta es lo importante, Tomás ho queramos presumir de conocer a fondo e Ricardo Tormo. ¡Qué más quisié ramos! Sie embargo, en estos años que hemos tratado con él en estos años que hemos tratado con él en estos años que hemos tratado con él en estos años que dentro de nuestra ricolestia hemos pro dentro de nuestre modesta hemos pro-curado aconsejarle bien, conocimos a un Ricardo que confía en la amistad. Tione de en sus amigos, lan hombro el que la popularidad no la ho afectado en absolu-

Sy flego a consequir of titulo mandat nos manitestato en la Unea, siete dias mates fai Cran. Premo de Alemania des que no voy e cambiar A mi la que me ve as vivil en mi pliable, con las mida Lajoe dei nuclo de la gran diodad. Estav deseando terminar in casa de comos un mando chi e mando Oye que no es un puble, chi Cuanose estobara a en al runarto de incletos da Tran remio de Alemanu el propia Nísto se sorpendis de quin ho de laviese loco de contento. Yo le des n Nuo en dia que gand la preme ras propiado en dia que gand la primer ras propiado en la remise Tomas en es prograndos. Ye ste e asta como una momila. Venga, Tormo que o vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más que no vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más que no vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más que no vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más que no vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más que no vida é das botellas de champón. El valenciano de lacou más desta que amiscra habían quedado un linmaria pora nue muy antimido, puna nos decta que siembre les pragamen contribo pana. Al caho de una hora valvió y nos tillo Las he dicho que en casa y a como de cambo de con como difimos el minego, se trata de un hoothre sancilla nobio y con diochas ganas de este an se casa y a la de su apore y no había opelia. Cana Por cierto, tinía en entido unorma porque hebia librado varias veces a a casa y a la de su apore y no había opelia. El mutivo, ya to conocon. Canala explició en fluesos al conocerta la noticia.

#### DE FAMILIA HUMIEDE

Mirchos de ustrides sa proguntarár si ficardo Tormo hane dinero Tormo e si militanario ni mucho menua Es el prisu ganto de una familia formide da sea militanario partes y tras termando) que tuvo que amigrar de Ayacor (castidur donde nació» y lijar su residencia en Caralla El padre interió que aprondica su mamo eficio, elbeñil, pero a ficardo le droba la gosolina. Así pries, sin nomas formidar sua satudos primerios se colocó de aprendiz en un falter de imples de la coelidari erloptiva. Había que echar unbroano y no lo dude Aqui se finió su alición, que no paso madverida pero su parten, que baccó quant la apoyara para el tema de las cerreras Y fue una empresa de confecciones quien resimente colebo re en los primeros pasos duportivos de Tormo Diro hombre que desde el principio tuvo una le ciego en Ricardo es al necedante del Moto Euch de Cullere Sel vator por el que Tormo atonte gran entirna Son huchos los que conflaton en ál Canala, repito, su puebla adoptivo el quiere que se diga que nació en Ayacor portues de lo contrario se cabrean sus polasnos», quiere ofrecerle un homaniga a su regreso de Chedostováquia. Eviden temente, es un kiolo.

Y abora, Ricardo Tormo Blova, a sus yentiagis años (que cumplirá el próximo dio 2 de septembre) ha conseguido algo por lo que luchó ducanto ocho dilatados años un liculo mundis!

Vistarca la pena Ricardo Los trumos sumpra mercen la pana, sobre lodo este de campeón del mundo, pero ma cienta de lacar a más. No ma contra contra de campeón del mundo, pero ma cienta de lacar pecon del mundo, pero ma cienta de campeón del mundo, pero ma cienta de campeón del mundo.

Todevía no lo he asselado. Los numbos sempra mercocan la pana, actro todo este de campeón del mundo, pero me gustaria llegar a más. No me conformo. Creo que puedo conseguirlo. Més que an nuestra conversación, estaba pensando en el escenario que vería au ecuación el domingo siguiente el pasado para el lector el obouto de Brito marco del Gran Premio de Checoslovación.

Está visto que el valenciano tombián quime garier en Checoslovaquia.





- Motaetefomo, Rayedo Turnit se proclami campeón del Gran Premiu de Alemania, ¿En qué modificial?
  - 123 c. c.

  - 50 c c 500 c c 750 c c
  - E. 300 p. c
- enne. Lanenasa Piograf ur abel gran al ... als en et VIII nafen Plays Etembre y 8 que elsió per l'otore onte jugadia 6
  - P. Dancelong, 1999.
  - C T La Sainch Я

  - Club de Campos
  - T. In Progra
- Parket B. A. Meter de Hilbert ne historio di crofen que Bera la nombre plane que apolpte report de final?
  - Rave Vallerano
  - Or Reference
  - Real Madeud
  - P S V Booths ven Valencia
- Opics (Qué caballe ha ganano sa nico e sabenhe del Michardal Rema When C na na v 1889)
  - Manages
  - Hostali «KI Chine «Melods h
  - ii D
  - Largu
- Ruthos ¿Quién foe el postero-escorrolo de la final del Former Couloit de Coppu
  - brance Marine

  - B Contact a
    t Aspecto Supe
    L Aceta Ocean
    E Carein Lapre
- Hiptor (Acous campion mutulo) se solton f
  - Gere Williams

  - Jahue Heens Roman & con-

  - Julius Mack of Michael Mack
- Тепл. Дос правинения мян и этом чине јармитр race Amount
  - Australiano
  - Sugar
  - Chechatovaca Estadouniaceae
  - Neutelitatera
- senthic por

  - Ð 481
  - 14.25
- Tents. Que juganos se admotir el Conomio genetim intotr de la passació dicinio de Wondele con?

  - Yannik Madi Teata Lendi
  - jan Sombord Catariel I. p

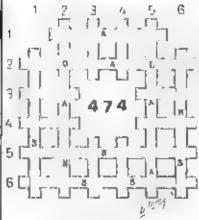
  - Lin Coullising Pagnia.
- Golf, ¿Quien las esta el sencedor del cortente Parisen de W ustelaester?
  - Mark Bayen
  - Severamo Pamotopis; Dave Sinck in Tinn William

  - table 40kbp

### CRUCIGRAMA DIEZ ERRORES DIEZ

HO MUEVAS TANTO

QUE ESPANITO,



MY

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tra asir de un ample e ucigiante priocentia ana in fra en coda uno se los evadres de la xia-jar de se dende non las definiciones que en indicar

en militari can lestras que ya figurari sobra al di-bulo nara familitari da su insplacio sare come un a su unmonación de una sala-ba ver asual o consecumento a su Una ver asual o consecumento a su

augment aparecha contre los mais en de la langua los nombres con que sa co-ncican a SEIS DEPORT STAS ESPAÑO. ES do fama line naciones

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES 1 Canal navagable MORIZONTALES 1 Canal reproportion le América Conten que una é reclaime Autérite pour en Facilles. Public un reprovincia de Cégares 2 Cétapre moto riste, campaion mondial var as veces en 50 y 126 c. a. Plun a herbáseu co yas legia segura no apade que produce escore Mango del huche este do activa de respecto de facilitativa de l'este de 176 c. apartication 3 Estandarte inardo en la publicación para la publicación de Paso de 176 c. apartica Particio de delicio en 5 Cétabre corredor activata i obtivar y estatulado, colocido con el sobracion. rAtriado, colocido con e sufriacion-bre de «El Aguille de Toledo» l'aliabras grandos B. Oso donos valimiento e pri-vanzes. Purolo de la provincia de Ovic do Terreto español, vancador del Yo-ride de Wimblandon en 1806

VIRT CA: ES 1 Travos hachas cor un pitros l'iguidar uno cuente. 2 Porro carador muy liguro. Segundo apalitido de un segundos español que ganti una medella de oro en la Okropiada de



Sapporo Fácina ciancular las agridhas o las les de auguntes presi en serci a recto de difficia de seiter à Extense espaire, so Artisope 4 Conservan Maderat o possit later Peno 6 Culiato en Maderat de possit later Peno 6 Culiato en Mandrat de possit later Peno 6 Culiato en Mandrat de proposition de proposi

dirito que obstate a untra a do dos pilo ans. Modio de la Vegos 6. Pagrissa greparecano gempose de fatora en 1930 y 1932 de los pessas pasados. Mortañas filo de Koncal que posa pris-Paria y desembosa en el catón de la Monaha que el Espis.

### horóscopo del deportista

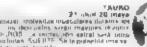
del 29 de agosto al 4 de septiembre de 1978

Por MARCO ALFA





Libéré 2.3 majorium 2.2 contains a superior contains a financial de librar contains a contains a financial de librar contains a financial de librar de libra











SAU TARID 27 Hosterday 2 FORMA FISICA, MIRIT REFLEJOS PEUGROS COM









LED
23 pulle 23 agosta
POMAA 1/5/CA Mignizză și mirei de inogranda a a influă NE
POMAA 1/5/CA Mignizză și mirei de investiga PE P(5/0) 5 an
dize rouzho que voz. Do de ollouez rour meapres pre morto
mas 5/LEDE a rouzholo de foa perjochis listelia à interface
preschas căficulardas.



ACT/APID

24 annua 19 fabrico
EDSIMA FISTIA E INIMES IS la olimentarión se esquis attine
EDSIMA FISTIA E INIMES IS la olimentarión se esquis attine
per multos qui propo notación PE IDEUS Nacia sporté inimis se
per multos qui propo notación PE IDEUS Nacia sporté inimis se
per nultos qui propo notación PE IDEUS Nacia sporté inimis se
per nultos qui propo notación se se la se
propos o one propositor en el se





#### HOY NOS RECIBE...

### ENRIQUE BUSIAN (Un popular que no quiere ser presidente)

«ME HAN OFRECIDO LA PRESIDENCIA DEL ATLETICO. DE TETUAN, PERO NO PUEDO ACEPYAR TAL HONOR, AL VIVIR EN MADRID-

«TUVE QUE VER MUCHO EN LA VENIDA DE BEN BAREK AL ATLETICO. PERO YO YA ERA ROJIBLANCO DESDE MUCHO ANTES-

A popularidad ia simpalia la bonded y la amisteri sincera tienen un nombre: Enrique Busién, Entre las personas que conocemos a este hombro hay consenso, reconsenso y requetecongenso el señalario como un fuera de seno Departistes, ari stas, hombres de nogocios, políticos, perodistas, faurinos y gente de los más diversos estamentos, la admiramos y queremos. Ma confiesa que ració en Metilla et 15 de , mo de 1923. Aigunos penearên que se quita años y la mayorla que está hacho un chavar idade deporte y está en pione lorma física. Tíane le «F» de Forntidable. Popular de «Pueblux le lum impuesto el Micrófono de Om de Radio Madrid, es Socio de Ronor. del Club de Fátbal Galepagar del Club de Futbol El Perda y de la Poña teurine de Gabriel de la Casa. La presente entravista tiano por objeto habler del ultimo ofracimiento que la han hacho, y que se.

Me han ofregide ser presidents der Attético de Tetuén, Comprenderés que tal honor me ha llenado de sat afacción y ha colmado fodas mis aspiracionas deportivas. A rai respecto me unvision un felegrama, at que he contestado ofratiéndome como representante del plubен Еврайа, рего по риско адартат езе nreaktencia.

¿Ta des cuente de que habria muchas persones que paganan por el cargo?

Tel vez haya muchos hombres con ensias de sentacse en la tribuna del campo v sacar el pacho, para tú sabes muy bien que vo soy un hombre sencillo, au ique me guete la popu aridad. Por otro lado antiendo que un prosidente tiene que trabajar de firme, ester cerca de sia jugadores y neudir cada dia si ciuti pero despachar los grandes prublemas que tiene un equipo de fútbol. No seria honesto

que yo toviers tan alto cargo a la distancia que existe entre Tetuén y Madod, un presidente debe trebajar Creo que en Madnd se guede trabater bastanta y hiscar que cada año el Atlético de Tetuén venga a jugar varios partidos a España porque es un equipa importente y con le suficiente solera como para ugar y que dar blon up at futbal expands! To mention s) no te confessee que para esa labor si gue me encuentro capacitario y que ma quetaria deserrolleria

Tu vinculación el futbol nace casi con la venida de Ban Barek al Al ético de Modrid, and es asi7.

Bueno, yo ya era amigo de Ban Ba rek mucho entes a incluso-questras familias se conocen desde hace mucho Lampo, intervine bestante en la venida de Ben Barek al Atlètico y signipre he ad opena la obinaug y robagui la obsum

¿Es tu idolo Ben Balek, a través do todos ios tiempos?

St Ben Batek era un agador ex traordinerio, al que en España no se le regó a ver todo la bueno que era, porque ya vino bastante moyor Pero, fi,ate lo que listo en questro fútbol. También ha

sido un gran admirador de Di Statana Kubaia Bobby Charlon, Bookenbauer Pelé y CruyP. Son hombres que han demdo una gran hustla en el futbol y e los que varies jugar era una gorada Creoque on esta estamos todos de acuerdo. Un die te procentà a Kubeta en el fig. te. Barajas y te has becho inseparable da 6) ¿Podrias 'uzgarle como entrenador? No tengo la caregoria suficiente como para jurge su labor. Para eso están los entendidos, vo que si puedo depirts ee que es un hombre que trabaja htensamenta que su entreos as lotal que es un profesional honesto, que el fútbal



Homenaja e Busián en Carruse. Al homenejeado la rodean. Bobby Deglané, Urtain. Carrasco, Julio César Fernandez, que tienen como fondo la pelloza de Meruja Diaz Maria Albaicin y Encarna Pola

«NO SOY QUIEN PARA JUZGAR LA LABOR TECNICA DE KUBALA: ES UN HOMBRE QUE TRABAJA INTENSAMENTE PARA EL FUTBOL. PORQUE HA NACIDO PARA ESTE DEPORTE-

«PEDRO CARRASCO ES UN EJEMPLO DE DEPORTISTA»

Por JULIAN DE REOYO



El presidente del Gobierno, don Adolfo Suèrez y Enrique Busièn, en la hasta de los la mosas del calego aflueblos, en que lueran galardanados

de au vida y vive para el fútbol, y at que - mos gunnasia, corremos y nos damos a algunas veces le falls le suerte

- Bebrit que habler sign de cens otros famouse que cada dia le rodoen.

 Siemora he estado junto e personas. famoses. Fut am go de Mannio Caracol y de Pepe Pinto. Ealuve dasde el primer momento junto e Lois Flores, que ha sido y sigue siendo una artista lenomenal: y de los actuates, la ribido soy moy are-gode Rucio Jurado, Maria Alheidin, Maroj ta Diez y un sintin de nombres, que no te dov porque planso que se ma olvidarian. muchos. Y to que menos dularo en este mundo as caer en fa la con mis amigos También me ha unido y me una ona gran amisted con hombres del boxeo, deporte éste que me apasiona. Desde los tiempos de Luis Romero, cuis de Santiago, Francia Ganane, hesta los ú limos de Urtain Le

/Te atreveries a mehaler entre nates fambuos el más soncillo, el más humano al major profesional?

Cred due Pedro Carrasco ha sido. todo un ejempio de profesional, de hombre integosa de hacer mai a nadio. Hav otros muchos que tendria que señalarte, porque a juzgar como me tratan a mil habha qua nombrer a cesi todos

Muchos dias entranas con el propio Kubala, "A qué nugáis?

At frontenis can baión, al tenis, haco

oran palira iudendo a todo-

¿Te guete el Ramenco!

La musica y el cante flamenco tiener une gran semajanta con todo lo áraba y por lo tanto, me quate mucho

/Cuál es tu equipo?

El Atlético de Madrid Desde que llegué a España soy de sue equipo y lungo. con la Venida de Ben Barek, mucho mas.

¿Seréis campeones de Liga!

Se intentará & Allético elempre tia ne que aspirar a todo lo major por la call dad de sus jugadores, por la importancia de su hinchada, por su histor at y por io que representa para el lutbol de Madrid y ia solera que tiene en el futbol español. Ahora, no hay que olyidai que el Vatencia ha conseguido la major pient lla de Euro ps, a) menos en mi opinión, y también está a Rest Madrid y el Barcelona. Entre fox quatro habrá uña gran palea por alzer se con al rituro

Para stoanzar el titulo de campeôn de Ligh as positive que hava una gran pales entre los equipos que ha mencionado En rique Busián y algún otro, que como ceda temporada, surga como sorpresa pero para alzerse con el litulo de la simpatia habna que sei un Enrique Busián v esto no es fáct os frequente. Presidente o no del Atlético de Tetuán Enrique siem pre será presidente de la simistadi

NOTA. En la definición que carresponde di équilit du Totodo (d. Abdoninió au las ou e esper una Militarcalada:





gh XX La juve Tadamatansa Daria Nyad — endre di come la maior hadishir countrie — his titi cas argas En realithid in agrici pos

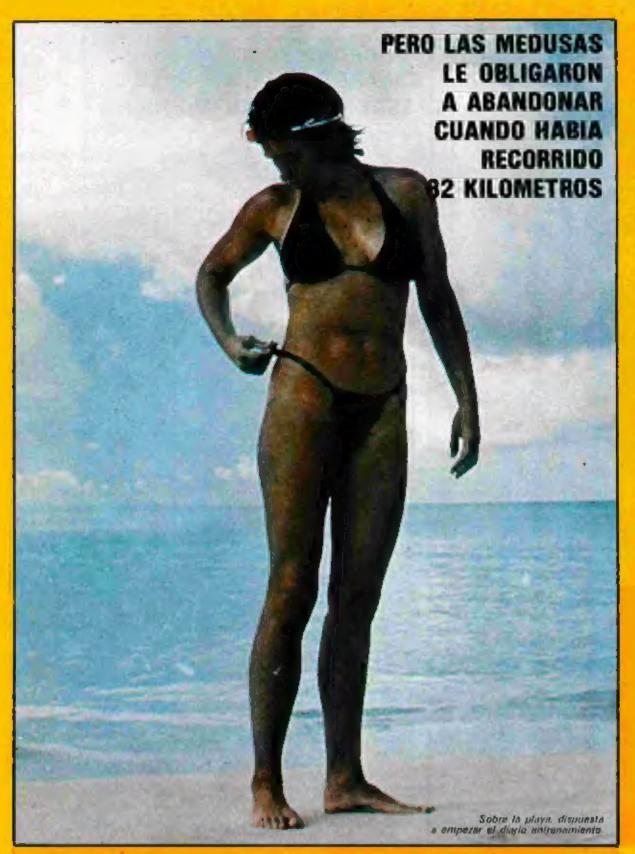
In case argue to contend of agencies, to appropriate the content of the content o

y actions of their terms of the second of th horas y quince migrator

#### UN ELEVADO PRESUPUESTO

Lot reparation by the parable time prevision Purchase prompt and the control of the parable parable prompt and the control of the parable parable prompt and the control of the parable parabl

Por entropage estimately in the first statement of the st



de 42 000 déletes (más de tres millones de pasetas)

Los gastos ascendian continuamento lanto es así, que el total de la operación se acercaba a los 100 000 distares, es decir casi ocho millones de pesetas. Dia na no tovo más remodio que recurrir a la publicidad.

Como es lógico, prefunda no llevar un nombre comercial en la espaida de mibañador, pero ¿de donde iba a sacar los ciec mil dolares?

A mediades de julio tuvo tugar un en sayo general que no llegó o las veinticuatro horas pero que dio los restiltados aperecidos. Tedo estaba a punto. Proguntada sobre si se daha cuenta de la magnitud de la empresa que iba a acometer la padadora respondio.

meter la nadadora respondio

Por supuesto, se que voy a hacer
algo importante. Ya ma imagino que no
será lo mismo que lo de Lindbergh, paro
desde luego es mucho más importanto
que cuando aquella mujor cristo por vez
primora el canal de la Manciu.

Y el hacho de ser mujor, ¿ que signifi-

Esu es un problema distinto. Llevo vemte años preparándome pare ser la mejor del mundo en algo, y la que enora me dispongo a maluar os importantisimo, algo así como el final de un largo pamino.

En cuanto a los 207 kilometros, no fo agustan.

Estoy muy accatumbrada o nodar am parar durante horas. Por otra parte, me oncuentro muy a quato en al agua.

¿No ha pasado nunca momentos de apuro?

Desde luego que ai sobre todo te nicodo do cuenta que mo lo pasado me dia vida en el agua. Recuerdo especial mente una vez que las privintas empeza

La grasa es un elemento indispensable pare permanecet lantas horas nadando





ron a atacarme y a favzarse sóbre est. Menos mal que mi entrenador que me acompaña en todas las travesas a bordo de uno barca, me las queto de ontima a golpes de remo.

#### **MEDUSAS VENENOSAS**

Diana Nyad se lanzo al mur en Bahla Honda (Cuba) para nadar hesta la isla de Cayo West, en Florida. Su proparación era excelente, pero las mediras voneno sas hicieron fracasar su extento, produciéndole atripollas en la boch y una gran funchazón en la tengue. Aquello rito al traste con sus aspiraciones. Tan solo (2) habia nadado 82 kilómetros roando, llorosa y decepciónade, opto per abando nar Una vez en la baica tivo la seguia habiando entrecortadamente corre sollo-zos, declaro.

Our ver sein

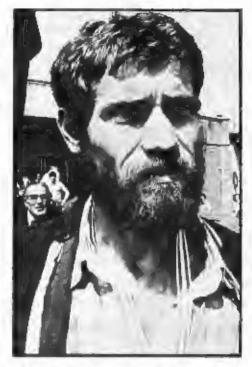
Estamos convencidos de que esta sirena se saldrá finalmente con la suya. Al fin y al cabo, el agua es su elemento. Nació hace veinticuatro años en Sestao y lleva en el remo desde los trece

TIENE QUE TRABAJAR DE MECANICO

## MONTOSA: IIN VASCO

CAMPEON

MUNDIAL



#### «Me entreno de tres a cuatro horas diarias en la ria de Bilbao»

OSE Antonio Montosa Ortega se proclamó campeón mundial de remo, en la respecialidad de benco móvil, en akiff, en los campeohalus colebrados el pasado 6 de agosto, en Copenhague.

Ha aldo le primera vez que España ha conquistado una medalla de pro an el deporte del remo. José Antonio Montosa, remero perteneciente a la veterana y popular socieded Kaiku, que ha cumplido cincuenta y sinco años de historia, fue recibido apoteósicamente a su llegada al aeropuerto de Sondica. Los diarios vizcalnos han sireado la hazaña deportiva de este hombre, lieno de sencillez, abrumado por el recibimiento en otor de multitid deportive de que fue objeto a su regreso de Copenhague. Tres darle la enhorabuena, comen-

zamos nuestra entrevista con el cam-peón mundial. Entrevista que sostuvimos en si campo de l'útbol de Las Llo-nas, durante el encuentro Sestao-Alavês, en el que Montoss hizo el segue de honor, como deportiste nacido en Sestap, donde goza de la natural ed-

miración y estima.

#### KEL AÑO PASADO FUI OCTAVO EN AMSTERDAM»

¿Cuéntos sãos bogando. José

Antonio?

Llevo en el remo once años. Desde los trecs. Ahors tengo veintiqua-tro. Empera en el Iberia, pero desde que pasé a categoria sanior estoy en el Kaiku

¿Qué especialidades has outriva-do?

Bateles, traineres... También he regaleado en banco fijo Después, pasé a movil.

-¿ Por qué la dedicaste de manera especial al akiff?

Me animò Koria, mi entressetor. Empecé hace tres eños. El pasado 1977 lui por primera vez a los Mun-diales, en Amsierdam. Quedé octavo Y este año, hace unos días, Monto-

sa se coronó campeán en Copenhague

Quiénes fueron tus más directos

rivales an el cempeonato?
—Sobre todo, el danés, que estaba

ten casar y se vio animado constan-temente. Y el representante de los Entados Unidos.

preocupado al comienzo.

Terrias confignza en consequir el titulo mundial? La verdad és que astaba un poco

Nervioso, tat vez? Puede que fuera eso. El recorrido are de dos mi) metros y en al primer tercio iba en segundo puesto. A pertir de los mil metros, es decir, en la se-gunda parte del recordido, rebesé al que les an cabeza y, a pesar de que él lavantó boga, no logró alcanzarme, puesto que yo imprimi igualmenta mayor celeridad a los remox hesta vaclarme por completo.

-¿Qué sentiste al ver que hablas genedo el campeonato del mundo?

Al principio, cesi no me di cuenle. Después senti una enorma emoción. Pensé en mi mujer Judi, an el Kaiku, que tento mo ha syudado, en ml entrenador, Korta... ¡Qué sé yo! Fue una emoción que no se puede

### NHAY CAMPEONES OLIMPICOS QUE HAN REMADO HASTA LOS TREINTA Y SEIS AÑOSE

Qué nondiciones son necesarias pera lleger a ser un campeón del re-mo? ¿Resultan muy duros los entre-

-Si, desde luego, Pero cunndo se tiene afición, se trabaje con guaro. Yo remo de tres a cuatro horas cliarias en

-¿ irabajas. o vives exclusiva-

-Trabajo como megánico Pero, el club me ayuda. De lo contrario no po-dria afectuar los entrenamientos y

¿Es decir, que no obtienes bens-ficios económicos ficios aconómicos, a pesar de ser todo un campeón mundial?

El reme se un deporte totalmente emateur -rubrica Montosa.

- Haste que eded piensas seguir en el remo?

Hay compones plimpicos que han permanecido en activo hasta los Ireinta y sais años.

Fuerza o técnica? ¿Eual es la condición esencial pera triuntar en este duro deporte?

Las dos cosas son neceserias. Si tienes menos técnice, necesitas más

fuerze, lógicamente. Al dia siguiente de su regreso triunfal, José Antonio Montosa volvió a los entrenamientos. Le esperan una serio de competiciones en trainera. con participación en campeonatos y pruebas de la mayor anvergadura dentro del calendario nacional, que culmina su temporada a finales de ve-

### **JUANJO SE QUEDO SIN MUNDIALES**

**"PUDE HABER JUGADO EN ARGENTINA, Y PARA 1982** SERE DEMASIADO VIEJO»



«La pasada fue mi mejor temporada en el Zaragoza y, además, marqué goles»

«Carriega me hacía jugar retrasado: Arsenio me dio más oportunidades de cara al gol»

UANJO he sido considerado como si jugador de mayor rendimiento en el Real Zeregoza en la pesada temporada, El extremo isquierdo analiza los caracteristicas que hon marcado su luego.

#### «LA BOTA DE ORO»

Alguien, a su ilegada, creo que con cierta precipitación, purjudicial para Juanjo, le calificó de «La bota de oros del Zaragoze. Y esa publicidad le daño, hasta el punto que no marcaba un pol ni en

La dirá por qué fue, Carriege me hacia jugar retrasado. Yo tenia que cubrir le zona que no recorda el interior en punta. Y esu me perjudicó notablemente. ¿Como iba a mercar goles jugando ten atrás?

En camble aste año,

Arsenio me hacie Irabajar, pero era distinto, porque me permitta que fuese a por el gol. Y los logra.

Ha sido ésta su mejor temporada? La dican los medios informativos y hay que sceptar, tanto en los díes buenos como en los meios, su upinión.

¿Cuántos goles marçó este año? Trece en Ligs y unos cuantos en la Copa Tente deseos de marcar goles, la verdad. Es lo mio, atacar, entrer en al åred, tirar a gol. Disfruto asi-

#### CHEO QUE PODIA HABER JUGADO EN LA SELECCION»

A medida que controlábamos el rendimiento de los jugadores que Kuhala pansaba aportar a la selección española, vimos que, tento en Primera como en Segunda División, el extremo zordo que actuaha con un auperier rendimiento era Juanjo. / No estaba bien informado al selescionador? ¿O acaso no la había complacido cuando presenció algún partido de este excelente extremo en el pasado curso? Creo que al jugador hay que incorporario a la selección cuando se halla en to major randimiento. El seleccionador.

he dicho: «Yo debo selectioner y mantener posteriormente a los jugadores en perfecto estado físico y morat sig Ha ocuriido sai? ¿Cree Juanjo que pedie haber jugado en la selección española?

Pues, sunque me guals ser modesto. oreo que podía haber jugado en la selec-

-¿Podla establecer compareción entre su juego y el visto en los Mondistes?

Si la digo la verded, no los yi ni en televisión. No me enteré del Mundial. No quise enterarme. Descansé, Y ahora sólo pienso en rendir para mi equipo, donde creo que volveremos a hocer una buena campañs. Y no pienso en los Mundiales. Cuando se han cumplido vaintiocho años no se puede pensar en lo que voy a hacer en el futbol internacional en 1982. Es el Zarogoza, mi equipo, lo que me interesa-

#### EL «NUEVO ZARAGOZA»

Nueve directiva. Bastantes jugadores nuevos. Entrenador nuevo. ¿Cómo es al nuevo entrenador?

-Sabe hacer su trabalo. Pero es pronto para juzoar aus métodos. Boskov cunoce el oficio. No cabe duda, pero es pronto para opingr sobre 61.

No es un niño. Nació el 15 de octubro de 1949. Y he jugado en su tierra pasando por al Pontsvedra, Orense, Salamancs. Castilla, Burgos y recalendo hace tres temporadas en el Zaragoza, dende empezó mal, pare cuajar este año una temporada con la máxime brillantez.

Espera une buena clasificación

Optimista?

Plenso que hay s'ute u ocho equipos del mismo nível o acaso más bajo que nuestro equipo.

Este jugador, cesado y padre de un niño y una niña, piensa con sentido prolesional, Aurique hizo Maestria Industrial. su vida es ectualmente ese fútbol, del que, como dice:

Debo obtener el méximo rendimiento. Tengo una familia en la cual hen de repercutir mis aciertos con el Real Zara-

boza.

## IRIBAR: SE BUSCA SUCESOR

Andoní Cedrún, hijo de Carmelo, último «descubrimiento» de los técnicos vascos



Zubbita, promer supleme de frébut, es, de momento, el que más posibilidades tiene de sucoderle a corto plano.

L fúticol español sampre ha dado buenou porterou, destre el legendario Ricardo Zemora trasta ese otra coloso, todevia en activo, que es José Angel Inber. El rictual guardameta del Athletio de Bilbao, que va complió tréinta y cinco añou y permateco como titular indiscutible de au equipo, ha aldo el hombre que más vecos ha defendido el marco de nuestra selección, de la que se via retirado por la juventud de otros porteres, siendo Miguel Angel quien la sustituyó cuando, en oploión de muchos, inber seguia siendo el número uno.

#### MARRO, SANTAMARIA Y DEUSTO. TRES «EMIGRANTES»

En la actualidad, Arconada es otro de los porteros vascos con proyección de internacional indiscutible. Arconada, guipuzcoano como Iribar, as uno de los firmes candidatos a defendur el margo español en los Mundiales de 1982.

Así lo considera Carmelo, en la ectualidad entrenador del Murcia y hombre cuyas opiniones tienen un inestimable valor, ya que fue quien precedió a tribar en el Athletic de Bilbao y vietró, a su vez, (a camiseta de internaciona)

Para mi, iribar sigue sinnto et mejor afirma Carmelo—, a pesar de la edad. Un portero alcanza su mejor momento a los vaintiocho años, paro son muchos los que sa mantienen an forma después de haber dejado bien etrás los treinta eños.

Marro, Santameria, Deusto., fueron suplentes de Iriber en el Athletic de Bilbao. Todos viereo cerrado el paso al tener delanto el extraordinario portero guipurcoano. Los tres luvieron que semigram en busca de la gioria que no podian alcanzar en el Athletic de Bilbao. Merro fichó por el Vajencia, pero se le había pasado la edad y oo logró el triunto con que soñaba desde que firmó por el histórico Athletic Santamaria pasò por el Recing de Santander y el Cádiz y tuvo una ejecutoria muy astimable en astos aquipos, en los que demostró su caregoria. Deusto llegé a ser seleccionado por Kubala. Defendió la puerta del Málaga y pasó al Hérculas, en el que permanece en activo. luchando por conservar la titularidad.

Iribar lievó a cabe una buene campaña en la pasada temporada 1977-78. Pero



Los técnicos del equipo bilhaino boscar aucesor al «viejo» Izibar, una de las miticas figuras

preocupe a los técnicos y a los seguidores del Athletic su sucesión, ya que no se
ve la clase suficiente en su supiento, Zaldús, que, por otra parte, come el peligro
de sus antecesores. A Zaldús se le está
pasando la edad, como le ocurrió a Marro. He oumptido veintiséis años y han
sido pocas las oportunidades que ha tenido. Y un portero necesita, si cabe, más
que el resto de los jugadores que ectúan
an otros puestos, permanecer en activo,
jugar partidos y más partidos para adquirit, o conservar, la forma y los reflejos.

Zajdua es el suplente número uno en el Athletic. El portera en el que, lógicamente, debe recaer la sucesión de Iribar. Para los técnicos no parecen tanar demasiada confienza en él, y se habla de Aguirreoa, recién pasado al primer equipo, procedente del Bilbao Athletic; de Melandez, fichado del Basconia, y de la posibilidad de erecuperani al naverro Tirapu, cedido por el Atlético de Madrid al Burgos... Porque Mariano Tirapu podría seguir el camine de los Lasa, Zabalza, Irureta, Churruca, Aitor Aguirre... y Fernando Tirapu, hermano de Mariano, que fue el último de los jugadores vascos fichados

por el Athletic de Bilbao procedentes to dos ellos de clubs de Primera División en los que habían alcanzado un triunfo definitivo.

Pero el último de los cendidatos e la sucesión de Iriber, o mejor dicho, al aspirante que ha surgido recientemente, es el joven Andoni Cedrún, de dieciocho años, en el que se de la olicunstancia de ser bijo de Carmeio, el quardameta al que relevo Iribar en el Athletto, Andoni Cedrún fichó el pasado jueves por el glub blibaino y parece que será cedido al Ailbao Athletic o el Basconia pere que se vaya heciendo. Ha empezado los entrenamientos con los jugadores del primer equipo, y la impresión que ha causado es inmejorable. Mids 1,86 metros y tiene grandes reflejos, especialmente para ins tiros por bajo, lo que no deja de ser sorprendente. ya que los porteros que tienen una estatura por encima de lo corriente suelen fa-Har, precisamente, en los tiros rasos.

Zaldúa, Aguirreoa, Melèndez,, y shora Andoni Cedrún son los candidatos a la sucesión de Iribar bajo el marco del Athletic de Bilbao.

